

КОЛЕКЦІЕ

11349  
Dublet

DIN

# ИОН ЗЕЛЕН

Дългі МАРЕЛЪ ЛОГОФЪТ

1848

I. ВЪКЪРЕСКО.



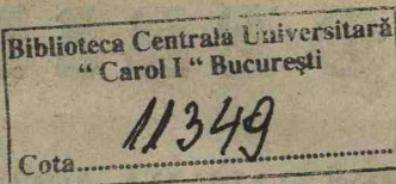
Типърите къ фондърите Асочіації літераре.

БДКДРЕЩІ.

ТИПОГРАФІА ЛВІ К. А. РОСЕТТИ ш1 ВІНТЕРХАЙДЕР.

1848.

1956



1961

L

B.C.U. "CAROL I" BUCURESTI



C20130067

8R-1

# ЧЕВА АСБПРА ВЪКЪРЕЩІЛОР ШІ А ПОЕЗІЛОР

Д-лзі Логофѣтълъ

## I. ВЪКЪРЕСКѢ.

— 200 —

„Anacréon n'a laissé qu' une page  
„Qui flotte encor sur l' abîme des tems.“

*De la Vigne.*

„Жп тімпії de паче а кърора дѣлчеацъ а раре орі „аѣ гѣстата Рѣтжнї, зіче D. Когълпічeanъ, \*) с’аѣ deoce- „віт пріп прінчіпеле лор de дрептате, пріп інстітѹшіле лор „політіче ші пріп кълтвра щіпделор ші а артелор. Чей „d’інтжі жптрѣ паціїле Европеї, а консфінціт толеранца „релігіеї ші лівертатеа конціїпдеї Рѣтжнї, Жп веаквріле „XV, XVI ші XVII, аѣ авѣт школѣ че се въкѣраѣ de о ре- „пѣтацие жптинасъ; Жп тржпселе с’а формат вп таре пѣтър „de върбанді жпсемпаді, кіар ші Собіескі &c.“

Орі кът de ексажерат пріп тѣндриа національ а аз- торвлѣи ар пѣтка пѣреа ачест таблоѣ ла окій черчетъторвлѣи чевѣи рече ал-адевъргрілор історіче пѣ рѣтжне, къ тоа-

\*) Fragmens tirés des chroniques Moldaves et Valaques pour servir à l’histoire de Pierre le Grand, Charles XII, Stanislas Leczinski, Cantemir et Brancovano. — Yassy 1838.

те ачестеа, петъгъдвіг къ ші дара поastrъ а авт о Епокъ de търіме ші de ферічіре! Пентръ орі каре Рѣмъ ачеаста е ка Ѳп артикол de догътъ. Бnde сжит жись акз ачеї тімпі, че с'а фъквт ачеа стрълвчіре? Маї е треввіопъ съ о маї репетът? Къ націоналітатеа пері ші стрълвчіреа, къ dкncia din презпнъ Рѣмънъл пердз ші інстітюції ші школі ті фе-річіре, ші кънд Маврокордації, татъ ші фіш, сфжшіаръ жп въкъці векеа констітюціе, ші, жп локъл ей, не асвѣлріръ жп фацъ аместекъл візар de Ѳп тік віне ші d' Ѳп твлт ръш, амалгамъл ачела de елементе етероцене къпоскътсвпт пъ-міреа de реформъ, Рѣмънъл жші плекъ капъл пентръ къ, обосіт de атжтеа веакърі de лвптъ пентръ даръ, пентръ кре-шіпътате ші пентръ дрептатеа сфжпть, нв пътъ съ се маї жппротівеаскъ; жші плекъ капъл dar нв лецитъ ші пріп а са жпкввіопдаре реформа жп тотъл ей; \*) преквт нв ва жп-кввіопда пічі о датъ nіmіk de нв ва фі жптемеіат пе тради-ціїле църїй сале: nіmіk de нв ва фі жптемеіат пе амор ші пе карітате; \*\*) nіmіk, жптр'зп кважпт de нв ва пврта жп-тіпъріреа марелві ші фрътосвлвї.

Жп пазфрацівл џеперал а тог че фаче слава ші стръ-лвчіреа зпей падїй дака ла Рѣмъл се маї пъстръ жпкъ че-ва, ачеаста фг літва: легътвръ пвтерпікъ каре, дзпъ ре-ліпіе ва жпкъ ші маї твлт de кът dкncia, слѣжаще а жп-презпна пе оамені ції фаче съ се ізвеаскъ къчі пвтай пріп еа жпделецет маї віне кважптвл Domпвлвї. Жп лвпга жись цінере а апъсърї стреіпе каре, ка Ѳп грозаб коштар, ера aproape съ пе жпече, квржнд пе ам фі възжт амеріп-

\*) Жп реформа лдї Маврокордат артиколії фандаменталії атіпгъторї de дрептбл социал ал църїй нв сжит іскъліці de пічі он Рѣмъл ші de ачеа пічі сжит тре-кації жп Актъл реформой.

\*\*) Карітатеа е драгостеа крещінеаскъ, е тіла дзпне Евангелие.

цаші а перде ші ачест сферпт ші двлче depozit ал пъріпділор пошрій дака, din време жи време, Проведінца ня ар фі авт лупгріжіре а не тріміте ші кжте зна din ачеле фі-інде алесе, din ачеле патврі віне-кважптате de Черв пептрвка съ лупделеагъ че есте Патріа ші пріп үрмаре съ adoаретот че есте ал ей; din ачей върбації каре, ші жи тінгтвл кжд тор, чеа маї din үртъ преоквпадіе а дзхвлвілор есте лукъ Патріа ші de ачea ня аж маї сферптъ, маї грав-нікъ рекомандаціе а фаче конілор лор декжт кв үп глас маї de tot стінс а ле репета.

,,Брташілор тіеї Въкърешії

,,Лас воъ тощеніре

,,Крещереа літвей Рѣтжнешії

,,Ша патріеї чінстіре. \*)

Оріцінарь din Трансільваніа фамілія Въкърешілор есте зна din ачеле фамілії кв каре історія поастръ се фълеще пептрв сімтіментеле лор de патріотісм. Ea a prodgс неконтеніт върбації лисемпадії каре с'аж deосевіт жи маї тоате каріереле. Астфел Пътранкъ Въкърескъ, каре а үрмат порочірѣ артелор лві Mixai Вітезавл, с'а deосевіт жи тоате ръсвоаеле ші ня а фост датор кв demnitatea de Ban ал Країовей декжт браввреї ші терітвлві съ ё персонал. \*\*) — Свят domnia Фанаріоцілор кънд тоате каріереле фбръ лип-кіс пептрв Рѣтжнї, кънд кіар лор лисвши ня ле рътасе de кжт кжтвл інтріцілор кв васеде пептрв дозжндіреа зпві овжект de каре апъсъторвл нв'ї лъса съ се въквре, кв тоате ачестеа, твлть време, фамілія Въкърешілор се деосеві жи каріера літератвреї ші а квлатвреї Poezieї націонале. Бапв

\*) Жи локбл Постблії 'мі ар фі плъкбт маї біне. „а патріеї ібвіре.“  
\*\*) Допъ о потіціє біографікъ а цепеалоції Въкърешілор.

Іанаке II Вънкърескв а компъс чea динтжів граматікъ Рѣтж-  
неаскъ каре ла апѣл 1787, с'a тіпъріт жn дѣв edицї: вна  
ла тіопрафія Епіскопіеї Рѣтжніевлвї шi алта ла Biena жn  
тіопрафія лвї Іосіf повіл de Кврцбек; ачеастъ граматікъ  
копрінде шi вn трактат de версіфікацїе. Асеменеа а комп-  
пъс шi вn dикшонар de каре нz сe таї афль пiчi о вртъ  
пептръ къ нz а апѣкат съ сфершеаскъ таї пainte de акъ-  
dea жертфъ а впелтірілор Domnіlor Фапаріоцї прiнажето-  
рвл впвї доктор апѣте Христодор. Къ тоартеа ачествї  
върват, вртатъ жn квржnd de ачеа а фiзлвї съ ё Александров,  
с'а ё ръпъс жnкъ шi продѣкцїле сале поетiче. Dинтр'жnселе  
авіа впеле, жn фoарте пвдїп пвтър, ажn ажnс пжпъ ла пої,  
пъстрате жn меморiа контiппорапiлор съї. Орї вжт de  
пвдїпе жnсъ, ачесте креацї але цепiзлвї съ ё ажn фост dec-  
твle пептръ а десволта жn inimile впвї алт фiш ал съ ё Ni-  
колае шi а непотвлvї съ ё de фiш Ioan патрiотiстvл шi сим-  
тimentвл фрътосвлvї, шi аша а се жnплiнi чea таї съ ёт-  
пъ dopiнца а свfletвлvї съ ё, врапреа чea профетiкъ adre-  
сать копiйлор съї ла преа жnпалтвл чеас ал тордїп пептръ  
,,крещереа лїтвеї Рѣтжнешу.“

Жn непотвл съ ё талентвл поетiк сe ведe десволтат  
фoарте de тiмпврiв. Жnчеркърiле сале din копiльрie, жn  
лiшба Гречеаскъ, вноските ла квртеа Domnіlor Фапаріоцї,  
се въд а'ї фi вжшiгat o renvtaцiе жnтемеiатъ de Поет,  
къчi ла апѣл 1818 жnсърчiнат de квртеа Domnіевлvї Карадеа  
съ скрiе чева пептръ правiла de квржnd прошвлгatъ, Ноe-  
твл вtжnd лецилe квртенiеї, жn лок de o odъ са ё Imnъ а-  
дресате пвтереї, фъкъ о въкать пацiоналъ жn каре свfletвл  
съ ё plin de тжxniре пептръ соарта църiй стрiгъ:

„Ax! de ap пътеа не добжди  
 „Ші кѫте авет передете!  
 „Атвичъ че дъхърѣ н'ар гжди  
 „Че гърѣ арѣ таи фі тете.

„Атвичеа ші ъст Коръ сѫрман  
 „Іар Аквіль с'ар фаче  
 „Ші орѣ че Рѣмън ар фі Roman  
 „Маре 'н ръсвоій ші 'н паче.“

Доріпцъ плъквть! Брате атінгътоаре че се житлії  
 жп парте, къчі есте жп оржнда Поетвлѣ, кѫнд се жисър-  
 чінеазъ а еспріта воіщеле попорвлѣ съѣ а 'ші ведеа връ-  
 ріле віне-къвжлтате de Черѣ. Къ тоате імперфекціїле сале  
 ачест тік кѫпт патріотік е сквіп Рѣмънблѣ а кървіа іні-  
 тъ се зтиле de вѣквріе кънд веде къ корвѣл чел скітопо-  
 сіт, ші вржчос а свѣрат пептрѣ ка съ факъ лок іаръш Вѣл-  
 тврвлѣ жпдрезпецѣ; іатъ пептрѣ че:

„Атвичеа ші ъст Коръ сѫрман  
 „Іар Аквіль с'ар фаче“

а ръмас жп тоате меморіїле, ка ші челе таи пемеріте din  
 продѣкціїле Поетвлѣ; чітіторвлѣ жш ва adъче tot давна а-  
 minite de джнес прекѣт жш adъче aminte de граціоаселе  
 дескрієрї din Прітъ-вара Аморвлѣ ші de плъквта Сімплі-  
 тате а кълтеквлѣ:

„Aїdї Рѣмън, аїдї воіпіче!  
 „Ласъ dealврї, вѣй, колпіче.  
 „Aїdї тошean de вітежіе  
 „Ленеа нѣ е датъ ціе.  
 „Пе вскат ка ші не маре  
 „Ші пе жос тѣ еші къларе.“

Саъ прекът ѝш адъче амінте de „Чеасорпікъл јидрептат“  
ши кънд ѡп двлчеле реверій але сале ел аре а се плѣнѣ  
де репежъне чеасгрімор, се поменеше стрігжнд къ Поетъл:

„Кънд общеа поастъръ е ферічітъ;  
„Кънд везі ѡп враце'т п'а тaea ізвітъ  
„Везі къ сѫйт тінціле теле дсce  
„Д'але ізвіреі пльчері песпвсе,  
„Атвичі секвінда фъ съ 'птжрзіе  
„Д' ѿп въп an вісект фъ-о съ фіе.“

De ла 1818 ші пожълъ акъ Поетъл нъ а ѡпчетат de a  
фаче ѡпчеркърі ѡп тоате фелбріле de noezie. Къ ѿп дх  
d'o маре актівітате, стъпжніт de неастжпървл треввіпцей  
de a продъче орі кънд inciprіадія л'a візітат ел с'а супъс  
ла тоате капріціїле вагавондеі ачеліа че Францезъл а пъти-  
то „la folle du logis; ші дака ѡп твлціmea de капдопете,  
віореле, жвкърій але дххвлві нъ веде чіпева тот дагна пе  
авторвл Прітъ-вереі Аморвлві, прічина е къ цепівлві нъ 'ї  
есте dat a atінце патіма пе d'асвпра пътай. Іпсъ ѡп тоа-  
те гъсеще чіпева ачеле градій, ачea сімплітате, ачea ѡплес-  
нире каре карактеріceазъ скріеріле сале ші каре фак съ ре-  
гретът къ Мъса лві нъ с'а іnciprіат маі dec ла фрътоаселе  
свъжекте але Исторіеі паціонале. Dap, ачі сокотірът къ  
се къвіне а не опрі. Орі кът de маре ар фі dopінца поа-  
стъръ de a брта, ѡп сворвл еї чел варіат, ачешії Мъсе гра-  
циоace; орі кът de іnterесант ші de къріoc ар фі de a dec-  
кrie, че ера саъ че пътева съ фіе маі наінте, маі къ сеа-  
тъ ла къртеа Domпілор Фапаріоді, ѿп Поет паціонал; орі  
кът ам фі dopіт съ арътът че іnфлвенцъ а ексерсат ла тоа-  
те попоареле, ѡп літвъ ші ѡп пъравврі, Poezia, маі вжр-

тос Poezia ышоаръ, сокотім ʌпсъ къ времеа пъ а сосіт пептръ о асеменеа лѣкрапе. Плін de зіле, Поетъл пъ'ші а къпрат ʌпкъ пъпъ ажъ къптеклъ леведеі, de ачеа пої пъ вом ʌндръзни а кълка дрептвріле Віторвлві. Постерітатеа ва комплекта пегрешіт одатъ ачеастъ скіцъ ышоаръ ші ва ʌпсемна локъл че се къвіне Поетълві постръ ʌп історіа літератвреі рѣткпеші. Ea ва declega атвпчі ʌпкъ ші ʌптревареа дака Поетъл постръ а ʌпделес каре есте micia үепівлві ші de а ʌпплініт пе а са; прекът ва declega ші ʌптревареа каре ші къте din пацініле лві, ка паціна лві Анакреон, аж съ пльтеаскъ пе d'асвпра авісврілор Timпвлві.

Спре ʌпкееро пої фачет къпоскът къ асоциаціа с'а сіліт пептръ тълцвтіреа ші къріозітатеа чітіторвлві а комплекта ачеастъ edіcie къ къте с'а ж пътвт гъсі din Poezіїле а тої патръ Въкъреці. Фіе ка ачест тріввт de омаців че се пльтееще Сімтіментълві ші Талентълві съ поатъ adвче амінте ачеліа пе каре Проведінда а ʌпълдат пе тропвлдърії, че даторії аре кътре поменіреа татълві ші тошълві съж! фіе ка съ пътем zіche dinпрезпъ къ авторвл „Чеасврілор de тълцвтіре“ къ, ачеа че а авѣт de Тать Poezia ші ʌп леагъпг' а фост адормітъ къ melodioаселе акоапде але прімей ші adeвъратеі Mвсе рѣткпеші, ва фі adeвърата тѣтъ а ачелор че съфер, кред ші ізвеск; Вестала Креціпъ а фоквлві челві сѣжпт, ʌпалта протектрідъ а талентълві ші а лвтінелор!! \*)

## I. Воїнскъ II.

\*) Кълъторіе ла Цілрұл de K. A. Rosetti, петіпърітъ ʌпкъ.

## ЕРРАТА.

Наг.	8 лін.	24	Лл рънеам.	Скріє ъл рънеам
„	18 „	15	поѣъ, . . . . .	„ пъоъ
„	16 „	6	лп парте . . . .	„ липарте
„	19 „	11	de o зъпадъ . . .	„ d'o
„	23 „	11	d'o . . . . .	„ de o
„	37 „	25	квѣвѣ d'Epoї. .	„ квѣвѣ
„	46 „	11	лтмѣ . . . . .	„ ътм
„	52 „	12	cdревен'а . . . .	„ zдревенia
„	52 „	19	сmpedvipe . . . .	„ zmpedvipe
„	54 „	3	ч'аз. . . . .	„ к'аз.
„	60 „	4	лтмѣ . . . . .	„ ътм.
„	63 „	7	ш'лтмѣ . . . . .	„ ш'ътм.
„	70 „	7	ла8де. . . . .	„ ла8дъ,
„	75 „	10	лтшѣ . . . . .	„ ъшѣ
„	84 „	4	е . . . . .	„ ё
„	102 „	3	ч'врѣ лтмѣ . . .	„ червл ътм
„	107 „	2	тоарте . . . . .	„ тоартеа
„	117 „	9	т'есте . . . . .	„ т'есте
„	117 „	12	ш'лтмѣ . . . . .	„ ш'ътмѣ
„	136 „	8	ажвпсъ . . . . .	„ ажвпсе
„	146 „	3	вървѣт . . . . .	„ върват.
„	148 „	2	поѣъ . . . . .	„ пъоъ
„	150 „	9	пікѣзърѣ . . . .	„ пікеzърѣ
„	154 „	5	к'вт пот . . . . .	„ к'вт порт
„	166 „	15	лтдѣ . . . . .	„ ъдѣ
„	168 „	1	лтмѣ . . . . .	„ ътмѣ
„	170 „	17	лтмѣ . . . . .	„ ътмѣ

Паг.	171	лін.	3	съ'ші . . . . .	Скріє съ'шій
"	174	"	9	зътврчілор . . . . .	" зетврчілор
"	176	"	4	жці . . . . .	" ъці
"	177	"	8	жті . . . . .	" ъті
"	177	"	10	жті . . . . .	" ъті
"	181	"	12	пе врпіцді. . . . .	" пе вртъці
"	192	"	8	жті . . . . .	" ъті
"	215	"	1	пѣ поте . . . . .	" пѣ поате
"	216	"	2	спеен . . . . .	" сплеен
"	217	"	7	жл . . . . .	" ъл
"	218	"	12	влѣстым . . . . .	" влестем
"	238	"	5	жті . . . . .	" ъті
"	238	"	14	жті . . . . .	" ъті
"	239	"	9	жті . . . . .	" ъті
"	244	"	1	тжпгънд . . . . .	" тжпгжнд
"	245	"	5	жши . . . . .	" ъши
"	252	"	8	весеввл . . . . .	" vezевв
"	265	"	жті . . . . .	" ъті	
"	270	"	22	жл . . . . .	" ъл
"	270	"	24	алтвлві . . . . .	" актвлві
"	280	"	5	съ adoарта . . . . .	" ea doарте
"	280	"	6	са . . . . .	" съ
"	285	"	2	жці . . . . .	" ъці
"	285	"	4	съспінаші . . . . .	" съспінаш
"	285	"	13	о веї ведеа . . . . .	" о веї ведеао
"	286	"	6	жті . . . . .	" ъті
"	286	"	27	жті . . . . .	" ъті
"	292	"	а гоніто . . . . .	" аў гоніто	
"	293	"	15	кв керпевалвл . . . . .	" кв карпавалвл
"	296	"	10	пюъ. . . . .	" пюъ
"	300	"	2	врърі . . . . .	" орърі
"	302	"	3	жті . . . . .	" ъті
"	302	"	11	жті . . . . .	" ъті
"	314	"	2	жті . . . . .	" ъті

Паг.	320	лін.	7	реліор . . . . .	Скріє релелор
"	320	"	10	iad . . . . .	" iap
"	331	"	4	ъл . . . . .	" ъл
"	332	"	2	рѣгад'жі, . . . . .	" рѣгадій
"	332	"	5	трѣпъдасем . . . . .	" трепъдасем
"	332	"	21	фрік'а . . . . .	" фріка
"	332	"	28	рѣдікъ . . . . .	" рѣдікъ
"	333	"	32	съці . . . . .	" съці
"	339	"	28	позъ . . . . .	" позъ
"	342	"	1	сгомотоасе . . . . .	" zгомотоасе
"	343	"	5	сповоасъ . . . . .	" zповоасъ
"	348	"	12	жѣдикъторї . . . . .	" жѣдекъторї
"	349	"	20	ъл . . . . .	" ъл .
"	350	"	17	ротъпѣ . . . . .	" рѣтъпѣ
"	353	"	6	ъмї . . . . .	" ъмї
"	356	"	14	ротъпка . . . . .	" рѣтъпка
"	358	"	1	ла алта . . . . .	" ла алтѣ
"	422	"	8	съ'ті . . . . .	" съ'ті
"	427	"	8	везї . . . . .	" вѣз
"	438	"	7	пе оаменї . . . . .	" п'оаменї
"	438	"		стъї, стъ . . . . .	" стъї! стъї
"	438	"	9	съ'ці . . . . .	" съ'ці
"	443	"	6	поз . . . . .	" позъ
"	445	"	11	к'ам . . . . .	" къ ам
"	446	"	15	din еле . . . . .	" din ел
"	447	"	3	ъл . . . . .	" ъл
"	447	"	8	к'зп . . . . .	" къ зп
"	447	"	12	сноавеле . . . . .	" zноавеле
"	448	"	13	дац . . . . .	" danц
"	462	"	3	ъї . . . . .	" ѿї
"	466	"	1	позъ . . . . .	" позъ
"	479	"	4	че аре . . . . .	" iел аре
"	489	"	7	съ'шї . . . . .	" съ'шї

**ПОЕМЕ ЛІРІЧЕ.**

# О ЗИ ШИ О НОАПТЕ ДЕ ПРИМЪВАРЪ

ЛА ВЪКЪРЕЩІ

САД

ПРИМЪВАРА АМОРОВІІ.

---

Н'ам съ скап, жи п'епт порт доръ  
Шісте апе, пісте твпці;  
Въз къ пісте търѣ Аморъ,  
Ккнд о вреа жи фаче пвпці.

Ла Карпаці тї-ам адъс жалеа,  
Лор ам врдт с'о хъръзеск;  
Реснпетъ, фрпза, валеа,  
Апеле 'тї о житълцеск!

Миј де педічї, миј де ксрсе  
Пісте фіреа тоат' а 'птіс;  
Лъкръті дп зъдар сжпт ксрсе:  
Зндѣ оіш мерце еш сжпт пріс.

Чітера тaea оропсітъ,  
Ал Арахпї актм ръсвоі,  
Де влъстетвл теј гъсітъ,  
Съ тъ 'тпак кв джпса воіш.

Актм жпделег къ пз е  
Бина, прічіна din ea,  
Кжнд ла кжте вреам съшт спве  
Жоардъ, коардъ се спърцеа.

Дар ал востръ есте Мвсе,  
Чітера чё ам кжтезат  
С'о арпк, къчї пз пнгв-се  
А пз тъ фі рєшинат.

Жтпліпіте къчї възжсем  
Фоарте лесне алте вої,  
Інстриментвлві чержсем  
Лъкръ греј ла тоате вої.

Нічї Аполло пз се прінде,  
Чел таі 'палт din кжптъторї,  
Л'ачел кжптек къшт жптиnde  
Коарде ші върсжнд сждорї,

А кънта лндестьл тоате  
 Артеле че тъ отор,  
 Nimenea ла калё о скоате;  
 Мартбр 'мт е лнсвшй Атор.

Ел, че д' арта фрятъседій  
 Винерій лшй бате жок,  
 Че съцеділе сетецій  
 Dianeй, ле іа кв ток.

Лві Аполло кжпд ва фржнце  
 Органъ чел таї ювіт;  
 Савіа плінъ de сжнце  
 А лві Мард а стъпжпіт.

Баккъ, лві Тірес 'ші лнкіпъ;  
 Черес, Пап, Фавні, Сілвані,  
 Спре а нв ле гъсі віпъ  
 Славжеск лві зі, поапте, апі.

Алдій Фаг de сывт eqida  
 Мінервеі, ш'я се съпнп;  
 Трідинц алт' аре 'н пофіда  
 Трідинцвлві лві Нептнп;

Рвціпосъл шептръ ъл фвръ  
 Де ла Платон кжпд о вреа;  
 Ші кіар Жюіевлві се жвръ  
 Din ткіпі фвлцерв к'ял іа.

Че пътре, каре арте,  
 Каре арепі, каре тжнд,  
 Дещепте, кът ел кжнд доарте,  
 Пот орі че съ факъ, вржнд.

Мжндрие, прітеждзеалъ,  
 Фрікъ, темере, пеказ,  
 Време, ліпсъ, остепеалъ,  
 Ща потрівъї п'яш образ.

Лзмеа de стъпкп ъл щie,  
 Тоате лві 'і се жертвеек;  
 Пръпъдеше къ тжніе  
 Кжте 'і с' дппотрівек.

Ел е 'н фжндэріле Мърії,  
 Ща чер, пре пъткпт, ща вжпт,  
 Воіеї, тінції, вжрстей, стърії  
 Монарк сілпік к'зп квжпт.

Дар о тжпъръ копіль  
 Din Ромъпі а ръсьріт,  
 Ка съ ржзъ д'а лві сіль  
 Щптр'зп кіп деосевіт.

Арте дппотрівъї аре  
 Че ведереа пълческ,  
 Ші к'о двлче фертекаре  
 Кіар п' Амор ъл вірвеск.

Ел јп тареа стъпжіре  
 Чё авеа сінгэр пісте tot,  
 Н'a гъсіт п'тері јп фіре  
 А п'теа к'кт астеа пот.

П'юп' а п'юп' фі к'посквътъ  
 Че л'вкрапе еле а'з;  
 Семедіа 'ї е к'զвътъ,  
 Съцелі, аркврі фржите'ї ста'з.

Ла греа decn'deждsipe  
 Се възжnd d'o dat' аж'пс,  
 Ф'зце de ма' реа пеіре,  
 Лок к'тжnd чел ма' аск'пс.

Се јптиnde о к'жтпіе  
 De с'вт поале de Карпа'ї,  
 К'жтп deckic de вітежіе  
 La Ромъпї л'вда'ї;

С'рпътврі с'пnt de o парте,  
 D'зп ораш че a domnіt;  
 О г'жрліцъ 'пкоачі decспарте  
 Бп кржлг foарте 'пвеселіt.

Аколо ам e'з к'шчоаръ  
 Пе зп в'жрф de delішор;  
 К'врце 'п вале'ї o ашиоаръ  
 М'жртвржnd јпчетішор.

**Д**н потрівъ змълтвіте  
Dealvрі алtele се въд,  
**Ш**' жо вълчеліле 'нфлоріте  
Міеј паск, алерг, се жок, шъд.

**Л**ъсжnd але лътей таре  
Чіпстї, пъдеждї шї фзтврі сечї,  
**А**тъцірі кв 'нкредінџаре,  
Връжташї калзї, пріетенї речї;

**А**коло кв съпътатеа  
Кв одихна дпсоцїг,  
Тоат' а въедї въпътатеа  
Довжндеам еў жттвлдїт.

**К**жnd ла віе, ла гръдинъ,  
Кжnd ла кжтп de твлте орї,  
**К**в о твпкъ преа пзпінъ  
Пілдъ dam ла твпчіторї.

**К**жnd кв трежї атъцітоаре  
Вїи пріндеам пъсърї din збор;  
**К**жnd прін цевї фзлцерътоаре,  
Кв плавтв лё асвжрлеам отор.

**К**жnd кв кжпїй прін пъдбре  
Вълпе, епре фрікос,  
Лгпбл пъръвіт съ фзре  
**Д**л рънеам тай кв прікос.

Тръцеам твлці din лъквінда  
 Чё аш adжпк л' ал апеї фнд;  
 Клці, данд ла 'ппълърі кредінда,  
 Бндіді лесне ъї пътрвнд.

Мзпкъ, лгптъ, кълъріе,  
 Жокврі, втвлеете не жос,  
 М'лптъреаў кв веселіе,  
 Ші 'мі даў 'пведенрат фолос.

Квръдіа ші тъсвра  
 Маса mea дпподовіа,  
 Мвлцвтмаа стомах, окі, гвра;  
 Дар тъ сътвра d' авіа.

Мъселе ч'ыті скпт драці фоарте  
 Авеаў чеасвл хотържт,  
 Канд кв чей карій п'аў тоарте  
 М'лптжлпеаў п'тмай de кнт.

Кв песнъса лор двлчеацъ  
 Minділе ті ле 'тшвлдеаў;  
 Мжпъ, дх, окі, літвъ, віацъ,  
 Тоате ті ле 'псвфлеаў.

Атвпчі кв дикредіндаре  
 Деслвшеам зи веак тай вшп;  
 Кв а кърві ащентаре  
 Ръбл, оаменій суппви.

Д' атървпт прівінд патвра,  
 Планеї, ръсъріт, апъс,  
 Стам гжндінд: Аша фъптвра  
 Чінѣ ар фі 'пвжртінд de със?!

Кжть славъ се кзвіпе  
 La впвл ка Ел, 'і о dam!  
 Ш' жпсъті твлдътіт кз mine  
 Мъ дъчеам пі тъ кълкam.

Dормінд астфел лптр'о поанте  
 Comпз 'птжів ка вре вп чес;  
 Мъ дещепт, лпделег шоапте  
 Сімп къ de копіл е глас.

Стрігжнд лптрев: чінѣ есте?  
 Чінѣ аічea с'a въгat?  
 Чінѣ аічі фъръ de весте  
 A 'ndръспіт de a intrat?

Мъ вйт!... Че съ въz? Minzne!  
 Преа чіздат вп копілаш,  
 Фрікос чере ертъчіzne,  
 Се роагъ с'ю даў лъкаш.

Въz лп спате'ї арепї zмвлte,  
 Порт фрътос, dap сfжшіat;  
 Гата ел с'юті спве твлte,  
 Eж de comn лпгрезіat,

„Лас', ъи зік, от ворві тжіне,  
 „Аквт квлкъте de вреї,  
 „Де 'ді е фоате, іатъ пжіне,  
 „Апъ, він д' еї вреа съ веї.“

„Драгвл теё! д' ачестеа тоате,  
 Зіче ел, ъці твлдьтеск;  
 „Ді е сомп, въз; дар де се поате  
 „Оареш че ат с'ці ворбеск.

„Кът de мік сжпт, везі преа віне,  
 „Нічі веаё, пічі тъпжнк, пічі dorm,  
 „Ші ачей че сжпт кз тіне  
 „Преа пзшіне орі adorm.

„Сомнвл, челор каре плаче,  
 „Е връжташ оторжтор,  
 „Ел ъи фаче 'п вечі de заче  
 „Ш' а тай твлтъ віацъ тор.

„Её пе тіне кз плъчере  
 „Почіё съ те ціё tot дещент;  
 „Ш' орі чеї вреа, 'ді даё фър' а чере,  
 „Съ те році твлт пз-ащент.“

Ворвінд пз ціё че връжі фаче,  
 Сомнвл въз къ мі' а періт;  
 Де зnde dormеам дп паче,  
 Лябръкат ш'ам поменіт.

Тот спре ел, певрѣнд, тъ поартъ  
 Бы пытерпік пы щіо че!  
 Чё ал тікпітей теле соартъ  
 Фір, канд ел вені тыйе.

Фрѣтос каѣтъ, ъмѣ зжимвеше,  
 Мі'е драг, ъл ізвеск тай твлт.  
 К'о влжндеце ел ворвеше  
 Д'аш вреа тот ка с'ыл асквлт.

Зічё: „Аічі пы есте локъ  
 Бынде почів еў ка с'ці спвіш  
 Чине сжит, ла че порокъ  
 Мъ фъкъ съ тъ сиппіш.“

Білішор тъ іа de тканъ,  
 Ш' жнтр'о кліпъ т' афлъ еў  
 Ап кржнгшор, ындѣ о фжнгжнъ  
 Ксргжнд фаче хелеищеў.

Не ачелвѣ ындѣ ліпъ  
 А попдї фъкліе стжнд,  
 Аndoйтъ да ляминъ  
 Din огліндѣ і с' жнторкжнд.

Не чер мї de мї de стеле  
 Семънате стрълччеаў;  
 Ля кжнп фокврі de срчеле  
 De денарте въпъяаў.

Бріліант върса къ фаль  
 АЛ флютажней віш съсър;  
 О тъчере, о лъчеалъ  
 Престе tot domnea 'тпрежвр.

Фіреї, гласвл къптьрецій  
 Блжндеї, двлч прівігіторі,  
 Спзнеа, 'тоарчереа вердецій,  
 Ш'а лътінєй дспъ порі.

Апої dorз'ї венеа 'н minte,  
 Ea de жале се спърцеа,  
 Неворбінд спзнеа къвінте  
 Че сімдіреа атінчеа.

Ліфока спзіндз'шій тжпгз,  
 Събт ea ып копачік ствфос  
 Че de палт стъпжнеа кржпгз  
 Ně a dat razem шезжнд жос.

Аст лок, ел, ші времѣ алеце,  
 Астфел личепжнд ворві:  
 „Къ е чеа тай веке леде  
 „Пе пътжпт ка 'н чер, вей щі,

„Къ пльчері, сад къ дсрере,  
 „Кжте тръеск, вор, пз вор,  
 „Кржнд орі къ 'тжрзіере  
 Стъпжпітѣ а фі d' Amor.

„Амор каре Dymnezeiї,  
 „Тъл слъвеск de Dymnezeъ  
 „Че 'пвлжпзеще тігрій, лей,  
 „Ш' лпалцъ пе от, сжпт еъ.“

Кѣтѣ а фѣкѣт віргінде,  
 Кѣтѣ жокврѣ, кѣт, тѣа спвс;  
 Кѣт ia Жоіч 'пкіпзінде;  
 Еркѣле кѣт випле фвс.

„Славъ,“ зіче „Лндестблъ  
 „Нічі о славъ пъті ера,  
 „Ал тѣх врап вітеаз, de хвлъ,  
 „Претѣтідені т'апъра.

„Іар аквта Фѣр'а пріnde  
 „Еъ de весте пічі de кѣт,  
 „Фѣръ аркѣ а 'ті лптиnde,  
 „Фвгар т'ам тrezіt пе дрѣт.

„Маре фоарте а фост жокъ  
 „Ші de tot пе-ащептат;  
 „Лптр'асквс віклеан порокъ  
 „А mea стінцерѣ а лвкрат.

„А пвтереі съвѣршіре,  
 „Фрѣтвседеле денліn,  
 „Дарврѣ тарѣ аѣ стржпс ошіре,  
 „Ші орї кѣтє спвіш, зік пвдіn.

„Ла զո լօք տօդի ուրի կրեշե,  
 „Шայ-սպր-չечե անիորի,  
 „ՄՇ ջո ֆետից՝ ՚ոկնեցե  
 „Փալուր դէ բիրթօրի!

„Տօկմայ որին աշեաստ ցարъ  
 „Чё о щiam de tot a mea,  
 „Д'ասթфел д'յուտժուլаре амаръ  
 „Ех нө тъ пътеаш темеа.

„Նեփերիտ, ֆէրъ ցътіре,  
 „Լа արտե ուշի տայ րանдинд,  
 „Պլіп de րյօսրի, de իշվіре,  
 „Լа սուպնշի տեյ benind.

„Զърек, въз аша կոնіль,  
 „Абіа сеама ՚і ամ լվատ,  
 „Կաнд тъ աֆլա ֆէրъ տілъ  
 „Tot d'o datъ decapmat.

„Норокъ րանdea սъ поатъ,  
 „Կա որին եա տեշենցінд,  
 „Съ тъ ՚ոյզցе ՚ո վечѣ սъբт րօատъ:  
 „D'авіа ամ սկъпат ֆէցінд.

„Пріп ուծըրի կուրіուс դէ ֆրікъ,  
 „Ալերգ, ստայ, տъ բ'յտ, ասկ'яլտ;  
 „Մъ տեմ կանդ օ ֆրանց ուկъ:  
 „Дешій տъրъчіու տ'աչ զմ'яլտ.

„Кѫнд мі се пъреа д'апроапе  
 „Къ връжташъл т'а социт,  
 „Неизвржнд, адеcea 'н гроапе  
 „Сърпнд, еъ къдеам здробит.

„А та вѣпъ прїйтіре  
 „К'ам скъпат т'а 'нкредінгат,  
 „Ші л'а лв' пелецізіре  
 „К'алгъ пв е віноват.

„Аш звѣра д'аш авеа старе  
 „Ла тайкъ, ла Дѣмнеzeи;  
 „Де рѣшие мі се паре  
 „Къ н'о с'ти тай вѣз пе Еї!

„Респлѣтіреа ъмі апрінде  
 „Жератік пестінс жп пепт,  
 „Ші тірапе тъ копрінде,  
 „Еъ атжт, кѣт тай ашент!

„Бірзіреа тіеа жп гравъ  
 „А пѣтѣт а тъ слѣбі;  
 „Дар дин старе кжт тай славъ  
 „Май квржнд почік т'жптьрі.

„Акѣт воік съ се арате  
 „Д'ам пѣтере еъ саѣ пв,  
 „Орі сжпт лециле скітвате  
 „Дѣпъ кѣт порокъл връ.“

Мішкәре пъдінъ фаче,  
 Стъ, ш'л въз іар се тішканд;  
 Філомел' атвочі канд таче,  
 Канд іар с'аде кантанд.

Еа ѿ сімте 'птьиѣ пътереа,  
 Ші кв глас петрекътор  
 Тътврор апропіереа  
 Спнѣ а двлчелвї амор.

Кв еа мій de пъсъреле  
 Се внеск кончертванд;  
 Ші дё о датъ лвпъ, стеле,  
 De tot фаца'шї перд алванд.

Салтъ 'н със пе лжигъ фоквр  
 Къльтор ші човънаш;  
 Пререснъ 'н твлте локвр  
 Двлче глас de флверан.

Тоате се дешент, сімт, чере  
 Магнетвл лисвфлеціт  
 Че ва пріп липърекере  
 Свфлетвл а фі 'ndoіт.

Се дешент челе 'нсоціте  
 Спрѣ а 'пълца славъ л'Амор;  
 Не'нсоціте деспърдіте,  
 Спрѣ а жълі чел тай тріст dop.

Аврора се ковоаръ  
 Din врацеле лві Тітон  
 Веселъ ші рътвоаръ  
 Фъръ театъ de вр'зп звон.

П'а ей кале сетьнать  
 De trandaфір вій ла феци  
 Bine, порді deckide 'ndать  
 Zжтвітоареі dimineci.

Фоквріле 'ші респкндеше  
 Ноаптеа лор се свппнд  
 Норій тоді ты азреще  
 Віада фіреі дппнонд.

Бъшіквіле de роъ  
 Че пе іарбъ стрълческ,  
 Кжтвілві даў zмалтврі поъ,  
 Флоріле л' дпвеселеск.

De mipoace джтвіліте  
 Балсам віш, din еле джнд,  
 Зефір двлчі свфлърі тріміте  
 Ічі ші коло се жвкнд.

Аръторвл че сілеще  
 Бой съі чеі греі ла пас  
 Кжптжнд спъне че дореще  
 Таре ръсн' ал лві глас.

Плъквте звѣрѣ de тѣрте,

Аервл ъл ѣтпле tot;

Таѣрѣ греї п'але лор ѣрте

Апъсате тѣцірѣ скот.

Кълвшаоа д'алтъ парте,

Лор респѣnde пікеzжnd;

Екко прелѣпцінд ѧп парте,

Ал ей глас tot с'ѧпълцжnd.

Оківлвій с'арът грѣмадъ

Тѣрнѣрѣ, касе, вій, грѣдинѣ,

Мѣнді верзі, тѣпці de o зѣпадъ

Лѣчітоаре фіind плінѣ.

Дѣкжnd апъ кѣпт фетіце.

Май ѧпколо лжигъ ої,

Спѣп, ка еле човѣпіце

Къ сѣпт віне кѣпці сѣпт дої.

Екко преа къ ѧпгріжіре

Ал лор кѣптек рескжнтжnd,

Драг ъл дѣче ла сімпіре

Ші десміардъ орї че гѣнд.

Рѣндѣреле збор с'ѧптрече,

К'о аріпъ рѣззеск

҃нда, ч'ыші торп пе трапи рече,

Рекорите с'ѧптьреск.

Фаче флатврі тій съ звоаре,  
 Кът ва зефіраш ышор;  
 Албій фак дін флоаре 'п флоаре  
 Фұртішаг пестрікътор.

Се жпалдъ къ тжндріе  
 Соареле пре ръсъріт,  
 Тоате ляй къ вѣквріе  
 Пе лок жпкіпърі тріміт.

Пріп аршоніе песньсъ  
 Де акорд ынсипътор;  
 Фіреа е 'п тішкаре пъсъ;  
 Орі че топ ресви' амор!!

Молъцітъ ті е сімдіреа  
 Акът сімд деосевіт,  
 Сімдінд въз деосевіреа  
 Де сімдіт ші де сімдіт.

Схпцеле ті с' жппоеще,  
 Мінділе ті се деслег,  
 Орі че глас тіе 'ті ворбеще,  
 Орі че топ еш жпцелег.

Вінеле ренеде 'ті вате,  
 Фіреі воіш съ даш респвпс,  
 Да сімдіріле 'иълдате  
 Ал төш глас е пе-ажвпс.

Dap mi e inima deckicъ  
 Ш' дилъвптръ ей възвт,  
 Спѣне къ о штѣтъ зісъ  
 Къ че сімд 'мі е преа плькѣт!

Ажвог ка дн ароміре,  
 Де пльчере дѣбѣтат,  
 Кжд d'Amor къ о зжтвіре  
 Ка дн віс сѣнт дешентат.

,,Тинерे ізвіте! 'мі зіче,  
 ,Дествл, те квпоск аквт:  
 ,Де тіне аквш феріче,  
 ,Аквт калч не ал теъ дрвт!

,,Калкъ къ статорнічіе,  
 ,Равдъ тот поостепіт,  
 ,Ш' орі че дпгжтпларе віе  
 ,Ны фі decnъdeждзіт!

,Чё аї тай сквтп, тай сфжнт, тай таре  
 ,Легътінте ошепещі:  
 ,Гжнд, пърері, дпкредінцаре,  
 ,Тоате съ ті ле жертвещі.“



## ЧЕРК&Л DE А&Р.

---

Он Черк de А&р! че віе 'пкіпгіре  
De чea de Вакврі вісагъ порочіре!  
Лвчінд стъ, фвце, дар кврсв пв'ші прічепе,  
Ka Нефіппа че дп фіпп' дпчепе.

Кжт а dat Черкъ ла черкъ теў тішкаре,  
Третвръ Мъса'm съ кжпте пв е 'п старе;  
Нв вржnd съ спе, дар вржnd съ такъ твлте:  
Он Черк дптоарче не тоці кжці аж с'асквлте.

Черк, че твлдіне de черкврі дпсодіте,  
Поартъ 'п пърере фоарте пепотрівіте.  
Въз вп аместек d'o тврватъ тврть:  
Че паре пв е, Естімеа віне 'п вртъ;

Кът порвичеще асквисъ Сорочире  
 Черквър Соарте, Тимп, Лече, Стъпжпире,  
 Ростоголите кът фак коний жокврѣ,  
 Тот юн префачерѣ трек стърѣ, фінде, локврѣ;

Вісврѣ Аїевеа, Траіш! Немвріре! Моярте!  
 Скврте 'пшълате пъдеждѣ дешеарте фоарте!  
 Дар Чептръл впъз пе каре с'лпторк тоате,  
 Нічі съ се вагъ, пічі съ с'ажвлгъ поате.

Лътмаа юн Хаос ар ста преа ръчітъ  
 Кът въ'л къпоаше д'ар фі де ел ліпсітъ.  
 Віш Адевъръл! лътма преа квратъ!  
 Чіне сімдіріт, ах! чіне те аратъ?!

Кът фѣце, раза, о болпавъ ведере,  
 Раbd фірѣ пвдіне а та апропіере;  
 Се скоалъ ръвл, ар вреа съ те добоаре;  
 Кът те зъреше 'пгіацъ, каде, тоаре.

Чепгрѣ Фъптвреи! тѣ ізворещї Ізвіреа,  
 Каре ренаще, тішкъ, юпалдъ Фіреа.  
 Черквъл Ізвіреа юн іпітът ръсвпъ:  
 Сімд тїй Двлчеце че 'п ъст квжнт с'адвпъ.



АДЕВЪРД.

## ПРОЛОГЪ.

Ліп ревърса лвчеала  
Арцінтвлі, Селена  
Не крещетвл ал стжичеѣ,  
Че спржчепос жпалцъ  
Спре порі, ші ыі ресфржнце;  
Асемені кв тжндрие  
Авісвлі жп въєрі  
Аджок жифіце пасвл.  
Тот топвл звіаша  
Де шапте орі асквлтъ,  
Де шапте орі респвпсвл  
Ораквлос трітіте.  
А твчівлі твціре  
Ресвомвье кв пошпъ;  
Е тжіне сървътоареа  
Д'a вжрфвлі Капелль.

С'аден жптръ сперіре,  
 Пжшеск кв 'нкредіндаре  
 Тоці крединчоцій леций  
 Кжці лъкеск жп поале  
 Д'ачест д'ачела тъпте;  
 Він тоці кжт de департе.  
 Він Оръшані din кжтичр  
 Він четъцені din вале.  
 Фъклій ка тій de стелле  
 Лъческ жппрещіете;  
 Трек фокврі етерее,  
 Трек шърпгind ка фблцері;  
 Е кжт се поате двлче  
 Ал аервлгі съфлет;  
 Преа стрекврат сенінг;  
 Фрътоась літпезеаль!  
 Наре къ зіоъ есте,  
 Кжnd тіеезнопцій съпъ.

\* \* \*

Подаава Капеллій  
**Л**ндеамъ слъвіре!  
 Zidipea е веке  
 Din пјатръ съпать,  
 К'a червлгі болть  
 Албастръ 'іе болта;  
 Се ласъ жп черкврі  
 Пе стжлпі de порфіръ.  
 Стъ тата'л фъптврей  
**Л**птъе ікоанъ;  
 D'арцірт сжпт серафій  
 Мвлт вій л'жпкожоаръ;  
 Apd d'аэр жъратік  
 Хервві че n'адоарне;  
 Е капвл d'a дреанта

**А Сфжитвлі Маре**  
 Чё а турс ʌпaіnte  
 Гръind адевървл;  
**А лві е лъкашвл;**  
**А лві сървътоареа;**  
 Пе стълпі лві de флакърі  
**Стжлпеск ʌтплетіте**  
 De фlorі de вердеце  
 Квітпі ші гіrlande.  
**Кжптареа ʌпчепе**  
 Бътржпв Пресвітер  
 Кв ел глас ʌпaицъ  
**Копії ші фетіце**  
**Дн фалпікъ хайнъ.**  
 Неспвс' арmonie!  
**Семец** е zidарвл.  
**Звграввл, Сквлпторвл,**  
 Поетвл, ші Mзzik  
**Днкін жос тіrapреа**  
 Орі кървіа ʌпtrъ:  
 Кв зтіле сітцврі  
 Квпоск орі пв лвкв,  
 Въd тжndрв 'пцелесе  
 Фрвтоаселе Арте;  
**Жос плеакъ զепвківл**  
 Свс inima 'пaицъ:  
 Пе norі de тътже  
 Се вркъ кввжпвл,  
 Ка жертфъ плъквтъ  
 Петрече ла Сфжитвл  
**А рвцій чітіреа:**  
 Вестind адевървл!  
 Пре от лвmineazъ.

---

## Р Ø Г Ъ Ч Ю Н Е.

---

Стъпжне ал лътній!  
Ењ въз јп Adeвър  
Boинга та чеа сфжпть!  
Пре om bogат dopit'aї!  
Словодъ i' aї dat mintea!  
Чеј песнпшій поргпчі'дї,  
Лъї daš тікълошиа.  
Din калеа певзпіеј  
А лор тъ воїш авате.  
Литръ лпцелепчішне  
Boїш da eї славъ ціе!  
Кжт тъ ізвеск пре mine  
Атжт ізвеск пре oатені.  
Bістіервл тъё е времеа  
N'oїш перdě o eї пічі tіe,  
Nічі алтора n'oїш перdě o!  
Кз дрепцій ш'лпцелепцій  
Кз драг т'оїш лпцелеце,

Сърак съ нѣ се афле  
 Ші ров а нѣ фі пімені!  
 Тв Doamne тъ фереще  
 Де опі че тіраніе!  
 Дѣмі житръ квает віада,  
 Жп ел дѣмі петвріеа!



## АДЕВЪРДЛ.

---

### I.

Zадарпікъ черкаре  
Нѣ есте ла ачела,  
Че времеа предвінд  
Воіеще с'о къщіце.  
Черкареа са  
Ші къ лютързіере  
Орі кънд о ва adвче  
Спре фолос,  
Нејнчеркацілор  
Пътіаші,  
Оатені de тоатъ треапта:  
Кіар челор че пъ 'птрек  
Пре вітъ къ 'пделесвъ.  
Ші трептеле съпт твлте  
Ші але вітей;  
Пажъ ли чеа спѣркатъ

Невъпъ, не'пделеасъ,  
 Не'тпъкътоаре,  
 Че с'житържтъ  
 Де вине ка де ръш ,  
 Де храпъ ка де кврсъ.  
 Нз кредецъ къ воеск  
 Пе чипева съ спър .  
 Еш квцет ам де жпцер!  
 Ши жпцеръ се вор симте  
 Кжнд винде каре вор афла  
 Ачей атишъ де mine;  
 Веселъ с'ор жпълда  
 Порнинд din пас жп пас  
 Пе врта mea.

Inel de лапд е отбл  
 Пърташ социетъцъ.  
 Inелеле сжпт д'аэр,  
 De арцінт,  
 De аратъ ,  
 De лят , de лемп ,  
 De пайш .  
 Din астea тоате  
 Сжпт твлте  
 Жп твлте пъртічеле ,  
 Аместекат споите ,  
 Префъкте ;  
 Кжт нз ле квпошъ фіреа  
 Атжт е віклепітъ!  
 Бп от че жпделеце  
 Спре вине саў спре ръш ,  
 Жпквркъ саў десквркъ  
 Лапдвл а впві Neam.  
 Ферічіт Neамвл ,  
 Че'шій каэтъ

Пре отвл съл дескврче.  
 Ръсплътіт е отвл  
 Асквлатат;  
 Канд вен' а дат  
 Повацъ.  
 Еш тъ щів вреднік  
 Ка съмі порт Neamъл  
 Спре віне:  
 Къчі тінтеа ші смінтіреа  
 Квноск de кжте Neamър  
 Лъквеск лвтеа,  
 Де ла zidipea ei.  
 Чіпстеск ші прецзеск  
 Кв лпкінапе  
 Пре Ziditorъл;  
 Квноск д'апроапе  
 Сфкпта воінца Ca.  
 Квноск пре от  
 Zidit de дкнсъл  
 Двпъ асемънапеї,  
 Гъсеск лп тіне,  
 Пзтерпікъ фіппда  
 Ч'a дат отвлві  
 D'a фі лптоктай  
 Dzmneze!  
 Моралпік лвкрътор  
 D'ал твж фолос лп парте,  
 Фолосind овщea  
 Кв слажве фъръ прецет,  
 Воіеск съ deckvрк лапцъл  
 Че tot с'a лпквркат.  
 Ловіреа о съ фіе  
 De mine атвпч фъквтъ,  
 Канд болпавій вор сімте

Невоіа лор.  
 Ші леакъл ва фі звъл  
 Ка фълцеръл череск;  
 Zdrobind Minčišna,  
 Воіш ста љп Адевър  
 Ка 'н соареле Лѣтніеї.  
 Єпіре воіш адъче  
 La тѣлтеле Інеле:  
 Ші аэр ші арціпт  
 Аратъ, фіер ші лѣт,  
 Ші лемпъ ші пайш  
 Вор фі  
 Де предъл стрълчіреї!  
 Лапъл атвпчі ал пострѣ  
 Десквркат  
 Інел ва фі d'інеле,  
 Сімвол de вечніе,  
 Din тоатъ партеа кап,  
 Кап лѣй ва фі ші коада.  
 Връжташій љп zadap  
 Се вор твпчі с'л рѣпъ.  
 Нічі с'л decnoade  
 № вор таї пѣтеа,  
 Пе љпшій се вор poade  
 Ші капете н'ор фі!  
 Ч' љпвечі  
 Тѣржте koade.

## II.

Слъвеск а Ромеї словоде  
 De om Dѣтнезеіре!  
 Ёnde om љпцелес кв om,

№ ера nimenі ров,  
 Niminі тіран!  
 Тоці жпчеркації  
 Трієвт плътеањ  
 А лор жпвъдътвръ,  
 Кважит ші фаптъ.  
 Преквт жп поапте  
 Ла кълътор'  
 Повацъ дъ Латіна,  
 Ачеј богаці  
 De орі че аввціе,  
 Ліпсіцлор,  
 Ісвор de ne'пчетаре;  
 Неквпосквт фъчеањ  
 Ші пзтеле ал ліпсеј.  
 Аша вітежії  
 Ка пъріпці Фраңеџі  
 Кв твпкъ, върсжнд сжпце,  
 Довжндеањ чіпстea,  
 Ісвъвіреа, търіреа  
 Пептрв Стат;  
 Мъреањ четатеа  
 Квівв d'Ероj.  
 Ка квівв de Взлтврі фалпічі  
 Пъріпдії тжndрії  
 De вреднічіа  
 Чавеањ d'a фі пъріпці,  
 Пjнеањ апърації пвії  
 Жп тареа жпълцаре  
 Пре вжрфвл de віртвді!  
 Аша Роман  
 Жпті квпоск пеатвл!  
 De астъ фіре,  
 De ачест сжпце;

Аша воіш фаче  
 Пре фій тей съ сімдъ  
 Єп гажд електрік  
 Де ізвіре!!!  
 Ловіреа тaea ва сімте  
 Ачел de твлte  
 Інеле ввне лапп,  
 Іп чerk de вечпічіe;  
 Ва фі ел вечпік ввп,  
 Ва лъда пе Вечпіквл,  
 Ісворж de tot віne:  
 Каре се тіръ!  
 Кът ръвл нъ се рзпе,  
 Кът нъ се спарце  
 Бржта скжрбъ!  
 Міша, стіклоасъ,  
 Іпгіецатъ,  
 Алкътгійтъ  
 De зръ, тръндъвіе,  
 Нефіїтоаре;  
 Тѣржть 'пвечі  
 Спэркаре!  
 Кът поате съ се діе,  
 Кът съ се афле  
 D'a отвлгі апроапе  
 Новілъ фіре!  
 De cine  
 Къ cine ввпоскѣтъ!  
 Ші Іп Тѣріа  
 Маі таре de кжт zidzрї  
 De om соціетате!?  
 Боллавій de тврвареа  
 Сълватікъ а вітей,  
 Карій пе Mapea

Платеск а пештіпдій  
 Кіар а філдій лор,  
 Din Фар, Льтіна'ї стрітъ:  
 Ліманъ вазъ'л!  
 Льтіна о съ'ї скапе.

## III.

Огліндъ Адевъръл  
 Е Doamne а філді'ді!  
 Жптржисвъл стъ тот Dаръл:  
 Віртъте нъ е,  
 Каре нъ стрълвчеще  
 Жп Адевър.  
 Жп Адевър стъ кіпвл тъх,  
 Стъ фапта'ді ші иятереа,  
 Ші ла8да'ді Жптржисвъ  
 А фост, ші есте, ш'о съ фіе  
 Прекът стъ вечпічіа.  
 Ледеа а та Адевър есте.  
 Ші Евангеліа'ді ка джисвъл,  
 Тре8віпдъ  
 De Таїне нъ аре,  
 Спре проповедзіре.  
 А таїнелор време  
 Акът трекът'а.  
 Гол е фрътос, о Doamne! Адевъръл  
 Вітеaz ел е,  
 Ші фолос фаче,  
 La вѣді тъл въд.  
 Ші вѣді л'асквлтъ  
 Din ел с'аданъ;

**Ж**тылшагатъ храпъ  
 Ші bindekarе,  
 Iaš de ла dжисъл:  
 Крещіній ші Ромъній  
 Кз ел с'артеазъ.  
 Кз пътеле лгі пътая  
 Iсвѧnda се кжщігъ  
**Ж**н орі че лъптъ.  
 Асконзесе Minchіна  
**Ж**н змѣра тайпелор!  
 Гъра мea Doamne,  
 Ші mintea мea ші тжна  
 Ші симдіреа,  
 Ётпле de адевър!  
 Пътернік eж воїк фі,  
 Нъ тъ воїк теме  
 De miї de milioane!  
 Пе тодї воїк жтважні.  
 Пе тжndрвл ъл воїк фаче  
**А** фі от!  
 Семед ел кв дрептате  
 Атъпчі ва фі,  
 Кжnd живъліт de Адевър  
 Ва стрълвчі ка соаре.  
**Пе Dзtnezeж**  
**Ж**н cine ва симді!  
 Ші лятвл съж, үшор  
 Ва щі с'ял поарте;  
 Ва фі жн віадъ віж,  
 De тоарте нз с'о теме!  
 Ші дзпъ тоарте  
**Ж**н квцет, віж ва фі!!!  
 Кжді скптеці пъртічеле  
 А лапцвлві Ромън,

Ведеџі ші азіді;  
 Таіпъ нв е!!!  
 Де фацъ въ ворбеск.  
 Е времеа каре стрігъ,  
 Ловіре съ лваці!  
 Кѣ інішъ квратъ,  
 Кѣ de от квает  
 Лваці амінте!  
 Е чеасвл съ стаці гата,  
 Домпвл ва фі дп вої!  
 Вої сжптеці оашені!!  
 Ші отвл аре  
 Жп пльтада лві  
 Пльтада а лвтіней.  
 Лвтіна воастръ  
 Се ва апрінде  
 Дін лвтіна меа;  
 Веніді съ ардем вечпік  
 Ка лвтіна,  
 Ш' дп вечі съ лвтіпът!

## IV.

Ачей че квраці сжптеці  
 Ші вреднічі съ в'зпіді  
 Кѣ фоквл чел de свс,  
 Ешиді!  
 Веніді ка с'зл лваці,  
 Ші с'зл жппъртъшіді  
 Кѣ чей de вої апроапе!  
 Таіна таре  
 Дескоопер воъ,

Пътереа дп че стъ  
 Ачелгі Тот-Пътерпік!  
 Аскватаці!  
 Тоці фачеці de o датъ  
 Ші d'о потрівъ,  
 Чо вось спіж ші фак;  
 Че Dымнезеъ фъквт'а,  
 Din дпчепвтвл лгтей;  
 Че фаче пі ва фаче  
**Дп** веаквл de вечіе!  
 Преквт ел ціне лгтима  
 Аша вреді ціне вої  
 Пре вої, пре пеатвл вострв,  
 Пре отеніреа дптреагъ!  
 Ізбіреа есте!!  
 Матеріе ea apde  
**Дп** фоквл d'Adesър;  
 Ea траң ші ліпеше,  
 Бпеше ржндгіала  
 А вечпічіе!  
 Магнетвл е  
 Че кврсвл дпдрептеазъ  
 De стеле ші планеці:  
 Е сжтвбріле фіреj  
 Че 'пфіце ръдъчіпа;  
 Дъ колд ла фрвпзъ,  
 О креше съ dea 8твре;  
 Ea дпфлореше  
 Пре флоаре лжпгъ флоаре;  
 Ea коаче подврі,  
 Аша tot подврі тоате,  
 Інелеле подівор;  
 А лапцвлгі ротъп,  
 Лгі Dымнезеъ пльквте.

Ізвіреа аре градзрі:  
 Ізвіді, din аплекареа  
 Сімпіреі de житкіш,  
 Пре Domnul че не ціне  
 Копрінші d'a са ізвіре:  
 Пре а Тотчлві апроапе!  
 Пре жпшівъ ізвіді!  
 Пре фій вошрі,  
 Пре тата, ші пре тата;  
 Пре фрате, чпкіш, пепот,  
 Пре вър,  
**Ж**п ржнд пре ржде,  
 Пре чей кв вої жп касъ,  
 Пре чей маі de апроапе  
 Кв вгне жпкліпърі;  
 Пре чел че лъквеше  
 Кв вої жптр'о четате,  
 Пре фрадій d'зп **Дініт**,  
 Пре фрателе d'зп стат,  
 Пре фрателе ромъп  
 Орі зnde л'ці афла!  
 Преквт жптр'е 'птвперек,  
**Ж**п сфершпк, лвтжнаре  
 Arzжнд се съвжршаще,  
 Ш'ажкть кв лвтінаї  
 Пе чей de жппрежкв'ї;  
 Аша ші отв 'п віацъ  
 Съ арзъ датор есте,  
 Слвжнд пре отепіреа  
 Че 'п черкв'ї стъ апроапе  
 Кв фелврі de релацій.  
 Атвпчі п'ші нерде віада,  
 Кжнд жертфъ даторіе  
 Ва щі съ о адкъ.

Фъптъра е datoape,  
 Пе лок кът се дещеаптъ,  
 С'жппалде твлцгтреа'ші  
 .Гачела ч'a zidit'o.  
 Апои din черк лп черк  
 Бртсазъ datoria,  
 Кжт пз се дпсвтсазъ!  
 Отвл ка оменіреа  
 Вечіпъ с'ыші о факъ,  
 Ацер ва трече  
 Єскат ші Mare,  
 Пре аер ва стръвате,  
 Ба ісвodi ші дртврі  
 D'a дрептвл пріп пътжпт,  
 Ла Antipozі с'алерце  
 Кв ющедаль,  
 Кжnd градвл даторії  
 Аколо 'л ва кета!  
 Ізвіреа, лпцелеші  
 Пре оамені фаче,  
 Ші вспі ші дрепці,  
 Ші ферічіді ші словозі.  
 Пре пе-лпцелеші,  
 Лп град de вітъ,  
 Отвл ъї тілзіаскъ!  
 Жівіпіле датор есте  
 А жтвлжнzi  
 Пе трепте de симпірі.  
 Чей лпцелеші веніці!  
 Лтаді лпцелепчізне,  
 Ка Dgtnnezei съ фіці  
 Лптрз ювіреа воастръ!  
 Ші осевіреа щіді!  
 Къ сфжнта лві ізвіре,

Конринде лътма  
**Л**упр'о кліпітъ;  
 Іар пої тічі пъртічеле  
 Д'ъст пътжопт съптем,  
 Че есте кът гръвите  
 А лътмей пъртічікъ.  
**К**ъпоашем Адевървл!  
 Воіща д'о фі въпъ,  
 Пътереа се търецше!  
 Іар лепеа нѣ се іартъ!  
 Мінчікъпъ, гвра поастръ  
**Л**и вечі нѣ ва гръі.  
 Ної дрепці вом фі ші страшпіч.  
 Пре кът въ ізвеск фоарте,  
 Чер de ла вої ізвіре!  
 Аша ші вої ізвінд,  
 Извіре аведі а чере;  
 Аша тот лапцвл,  
 Інел кътре інел;  
 Вом фі de тот ізвіре!  
 Ші страшпічі ли дрептате  
 Ної въпъ кътре алтъ  
 Пъріпці къ **Л**упгріжіре!  
 Атвпчеа под adвче,  
 Дарвл de със ли пої.  
 Аша кът de тічі съптем,  
 Пре Dзмнеzeх ли пої  
 Пътерпік вом сімці!  
**Л**и къцет тръвінд віада,  
 Вреднічі пе дрвтвл лъї,  
 Подоава пої вом фі  
 А вечпічей zidipř!  
 Гжнділї! воілї!  
 Лъкрадї Извіреа!!!

Къчі пріоптр'жна,  
А Domnulă пътере  
Дн inimі ni с'a пъс.

## V.

Чеј дупделеші,  
Веніді дуптврз ізвіре!  
Нø дуптврзіаці!  
Къчі времеа есте сквіппъ  
Ші 'ті а рътас пзпіпъ.  
Тжрзіш тъ а пътврз  
Въпаеа дупдръзпелей,  
Дмі рвшішнд сімпіреа  
De лене ферекатъ,  
Ші de Minчіппъ;  
М'a 'пвъпъят ізвіреа!  
Възвіш пре Адевър!  
Афлаіш ал времій прецвл;  
Дл арът ла zdравені!  
Аша с'ял дупделеагъ  
Съ щіе с'о кжшіце,  
Отв лжннд повацъ  
De ла от  
Дуптреагъ оменіре!  
Мъсвра времеї  
Нø есте веакъ;  
Дуптврз лжкрапеа фаптеї  
Секвінда дрътвєще  
Маі греїш de кжт вп веак.  
Azі дупкъ оменіреа  
Дн miш de anі атжтеа

Невжрспікъ се афль.  
 Къ тоатъ пропъшіреа'ї  
 Ап твлтеле щінде,  
 Къ пвтеле de словод,  
 Отвл de квт се паще,  
 Е 'п лапцвл de ровіе.  
 Лвтма се тжглісеще  
 Къ фелврі de реліції,  
 Къ првілі пох кжрпіте,  
 Къ вредніче ощірі,  
 Пе таре къ коръвій,  
 Четъці преа лптъріте,  
 Ракете, бошбе, твлврі,  
 Которі лпгрътъдіте,  
 Політічі, Дипломатічі,  
 Марі Ікономі миністрій,  
 Къ дххвл ісвободіреї,  
 Ша миндеї іскесіндъ ,  
 Е 'п віс десъвжршітъ.  
 Вой карій жвдекадї  
 Прівінд лп атървпт ,  
 Жалпікъ ві се паре  
 Ка ші mie,  
 Комфззіа вътржпъ  
 De 'пшельчівпі департе  
 А минді de копіл :  
 Невреднікъ  
 А се пвті 'псоціре  
 De минді коапте.  
 Оаре че Стат е словод  
 De тірана Минчівпъ?  
 Сањ de връжташ'a лвтей  
 Веке прежвдекать ,  
 Орі de пъпвшътіа

Де рангврі ші діпломе,  
 Ші петек de кордель?  
 Bezі крвда nedрентате,  
 Ка Хамелеон,  
 Свpt тiї de тъшчі фртмоасе  
 Лкреагъ фапте тiї  
 Тоате връжташе времеи.  
 Din тоате реа үнеалтъ  
 Отвл 'ші а ісводіт  
 Чінстіреа de металврі  
 Спре ллеспіреа ленеи,  
 Крезв тіпарвл лор  
 Ка пред de Адевър;  
 Квтпъръ dap квт вінде,  
 П'аша тінчівпъ проастъ,  
 Сквтпа а лві сэдоапе;  
 Ші кіар ллалта'ші фіре.  
 Аша треквт'аў веакврі,  
 Ші віата оменіре  
 Се амъцінд не cine,  
 Бітъ фвціт треквтвл!  
 Ар вреа съ се ллкреазъ  
 Нълвчеi лп фііпдъ,  
 Тот о 'пшелжнд нъдекдеа  
 Ащеаптъ віторвл  
 Ка о преаферічіре!!  
 Преквт аў фост пъріпді  
 Аша ръткп копій;  
 Ші лп сфжршіт о гвръ  
 Лп алтъ гвръ пзпе  
 Повестеа 'пкредінцатъ,  
 Къ че есте 'пфііпдъ  
 Нз есте ка треквтвл.  
 Бп Demокріт дрептате

Авѣ атжт de рѣсе;  
 Дар веаквл лві пв'л дреце  
 Нічі челе твлте 'н вртъ.  
 Гръбіці къ'ті есте тeamъ  
 Съ пв стрік твлт din време  
 Къ спорвл de ворвіре,  
 Ка авторій че зтпле  
 Лвтма de твлте скрісе,  
 Че 'пквркъ 'пвъдътвра  
 Ш' лптвпекъ щіпца;  
 Чепсвра къчі пв есте  
 De кжт ка съ попреаскъ  
 Орі че аратъ лвтей  
 De фацъ Adeвървл.  
 Къпоащет къ дэрере  
 Къ есте о хімеръ  
 Сфжпта соціетате;  
 Zidipea чea маї таре  
 De Dзmnezeў червътъ,  
 Е фъръ о тъсвръ,  
 Е фъръ 'птемеіере,  
 De tot етероцене  
 Матерій о компн,  
 Ші каре лптре cine  
 Мереў се ръсвоескъ,  
 Tot лпзъdap de веакврі  
 Лвкрапеаї се лпшіръ,  
 Е de коці zidipe  
 De орі че вжпт ссрпатъ.  
 Веніді съ лпчеркът  
 Din стареа ei d'аквта  
 C'o pidікът проптind'o  
 Пре кжт пё о фі пэтіпца!  
 Пжпъ с'ор лпцелене

Бървадий а се коаче,  
 Прекът е тревгіпца  
 Времеа а къщігао.  
 Демокріт, саъ Еракліт,  
 Н'ор рѣде, пічі п'ор пажопе,  
 Дака лу пои ювіреа  
 Ва фаче Адевъръл  
 Съ лътніеze!!!  
 Кът съ се вагъ времеа  
 Формажнд Соціетатеа  
 Лъї Дамнезеъ плъквтъ  
 Трайпікъ ка вечіа!  
 Да пічі зп рѣд спасъ.

## VI.

Німіка нз е нзоъз,  
 Німіка пецигт  
 Дін къте арът воъ:  
 Лътіна нзоъ нз е,  
 Даp ea десфіппцеазъ  
 Грътада 'птипечітей.  
 Черкареа ам порпіт'о  
 В'ам dat фъгъдзіаль;  
 Даp н'алерг съ въ 'тбът,  
 Прекът фак Demagogii,  
 Че лътвътаці de фътвъл  
 А tot-пътерпічіе,  
 Щвль, ш'лъшалъ Лътмеа  
 Къ жертфе, тжглісіре,  
 Съвт фъцъріа  
 Блжндецій, оменіе,

Ші фачерій de віне,  
 Кът ісъвтеск д'ажъпце  
 Алеши съ стъпжеаскъ;  
**Л**юдатъ даš de фацъ  
 Къмпліта тіраніе,  
 Кіамъ пре лъделешій  
 Миністрій съ слъжеаскъ  
 А лор дешертъчіпсе.  
 Адън, асканд которі  
 Дін вірврі лъфокате,  
**Л**и снатврі тот грешіте,  
 Мій ісводірі фак пвоъ;  
 Вор съ дескроане торцій,  
 Кънд пз ле тай ажъпце  
 А війлор авере.  
**Л**и ляпта десфржнърій  
 Ізвірій de Domnіре,  
 Се 'пшаль лътре джошій,  
 Се под лъ віклешвгврі,  
 Се ляпть съ апесе  
 Стрігареа пътімірій!  
 Стайд пжпъ кжнд вжльвоареа  
 Одатъї прідідеشه;  
 Атвпчі тіраны, віна  
 Дескаркъ пре миністрій,  
 Миністрій пре тіран;  
 Къвінте de 'ндрептаре  
 Де жок, де ржсвл Лятеї!  
**Л**ютържтжнд породыл  
 Пжпъ кжнд се дешеантъ,  
 Ші чере сокотеалъ,  
 Ші ресъвпаре чере.  
 Гроазнікъ 'н сфершіт віне  
 Нз de ла Чер педеанса,

Чі де ла харпічі оаменій:  
 Оаменій че с' дпделег  
 Ка Дэмнезеї віедій!  
 Вреднічі де дпкінаре.  
 Дар преа пъцін фолосві!  
 Нѣмаї ёп пъпт de време  
 Ръсаре а миндій флоаре;  
 Родвл ал ей, Дрептатеа  
 Пъцін ка джнса щіне:  
 Абіа кжт рвгъчішіеа  
 Кътре черескъл Татъ.  
**Л**ндатъ сдревенія,  
 Фрътоаса върбъщіе  
 Се дъче, піере,  
 Нѣ і се таї афль врта.  
 Ненѣтърате реле  
 Ка порій се рескоалъ,  
**Л**н съфлет се 'твѣвейзъ:  
 О Стрпедвіре  
 Ка 'н трѣпврі дпквібать  
 Съфлет ліпінд de съфлет,  
 Ле дъ тѣрвареа  
 Фрътвній Мърій,  
 Се лвптъ віжеліе:  
 Къ віжеліе:  
 Тврлаче вѣвве,  
 Се спарг дп ръкнеге,  
 Минділе отвлаві  
 Щітреа дптвпекъ,  
 Ъл ласъ дпцерій,  
 Дэмнезеї н'аре  
 Содіетатеа, тврть  
 Де лвпі се фаче,  
 Орбірі de пътімі

Іа́ш пъвъліре,  
 Десъвѣршігъ  
 Е сфершіереа!!!  
 Пре Лев  
 Стреін, сълатік,  
 Прілежвл вѣквръ,  
 Не твртъ тавръ  
 Ші прад'о фаче.  
 Се ліпішеше іаръш!  
 Іар везі пре от  
 Съвт тірапія нзоъ,  
 Ка віта че къ жвгвл  
 А фост овічпітъ,  
 Къ соарташі твлцвтіт,  
 Biceazъ ферічіре;  
 Ба креде къ е словод,  
 Съвт префъкте правіл;  
 Ші iap din кап дпчепе  
 С' дпшале, съ с' дпшале:  
 Д'ъст чеаркъп ал грешалей  
 Е тоатъ Історія.  
 Дореск ка флоареа тіндій  
 А фі пембрітоаре,  
 Ші podз'ї съ не фіе  
 Пыне de tot-d'азна.  
 Воіш, дпцелешій zdравені,  
 С' ѹі фіе гръдинар  
 Ші съдіторі, ші пазнічі,  
 Жтплініторі de ліпсе,  
 Жп вечі съ пв ліпсеаскъ!  
 Воіш, чеі d'апроапе mie,  
 Ромъпій съ dea пінда  
 Ка чеі че се ковоаръ  
 Din Neamt' 'птжей пілде!

Къпоашет пре твлдї оаменї  
 Къ таре 'пцелепчїкпе  
 Ч'ањ съвжршт щїпде,  
 Арте, шї тешешвгбрї.  
 Сжпт Монгенте, вреднічї  
 Довезї de nemвripea  
 А dххвлвї de om;  
 Dap n'aњ фъквт ісправъ,  
 Къчї партеа тврітоаре  
 Партеа че аре віта  
 Плътадъ 'п фіреа поастръ,  
 Tot спре дъръпъпаре  
 Ne atжрпъ шї спре тоарте.  
 Е 'п вечї пељпделеасъ:  
 Ноj лесне п'о съпвпем  
 Шї вжрста de mipare,  
 Че прескїтврї вроеще  
 Din шапте апї дп шапте;  
 Нъравврї фелвріте,  
 дп om се пвп алтоае  
 Кжнд реле, шї кжнд ввпе.  
 Правила, 'пвъдътвра,  
 Релїциа, Гзверпвл,  
 Nв пот съ тжie, фржвл  
 Ал регулърї віецї.  
 Опїnia a лжтей  
 Преа слав пе'вфіореазъ.  
 Аша п'авет зъвалъ,  
 С' дпдзплече порпіреа.  
 Социетатаа дпкъ  
 Nв'шї катъ ісводіреа  
 De om дпгрїжітоаре,  
 Ка и'ви копія с'л поарте,  
 дп вечї с'л діе словод

Къ челе спре 'odixnъ'ї,  
 Феріт de тіpanie!  
 Ш' дп вечї ръспвпзътоаре  
 Съ діе а лві фіппъ  
 Де орі че лепевіре'ї:  
 Моралпк лві, ші лвтеї  
 Лвкражнд л'ал віешї віне.  
 Реліцій de tot фелвл  
 Tot с'ањ крезэт de oamenї,  
 Din тоате 'n Христiana  
 Лвчеще Адевървл:  
 Не тоате тірапія  
 'Ші лё а фъквт впелте!  
 Гзверпвріле, тоатъ  
 Жпкредереа перфдръ;  
 Къчі леце, правілї, шкоале  
 Ші тоате, віклепіръ.  
 Алвіпеле, Касторій  
 Статорпк ne дањ пілde,  
 Ч'ар фаче оменіреа  
 Та еї с'ажвпгъ діпть!  
 Към с'айвъ лъквіпде,  
 Към дххвл с'ыші хръпеаскъ  
 Къ трвпвл д'o потрівъ;  
 Podврї съ dea пріп фапте,  
 Секвндъ Фъръ а перде.  
 № дп de пъсърі квівврї,  
 № 'n візгінї de фіаре,  
 Съ айвъ констітвцій  
 Че 'пкредереа дпшаль.  
 С'жичеп' а форма оаменї  
 Din жос de доњ вжрсте  
 Жпгріжітор пърінте  
 Констітвінд8'ші реце,

Фіїпцъ! іар нв ворбъ!...  
**М**и фаптъ съ н'адоартъ  
 Нічі тінтеа'ї, пічі ізвіреа'ї,  
 Съ ціе 'птрв дрептате  
 Ел, лок de Дзмнеезь.  
 Тот віе тощеніреа  
 Де лпделеші пъzind'o,  
**Л**ітотктаі ка Вестале  
 Нестінсъ съ пъстрезе  
 Апрінса лор лятіпъ.  
 Съ поатъ Адевървл  
 Мінчікна с'о здробеаскъ,  
 Пріп фоквл съв de віацъ,  
 Матеріа а тордії  
 Кв дзхвл 'треєпжнд.



## РѢГЪЧІӨНЕ.

---

Стъпжне ал ләтінеі!  
Её въз јн Адевър  
Воіңца та чea сfжпtъ!  
Пре om bogat dopit'aї!  
Словодъ 'ї aї dat mintea!  
Чeї несвпшї порвпчі'дї,  
Лзї даў тікълошіа.  
Din калеа певеніе  
А лор тъ воіш авате.  
Лптрз лпцелепчішне  
Воіш da eó славъ ціе!  
Кжт тъ ізвеск пе mine  
Атжт ізвеск пре оамені.  
Bістierвл тъё e·вremеа,  
N'oіш perdě o eó nічї mie,  
Nічї алтора воіш perdě o!  
Kz дrepцїй ш'лпцелепдї  
Kz dраг m'oіш лпцелеце,

Сърак съ пъ се афле  
 Ші ров а пъ фі пімені!  
 Тв Doamne тъ фереще  
 De орі че тіраніе!  
 Дъ'ті ляптрь въцет віаца,  
 Пн ел дъ'ті пембріреа!



и відома як землянка або її  
загальна назва та  
відома як землянка, землянка  
чи землянка землянка.

Землянка це єдина землянка  
загальні землянки та землянки  
загальні землянки землянки землянки  
загальні землянки землянки.

## ЛА ПРІВІГІТОАРЕ.

Тріст, Філомело, ші фрятос  
Ты канді, къ дарѣрѣ твлте;  
Не чел тай рѣшъ ъл фачі тілос  
Сіліндѣл съ тѣ асквлте.

Іпітъ рѣпі d'ом сімдітор,  
Гѣрле de лъкъті варсъ,  
Канд те азде канд ай dop,  
De пътіті канд ещі арсъ.

Ші еў преа жалпік те гъсеск  
 Кв інім' атържть,  
 Кв тіне твлт тъ потрівеск  
 Лгтмаа лтмі е ვржтъ.

Ла тіне віш аічі лп кржпг,  
 Мъ рог пв'ці фіе сілъ,  
 Ла оамені пв воіш съ тъ пажпг,  
 Ла інімі фъръ тіль.

Нв фгці, стъї! пв'ці сжпт връжташ,  
 Еў пв порт колівіе,  
 Сжпт сімціор, сжпт пътіаш!  
 Ші воіш товъръшіе.

Віш ка съ пажпцем лпсоціді  
 Спгнд кв 'ндествларе  
 Ла фрпзе, ла копачі пжрліді,  
 А та ш'a теа 'птрістаре.



## КЪЛЪТОРИА.

Пієтрілор, ші вої сімці  
К' їп старе сжит съ жъліш!  
Сіліт съ кълътореск,  
Кінг тордій пътітеск:  
Тріст ші жалпік, ка ып квк,  
Сінгзр сжит ыnde тъ дк.  
Inima, свфлетъ теч,  
Ремасе ыжнд плекаіш еш.  
Департе de че ті е dop  
Miі de тордій пе чеас еш тор.  
Фъръ ea нв е порок,  
Пъстій есте орі че лок;  
Фъръ ea, лтпъръцій  
Apdepar! фірап пъстій!  
Сімп пе пептв'ті ып фок греш,  
Iadз е ыnde сжит еш.  
О лакрътъ, ып свспін  
Tot т'ар ышвра пвдін.  
Dap ал окілор ізвор  
Нв ва съ ті' dea ажетор:

**Л**икременір' амкандої  
 Къётжнд tot жнапої,  
 Ші пептв mi с'a 'нкіегат  
 Де ви грътъдіт охтат,  
 Фър' а пътеа нічі de кът  
 Съ dea ръсфлърій дрѣт.  
**П**лкпцеді! плкпцеді окішорі!  
 Съспінзрі фіці тай зшорі!  
 Пжпъ n'o фі съ т' жпторк,  
 Плкпгжнд окій mi се сторк  
 Ші охтжнд еж тъ топеск,  
 Dap n'ажкпг зnde похтеск.  
**Л**н zadap орі ч'оіж dopi,  
 Nічі d'o datъ почіж тзрі.  
 Департе de че ізвеск,  
 Преа 'пчет сімд къ тъ сфжршеск.  
 Ba порокъ теё tіrap  
 Minствл съ mi' фіе an,  
 Ba веакврі съ фіж къзпіт,  
 Ръз теё n'ape сфжршіт?  
 Пшетрілор ші вої сімдіді,  
 К' жп старе сжпт съ жъліді.



## НЕЖНЧЕРКАРЕА.

---

Chine а спъне ва пътеа,  
Че есте патіма mea?  
Nічі тоарте, пічі віацъ е,  
Воіш съ чер, dap нø щіш че.  
Леак пічі зпз нø гъсеск,  
Zioa, поаптеа пътімеск,  
Ш' яші плаче чеасъл de кін,  
Воіш пврѣреа съ съспін.  
Воі, карій аші пътіміт,  
Ръбдкнд аші япвътржпіт!  
Спънешімі, кєм аші фъквт?  
Кінг теч воі л'аші авѣт?  
Ші de ві с'a яптжтплат,  
Кєм аші пътвт d'аші ръбdat?

№ кътва ачест отор,  
 Есте ачел вестіт Амор,  
 Каре кът о вреа, пе лок  
 Пътжпт ші чер' apde 'н фок?  
 Копілз чел преа вътржп  
 Ал фіреї жптреці стъпжп?  
 Спгпеді'ті de есте ел  
 Чел че тъ къзпещё астфел,  
 Съ алерг лві съ т' жпкіп,  
 С'ял въз, с'ял къпоск депліп,  
 Ші с'ял рог, тъст двлче фок  
 Віадаті съ ті' айвъ сорок.



## ЛАРХЫ.

Дөте көргөнд, көржанд те дө,  
Ах! ржалец! гъсещё о тэ  
П'а каре фаче д'ам върсат  
Лъкръмт, каре тё аж търъврат:  
Къ спнетъ че тъ жълеці  
Поші ші къ еа тэ съ ворвещі,  
Поші с'ыі спыі двлче търтържанд  
Къ еж пе джнса ащентжанд  
Фоарте амар петрек ачі  
Литреагъ поапте 'лтреагъ зи.  
Де неказ таі къ фок ізбеск;  
Литраст кіп щіж съ рееспльтеск  
Ачеіа, каре а ізбі,  
Нічі а щізт, пічі поате щі.

Рѣвле! фї 'тї крединчос  
 Нічї ліпсъ фъ, дар пічї прікос,  
 Спенеї че везї къ пътімеск  
 Кът віадам тоатъ еї жертфеск,  
 Ах! кждї ізбінд сжит ферічідї,  
 № сжит de mine пізмідї;  
 Tipana тea п'єташ вреа  
 Съ ліщелеагъ стареа тea!  
 Че арътжнд к'o а сімдіт  
 М'ар фаче чел тай ферічіт!  
 Ажнцёо рѣвле квргжнд!  
 Фъ-о съ віе тай квржнд!  
 Спенеї: стрігжнд'o к'ам рътас  
 Пе марцінеа та фъръ глас,  
 Жертфа 'птрістърї к'o съ фіш,  
 Къ н'o съ тъ гъсеаскъ віш!  
 Съ п'єр, ах! Фъ-о съ п'я ва,  
 Съ віе фър' а 'птжрзіа.

а) от Балаканії  
 в) от Балаканії  
 в) от Балаканії  
 в) от Балаканії  
 в) от Балаканії



**СФЪРЧА  
МАТРИОТИЧЕ.**

## СФЪТВИРЕ ШІ РҰГЬЧІБНЕ.

(Фъквътъ дн апъл 1821.)

---

Фраці впіді, нѣ ка тжлхарі,  
Чі ка Ромъпі оамені тарі,  
Веніді съ не сфътвім  
Чѣ ар требі, кѣт съ фіт!  
Нѣсканді din фіре Ромъпі,  
Фій de аї лѣтей Стъпжпі,  
Не стреіпі ка пої крежжнд  
Завістія 'н пої крескжнд,  
Трѣфіа не амъцінд,  
Рѣшінареа несімцінд,  
Не жнартаці, не'пвъцаці,  
Киар de леде депъртаці,  
Мюшъладі, преа рѣтъчіді,  
Ам ажкис съ фіт ровіді!  
Пътімі, жігъпій тірапі  
Не съпіпі dѣ атжда апі;  
Не'пжжпгіе, не тжнд пе пої,  
Фій леілор сжпт ої!

Dar iatъ ně a deшентат  
 Dѣmnezeж decмkniat;  
 Прін ел сїптем липъкацї,  
 Ккѹї ne ѹті Ромънї ші фрацї:  
 Мкна лвї ne пої ведем!  
 Венїдї тодї с' липепѣкет,  
 Лвї лаѣde съ липълѹт,  
 Ші фервицте с'л рѹгѹт!  
 Фie, фie deпъртат  
 Tot dax rѹв ші neкврат!  
 Тz! че претгтиденї eшї,  
 Че zidipea'лї кжртвешї,  
 Каре 'палцї липпъръцї,  
 Ші кѹфѹзї, кжнд te ткнї,  
 Din тодї сfiпдї чel преа сfкпt,  
 Te ковоаръ ne пъткпt!  
 Лѣmneazъne пре пої!  
 Спѹпene а тале вої,  
 Че жврът тодї а перi,  
 Жn чеас че пz лe от пzzi!  
 Neamtъ пострz 'лї хъръzим,  
 Ші Цie ъл липсfiпdим!  
 Тz, чe аї alec din Пескарї  
 Pe аї Лецї Сфетпiчї тарї,  
 Ші аї липълdat din Човапї  
 Пe аї пострї стретошї Rоманї,  
 Тz Doamne! тz пої, тz ѹтї  
 С' аръцї к'аї лор сїпtem фї!  
 La tine пої пъвълiт  
 Boind съ ne decrosim.



(О лєтінъ се реварсь ші се арът Ромъпідор аде върадц  
Тавле de азр, кв)

## БДНА ВЕСТИРЕ

а. 1821.

Либървътадівъ Ромъпі! въ лндрептаці грешала,  
Ачестор Тавле вої ыріаді ші лепъдаці сфіала:  
Д' лптыіш тетеіспі Лецёа аведі ш'лптреага тошепіре  
De пыте, фапте de Романі ші а Патріе ізвіре.  
Орі каре от веді азі, че къtre вої ворбеще  
Къ ал маичеі воастре двлче глас ре спандец'ї фръщеще,  
Преа побіл есте орі че ранг de орі че Стъпжніре,  
Дар тоці Ромъпії сжпт даторі побіл а фі din фіре.  
Ізвіді търіреа de Ромъпі, чіпстіді ачест сжпт пыте,  
Ші ал чіпсті лндатораці иріп фапте тарі пре Лыте,  
De пеамбрі кжте сжпт грешелі ведеді лп Исторіе,  
De недрептате въ Феріді, de лене, de тжндрие,  
Правілі тетеіпіче кљдиці, фіді Брвді спре а ле ціне,  
Чічеропі ші Коріолані авжнд, пъстрат'ї віне.

Вої дех авеці квржнд съ фіді орі че, пзінд сіліпцъ.  
 Д' остані, плзгаші, ші жпвъцаці акті е тревгіпцъ,  
 Треї къпетепій д'асте стърі цінжнд Овлъдгіреа,  
 Пре тоді ка тъдбларі д'єп трвп с'ї поарте 'пвечі впіреа.  
 Остані, Фър' а фі семец, съ сімдъ ввквріа  
 Кжнд ал лві сжпце шіржнд къщігъ вътъліа,  
 Плзгаші, пз пептрв къщіг, чі пептрв чіпстea таре,  
 Къ 'ші а хръпіт твлді фраці аї сыї, версе кв драг сюдоаре,  
 Іар жпвъцатъл е датор съ dea повеці ла тоате,  
 Ші а фі 'пвъцат десъвжршіт іар пз не жжтътате:  
 Ел фіе tot респвпзтьтор, ел аївъ жпгріжіре  
 Дё а фі 'птре вжте треле стърі впіре ші ізвіре.  
 Бржді ші пзтеле de лжкс, de жаф, de тіраніе,  
 Ші чел de авр веак ла вої жндатъ о съ віе.



# КЖНТЕК РОМЪНЕСК

а. 1821.

---

Aidī Ромъне! aidī воїніче!  
Ласъ рѣпе, вѣй, колпіче!  
Aidī! тошнейан де вітежіе!  
Ленеа нѣ е датъ щіе.  
Пе ѿскат, ка ші пе Маре  
Ші пе жос, тв ещі къларе.  
Шір де веакврі щіе'ді спѣне  
Къ пъскват ещі а съпѣне,  
Ші къ фапте тот търеце  
Лзмій 'птречі а да поведе.  
Aidī! Ромъне! къчі е време  
De кжнд дара та тот цете,  
Съферінд рѣшиші ші гроазе  
Съпт кътпліреа тълтор Лоазе.  
Aidī! Воїніче! те аратъ,  
Къ тот ещі, чѣ аї фост о датъ!

Кв зпіре ші кв тінте,  
 Кв де артє дрептврі сїнте,  
 Червл слава та воєще  
 Аїді! Воїніче вірвєще!



# ГЛАСӨЛ ПОПОРӨЛВІ СӘБТ ДЕСПОТИСМ

1821.

Рескоалъте inima mea din a ръвдърї воялъ!  
Грозав! грозав аї съферіт! грозавъ те рескоалъ!  
Съ третъре! съ третъре кътплита тіраніе:  
Zdrobitъ азї дн пъльвере, пе лок съ пъ таї фіе!  
Фііпда ей ші пътеле дн iad съ се ковоаре!  
Ші аї еї прієтені твлт хвліцї ка ea съ се добоаре!  
Дрепт дндрептжнд орї каре Дрепт попорз п'аре патъ;  
Minte 'пделеантъ тінтеа лві пріп фапте се аратъ.  
Аї лівертъци фії съпт тоцї събт стеаг'ї кжцї сё adspъ,  
Тоцї ровій днші ръп фіаръле! тоцї Бзпїй с' днпрезпъ.  
Попорз 'пкреде кжртелеї ла фії че 'ші алеңе.  
Кжнд дъ педеансъ гроазпікъ ла фії фър' de Леде.  
Съ третъре! съ третъре кътплита тіраніе!  
Zdrobit ва фі чінё о 'ндръзпі гжнд de тірап' с'ы віе.



## МАРШъЛ РОМЪНЕСК.

(Фъкът ла рѣзпѣицареа Міліціей падіонале, 4н апъл 1829).

### I.

Слава стретошілор вестід!

Ли кале въ ащеаптъ:

Ла ржнд Ромъпілор ешід!

Мерцеді пе калеа дреаптъ.

Ла ржнд Ромъпілор ешід!

Мерцеді пе калеа дреаптъ;

Слава стретошілор вестід,

Ли кале въ ащеаптъ!

## II.

Вълтврз тот вітеаз лп збор  
 Ка пбй съи въ поартъ;  
 Аріа'ї спарце ор че пор  
 № въ темеці де соартъ!

Ла ржнд Ромъпілор ешідї!  
 Мерцедї пе калеа дреаптъ;  
 Слава стретошілор вестідї  
 Лп кале въ ащеаптъ!

## III.

Кжт де квржнд въ лпълпашї  
 Европа въ прівеще,  
 Ші дафінвл че вої лгашї  
 № се маї вешежеше.

Ла ржнд Ромъпілор ешідї!  
 Мерцедї пе калеа дреаптъ;  
 Слава стретошілор вестідї  
 Лп кале въ ащеаптъ!

## IV.

Опідї лп драгосте аведї  
 Вої, орі че вірзіпцъ  
 Ші орі че връжташ тї с'ял ведедї  
 Пе лок лп пефіпцъ.

Ла ржнд Ромъпілор ешідї!  
 Мерцедї пе калеа дреаптъ;  
 Слава стретошілор вестідї  
 Лп кале въ ащеаптъ!

## V.

Нъдежdea воастръ къtre чер  
 Діпеці житетеіатъ :  
 Бпіці Ромъпій къ пе піер  
 Татаl de сєс в'аратъ.

Ла ржнд Ромъпілор ешіді!  
 Мерцеді пе калеа дреаптъ ;  
 Слава стретошілор вестіді  
 Іп кале въ ащеаптъ !

## VI.

Слава стретошілор вестіді  
 Іп кале въ ащеаптъ :  
 Ла ржнд Ромъпілор ешіді!  
 Мерцеді пе калеа дреаптъ .

Ла ржнд Ромъпілор ешіді!  
 Мерцеді пе калеа дреаптъ ;  
 Слава стретошілор вестіді  
 Іп кале въ ащеаптъ .



# **G O M E T E.**

Чија је вијакуја мијаја да најде  
Легенда о љубави и љубитељству  
Вједа да је вијака мијаја да се

Следије је вијака мијаја да се  
Богдан је вијака мијаја да се  
Следије је вијака мијаја да се

## АДѢЧЕРІ АМИНТЕ.

---

Пјетернічі, преа скътпе адѣчері амінте,  
Пріп вої ал теч съфлет фіїпда'ші поеще  
Треквді, Феріцідіт апі възь лнайнте,  
Пріп вої тие помз пъдеждій 'пверзеще.

Іар прічині de жале с'ємі фіші d' ам къвінте,  
Кјнд воіш лкнгъ тіне ш'жп черзрі тръеще  
Пріетенз, Рєда, слъвітз Пърінте,  
Преа двлчі воъ лъкріті сімдіреам жертвеще.

Спре чеа din прітеждій ферічет скъпаре  
Гжндінд, о пе спъсъ гъсек тѣлдѣтіре;  
Дар вредник ам пѣтаі de пъс ла зйтare

Къ от тікълоаса е ачеа плъзтвіре ;  
Че фѣде кжнд фапта'ші дн окъ ѿи ресаре  
Похтінд орі че апъ с'айв' а Леті фіре.

### ОТВІРА НАРСА.



чеселъ, брашно, чурбакъ и тополевъ листъ  
Сеятъ обѣши, чешко зерно вѣжъ и  
Гризъ, амбръ, викинъ, зеленъ

Листъ чай, чайка, чай, чайникъ, чайникъ  
Чайникъ чайка, чайки съ чайникомъ  
Чай и чайникъ чайникъ чайникъ

## ПАЧЕА.

---

Креції дп сѣп пе Плѣтъ, паче тѣлтъ богатъ,  
Рамѣръ маслінъ дѣ веселітоаре,  
Шарне ла пічоаре аї певіновать;  
Д' орѣ че тъестріе, своаръ, ізвітоаре!

Корнъ 'пвілшвгърй адѣ-не дндатъ!  
Д' арматвръ, де пъвъзі, віно арзътоаре,  
Грасвл, подіторвл, алввл пепт нё аратъ,  
Пзе Kadвчевъ дї, іар пегодъ 'п флоаре.

Скъпти љусърчіатъ de florі, спікврі, поаме,  
Дървеще поъ фачері, тиј de віне!  
Ігопеще реле, воале, чівтъ, фоаме!

Преа лютетеите фъ с'авет къ tine  
Сфінтеle de neamврі Пръвлі екonoаме!  
Ферічіреа поастръ nezmінтітъ ціне!

ЛУГАИ



зданій землі від місця, де була а' до 1770  
їїніх земель уміють відповісти землі.  
Задовільна якою відповідь буде це відповідь

від землемістів, що є відповідь на це відповідь  
їїніх земель, які відповідь на це відповідь  
є відповідь на це відповідь на це відповідь

## ЛІІ АГА НІКОЛАКЕ ГІКА,

На рік 1830, лістопад 18.

---

Ты! че 'тпревпії къте сїпт сїмдірї дпалте,  
Кът de фрѣтос квцей спѣне а та гѣръ,  
Шї ка съ те кредем вѣза'дї пѣ се жѣръ;  
Нѣ аї алте ворбе шї фаптеле алте.

Дѣрвіт de Мѣсе къ літератвръ  
Прецвешї къ прецвї орї че 'пвъдътвръ.  
Двхъл ворбей телे фачї съ се десвоалте  
Спре пріетешвг'дї inimam съ салте:

Тъ! че 'н тиј de фире подї съ decpiči първ,  
Лесне подї прічепе че симп пентрв тине!  
Кът de слав л'оіш споне; Тъ везі adevърв!

Къ тълді потрівіреа'ді вржнд съ жздек вине,  
Чет Conet дањ Pie, прекът Паріс търв:  
Кът къноск дар прец'ді, тъ амінте дине.

ЛІНІЯ ВІДОВИХ ЛІНІЙ.



**E A E M I I.**

Съвѣршено възможна е тоа да  
бъде и съвѣршено обѣднане на  
всички видове на творческото  
изкуство.

## КАЛЕІДОСКОПЪЛ.

Алвѣл ѝп пегрѣ съ префак  
А та порвпкъ есте,  
Шї съвѣршіреа дѣпъ плак  
Дпграб вреѣ фѣръ весте.

Іатъ лндат'а с' лпегрї  
Лпчепѣ ачеа алвеацъ,  
Гжндind minгt a zзгрѣві  
Кжнд тѣ нѣ ещї de фацъ.

Кжте дѣрерѣ прічинеши,  
Че лѣкрѣтѣ d' лптрістаре  
Ла тоці, че тѣлт непорочешї  
Пріп тікъ'ці депъртаре.

Dap кът с'ар луверзи кържанд  
 De зътваетъ пъдеждий,  
 Че въз лу кип'ді лътноканд,  
 Ші пъ тай ам прімеждий.

Фоарте фрътос с'ар алвъстрі  
 Асвпръї еъ д'аш скріе  
 Кът вин'т поді прічині  
 Авжанд статорпічіе.

Лар ізвітоаре аевеа 'н віс  
 Boind а фі 'н віацъ  
 Ка ліліакъ чел лукіс  
 Альв кужлігъ фадъ.

Рътен преа лесне ти с'ял везі;  
 Къчі фіреа та съ щіе:  
 № преа Ѣші плаче съ охтезі,  
 Вреі ръс, вреі веселіе.

Dap дыхъл тъё еъ сокотеск,  
 Къ 'і ap da mi de фенде  
 Прін ачеі окі че твлт ворбеск,  
 Ші поате твлт с' луведене.

Прін ворба'ді Калеідоскоп,  
 (Че твлт тё асембеше)  
 № din паіш, фулг, петік de доп  
 Ал міеі с'алкътвеше.

Чі din фрътоace арътър  
 А кърор адъпаре  
 Еші, ші префачі жндатъ стър  
 Канд зічі о слов' орі каре.

Ш' алв'ші аратъ 'н adevър  
 Акът пе пёашентате  
 Kadpe de paze кът ръсър  
 Din дарв'ші minзнате.

Војещé! оглinda лор съ фіш  
 Ші прізма че лё адъпъ;  
 Ах фъ тъ тъ! живечі съ діш  
 Тот рола чеа таї въпъ.

Квржнд съ почіш а съважрші  
 Кът съважршіш акъта,  
 Орі че, орі канд тіл ай поражні,  
 Ші denadinc ші гласта.

Жи къте кіпврі гжндш'ші скітві,  
 Орі кът веі фі департе,  
 Орі зnde стаі, зnde те плітві  
 Фъ 'н гжндш'ші съ ам парте.



## СІМПАТИЯ.

Ла лок, департе de necімдіре  
Ші de віклемана ші реа порніре;  
Бп тагнет двлче, че аре леде  
Асемъпареа фіреі съ леде,  
Мзпді че 'птжтлареа ыі decпърдеще,  
Помі карій соарта deосівеще,  
Крескжнд dіntp'жпші о воіе ввішъ,  
Потрів' ыі траце ш'ї лтппревпъ;  
Аколо локъл е, зndе фіреа  
Тпші аре вечпікъ лпфлоріреа:  
Кз мій de zмалтврі, кз мій de феце  
Тот лпфлоріtele став вердеце,  
Ка кристал зndа ліп шернвеще,  
Фелъ ла фелъ'ї се лпсодеще.  
Але лві Zефір аріпі ышоаре  
Двк ші квпопъ флоаре кз флоаре,  
Лпаріпадій лпцері плъвідій  
D'амор поржтвій влагословідій  
Се паск аколо, de кжрдврі сыме,  
Майкъ е 'пграб ачеа фікъ лвтме.

Daп din ъст пътър пъ везі вр'о датъ  
 Вр'о търтврікъ плѣпсъ 'нтрістать,  
 Вр'он ръх аколо пъ извѣщеще,  
 Нічі о пътере пъ деспѣрдеше;  
 Везі о ізвіре тоатъ шандрие  
 Daп пететере статорнічіе,  
 С'аsd tot гласбрі лпвеселіте,  
 Прівігъторіле твлдеміте,  
 Сължnd ші греерій tot лп жокбрі  
 Сімдірі двлчі чірчіръ de draці фокбрі.  
 Амор къ Псіхе се лпделеце  
 Лпвечі съ аібъ паче фак леце  
 Пе алвъ тармъръ че стъ фрѣлте  
 De твлтел' ъста ші d'ачел твлте  
 Ъші дїне Скаўпъ ші Палатъ  
 Стълпн фірей ші Лптиратъ;  
 Аічі din лѣтеа че лътвреще,  
 Кѣте віn inimі ле ферічеще.  
 Iap гъсind вр'она пеміlostівъ,  
 Стжnd ферічірі 'ші кіар лппротівъ,  
 Nø ва къ арте ел с'о сілеаскъ,  
 Nø с'о атінгъ, пъ с'о ръпеаскъ,  
 Лп ea к'о сфжпть тещешвіре  
 A сімпатіеі пъне сімдіре.  
 Аша кжnd inima теа лваетъ  
 П'ал лві жъртфелік ста 'тпірапатъ  
 Ста лптръ флькърі съ се сфжршаскъ  
 Ne вржnd ізвіта теа съ ізвеаскъ;  
 Кжnd с'лпълдасе ал жъртфі фгтъ  
 П'аколо фаче съ фіе дрѣтъ  
 Inimі челеі преа звѣрътоаре  
 Ч'алт пъ вреа драга de кжт съ звоаре.  
 О дїне 'мі веде непорочіреа  
 A сімпатіеі ъл dъ порпіреа

Астфел адъсъ ла тіль таре  
 Еа плоае варсь de лъкрътаре.  
 Жертфа топітъ din спэгъ креще  
 Фиіпцам тоатъ с' жисчфледеще;  
 Петречё азріта амор съцеатъ  
 Прін амжандоъ інімі d'o датъ.  
 О, че сімшіре! о, че пльчере!  
 Жп пої с'апрінде фок че пз пйере,  
 Ч'апрінс апврвреа 'п пої съ фіе  
 Жърът п' алтар de статорпічіе!  
 Амор череаска не dъ ізвіре  
 Че не 'пкопжоаръ d'o ферічіре,  
 Каре кърате інімі пвціне  
 Сжпт вреднічіте с'о сімшъ віне,  
 Ші кът с'о спвне, пз се пот спвне  
 Че чеасврі аре ші двлчі ші ввне.  
 Ах! ел жп віацът т' жпвреднічеаскъ  
 Орі че чеас астфел съ тъ гъсеаскъ!  
 Департе драгостеа втіліть,  
 Че кз дрептате есте хвліть!  
 Прін ea de схфлете проасте 'п лвтме  
 Се фак твлт проасте схіпtele пвтме  
 D'амор, de драгосте, de ізвіре.  
 Ea e жптреаг' жндовіточіре,  
 D'ачеаста, къте інімі дешарте  
 Кът вор, апврвреа айвъ парте!  
 Iap mie мартвръ е фъптвра,  
 Кжнд жндестьлъ пв'тмі есте гвра  
 Вржнд ка съ кжпте ачеа сімшіре  
 Каре се паше дінтр'o 'птжліре,  
 Дінтр'o ведере фъръ de весте;  
 Че 'пграбъ креще; те мірі че есте!  
 Bezi о персоанъ, de tot стреінь,  
 Ea пв'ді ворбеще, пв'ді dъ прічинъ,

Dar тревгінъ сімді таре 'ndать  
 Съ ді о везі фоарте апропіать:  
 Bine ып фблцер пліn de пзтере  
 Каре 'ші ia тоате ш' лпк' ъші таі чере!  
 Ачеа въпае tot d'o потрівъ  
 La doї d'o дать реа, тілостівъ,  
 Че d'я ла сэфлете 'тпъръщіе;  
 Ax! тъ еші Zжна тaea Сімпатіe!  
 Діе Фъптъра d'я лпкінare!  
 Ші eў асемені; пе кът ам старе:  
 Жертфеск' щі вечпік віадам лнтреагъ;  
 Кът чea преа dвлче леце'dі тъ леагъ.



## **MINOTYL AND MNEZEIT.**

I.

Minst преа порочіт,  
Че т'ай жнвреднічіт  
С'азз дорігъл глас  
Zikandzмї: те ізвеск!  
Ли тіне съ тръеск  
Еш фак чел д'жнкткіш пас.

II.

Аквта съфлет їаъ  
Аквт ал віецій веаъ  
Неспѣс череск пектар;  
Канд подій к'зы мірос  
Сфжнп, двлче, преа фръмос  
Ли ввзе т'ял даъ дар.

## III.

Преа тълт т' япвеселеск  
 Симдінд къ се ліпкеск  
 Д'ображіт япфокацї,  
 Челе тай вій сімдірі  
 Че шъд яп трандафірі  
 Къ кріні аместекацї.

## IV.

Яп окім' стрълческ  
 Дої сорѣ че т' япкългеск  
 К'зп зmed фок d'amor :  
 Де tot тъ ляminez,  
 Ржзжнд ші лъкръмез!  
 Де въквріе тор.

## V.

Абр пепредзіт  
 Фрънтеам а 'мподовіт  
 Къ кърлойп de фір;  
 Еш сжит япкоропат  
 Маї таре Яппърат  
 De кът зп Крес', зп Чір'.

## VI.

Пептът тай ферічіт  
 Пе ел аў копъчіт  
 Доъ тай скътпі которі,  
 Каре кънд скад саў креск  
 Асвпръле 'ттвлдеск  
 Ші Грапій ші Аморі.

## VII.

А! тълт т'жнрпредніческ,  
 Би тръп Дѣмнезееск,  
 Чѣ авіа пептрѣ 'пкінат  
 Пѣтсам еъ съ кѣтез  
 Ка с'ъл апропіез:  
 'Лам, т'аре 'твръдішат!

## VIII.

Тоате 'тпрежврѣт так,  
 Релеле тоарте зак,  
 Бѣпелемі стаў слѣжінд  
 Кѣ пасврѣ de Зефірѣ,  
 Кїнд вакк пе трандафірѣ,  
 Се 'птрек кѣ ал теъ гїнд.

## IX.

Ші гїндвлій акъ  
 Съ такъ Ѣй плъкъ.  
 Ворвіре с'а 'пченѣт  
 Л'ал інімілор фїнд:  
 Спъп еле ші респїнд  
 Кѣ гласъ лор чел тѣт.

## X.

Дѣлче бѣтїнд ворбеск,  
 Чер ші фѣгъдвеск,  
 Се лег кѣ жврътїнт,  
 Кѣт се ізвеск дши спъп,  
 Вечіа сорок пнп  
 La подв лор чел сїжнит.

## XI.

Мъ въз песте пъткпт  
 Dap нз щів ыnde сжпт,  
 Черв лмі e дескіс.  
 Орі кв адевърат!  
 Пn черврі ам лнтрат?  
 Дешепт сжпт; нз е віс.

## XII.

Minят преа порочіт  
 Чё аї 'птжів прічиніт  
 Кжте лё ам арътат,  
 Спіндзле гжндеек  
 Къ оареші че'ді плътеск  
 De стареа че 'мі аї dat.

## XIII.

Ачеі че аў сімпірі,  
 Черещіле zidipі  
 Дествл те вор слъві,  
 Ші те вор лнълда  
 ыnde ці с'о къdea  
 Кжд тъ вор азzi.

## XIV.

Лор еў атжта zік  
 Къ, ал теў глас е тік,  
 Нз почів дествл ыжата  
 ын Dзмнеzeў Minят!  
 Ч'апі твлці ръї ч'аў трекът,  
 Мъ фаче а 'ї ыіта.



## ЛА МОАРТЕА МАЙЧИЙ МЕЛЕ.

---

А! матъ те пердсіш!!  
Сімц рече а тордї ткпъ....  
Ла сільї тъ супсіш  
Слоіш ті есте орі че вжпъ!

Ал віецій теле тв  
Аї ржэріт ізворз,  
Твъл секаші ақ:  
Амар м'изворж дорз.

Матъ тё аї съвжршіт!  
Mi с'a сжршіт кз тіне  
Дарвл чел пегрешіт,  
Адевъратвл віне.

Твъ тоатъ аdevър  
Ши пліпъ de ізвіре,  
Не фірв тевъ de пър  
Вегіаї къ дногріжіре.

Къ съ тъ тжнгвеск ?  
Ши чіне съ т'ажхте ?  
Ла чіне съ гъсеск  
Аша которѣ пердхте ?

Алерг ла Дзтнезеъ,  
Къ лъкрътъ, къ кълдэръ !  
Nimik лві пъ е греъ!  
Тъл рог ші пъ с'лндэръ.

Ах, Маікъ роагъ'л тв !  
Не тіне ел тё асквлтъ :  
Da! къчі аі врѣт , ел врѣ,  
Ши еші din врацет змвлтъ.

N'аі тай войт съ фії  
Мн віадъ шіпчіноасъ ,  
Дnde сжпт тордї чеї вії  
Не лзтмаа тікълоасъ .

Къчі отвъ ч'а авѣт  
Фоарте дналтъ фіре ,  
Омъ с'а префъкт ,  
Ржтннд neomenіре ;

Атжт с'а десвінат  
 Кжт нѣ таї в'а 'пцелене  
 Спре че ел е кіемат  
 De Правілъ, de Лене.

Двіоасъ ! пепделеній  
 Oprit'aï din k'edepe.  
 Dreaap' ! aï g'cіt nedrepid  
 Tipani k'в п'тере.

Мвнчіт'аї, тѣ аї л'прат  
 К'з тігрій ші к'з лей,  
 Маї т'влт de к'жт върват.  
 О ! лазда фемеї !

Віртв'ліе'ді те п'зп  
 Жп ржндвл зпей с'піте;  
 Іар фаптеле'ді пе сп'зп  
 К' жп Раїш тречі жпайнте.

Трісті лъкътмі че порпіді  
 Шіроїж Фър' жпчетаре,  
 Ші вої въ потоліді  
 П'зпін, ш'а еї к'жтаре !

Окілор ашінтаці  
 Жп Чер Ікоана с'жпть !  
 Ведені ! с'жт !!! аск'влтаці !  
 Дої жпчераші че к'жпть :

Аніка с'ашеzekнд  
 Ла Бєпч-сьёж лп поалъ,  
 Елена флєтвржнд  
 Пе Тата'л төй ъл скоалъ;

Кз Бєна еї пре Бєп  
 Ка лпцерў лтпревпъ,  
 Фамфарў черещі рессюн,  
 Моші ші стретоши с'адвпъ;

О пвпть есте 'н чер,  
 О весель 'тпъкаре;  
 Ферічій нз тай чер  
 De кжт de ръж вітаре.

Че, пеагръ хайнъ порт! ?  
 Че пеле de вълаэр!!!  
 Нз квтва еж сжпт торт?  
 Даџіт порфіръ, аэр!

Аколо сжпт пвпташ!  
 Аколо'т сжпт копій:  
 Апіко! Еленаш!  
 Лпцерў аї квпеній!

Ла воў! ла воў еж віж!  
 Сжпт плін de веселіе!  
 Дар нз віж торт; чі віж!!!  
 Ax, Doamne! славъ діе.



и съвсемъ искънденъ отъ тъмна  
и зла съдьба, където вътре въ ней  
всички създания са обръщани въ  
злобни и ужасни чудовища, които съ  
всичко съмънъ и съмънъ ще съвсемъ  
изгубятъ, и съмънъ ще изгубятъ  
и съмънъ ще изгубятъ съмънъ.

## ЧЕАСОРНИКЪ АНДРЕПТАТ.

Тъ! каре времеа не спѣй къ трече,  
Nѣ adѣчѣ амінте dec, тоарте рече,  
Bіно акъта, ia 'пвъцътвръ,  
Скітвъ nedреапта а та тъсвръ!  
Щїй тікълосъл отъ че пвціе  
Поате съ айъ чеасвръ de віне.

Кѫнд дар асврътъ ръвл се скоальъ,  
Кѫнд стѣпжпеше ръсвоіш саѣ боальъ,  
Везі съръчіе, неказ, дѣрере,  
Кѫнд везі прімѣждia жп пѣтере;  
Атвпчѣ фъ апвл д'зп сферт съ фіе,  
Ш'л сферт съ треакъ, съ пз таѣ віе!

Іар кжднд тз вражба везі лепъдатъ,  
 Де соџа апропіать,  
 Пъріпді, фій, Фрацій 'ші арът ізвіре,  
 Кжн лор повадъ дъ сфжнта фіре,  
 Кжднд а орі кървіа квцет спгне  
 Мвлцтірі скгтне de фапте вгне,  
 Кжднд кіар връжташвлбі теч фак віне;  
 Кжт зіоа, сфергвл атвпчea ціне!

Везі а тжндпіеј ла от пеіре,  
 Немілостівъ пеоменіре  
 Неледівіре, къ зпелтеіще,  
 Пріетешгз къ се ръчеіще,  
 Везі Патріоцій кв пеіпіре,  
 Сіліді, ізвідій, спре деспърдіре,  
 Везі тз квцет фъръ de леце  
 Къ сғіпте подврі ва съ деслеце,  
 De сімпірі інімъ кжднд везі сеакъ;  
 Фъ ка тіпствл, апз съ треакъ!

Кжднд везі дрептатеа къ вірхеіще,  
 Кжднд деспърдій жпцер зпеще ,  
 Кжднд тоді Ромъпій аж чіпсте таре,  
 А сімпатіеј кжднд везі лякрапе,  
 Кжднд овщea поастръ е ферічітъ,  
 Кжднд везі жп врацет н'a теа Ізвітъ,  
 Везі къ сжнт тіпціле телє дгсе  
 Д'але ізвіреі плъчері песпвсе;  
 Атвпчі секунда фъ с'длптжрзіе,  
 Д'зп вен ап вісект фъ-о съ фіе!!!

Аша, плъквтъ! тв джандоми паче,  
 Шї еў пріетен ал тъў т'оіш фаче;  
 Іар квм вадї чеасврї de веї маї бате,  
 Neamъдї дѣрапън дѣпъ дрептате!  
 Къчї фъръ пічї о тілостівіре  
 Свперї аззъл ш'орї че сімщіре,  
 Кжнд фъръ време; спвї къ е време:  
 De ръш, de moарте, тот а не теме.



## КНОНА ЛВІ КЖЛОВА.

De ѣндѣ adвчї Zефире  
Съспіврѣ тъпгъюаце?  
Д'a лві Аполлон Ліре  
Пар съпетѣ арцінтоаце!...

№ сѫпт пърерѣ дешарте....  
Нещіе'л тощепеще,  
Февзл а поastrъ парте  
Пре кжнд о пъръсеще.

Тв! Еліаде'мі спъне,  
Че фій єш? кът тѣ аратъ  
Къ пътеле че'дї пъне  
Еліос ал тъж татъ?

Плекжнд ел съ се кълче,  
Спъне'мі маї аї вр'зп фрате,  
Кържі пе Арпа'дї дълче  
С'атінг' ъї дъ дрептате?

Стъжал d'a вестій гъръ!  
Тв фачї de афлв тълте;....  
Че сімд престе тъсвръ,  
Кърлова фъ с'аскълте.

Фъї decлъшіре віе:  
Кът, орї че неам личепе,  
Литліж прип поезіе,  
Фінда de'ші прічепе;

Ші кът спре съвжршіре  
С'апропіе Поедї,  
Кът віп къ грътъдіре  
Міжлоачеле поведї;

Шіер проасте віклешвгъръ,  
С' ліалдъ 'пвъцътвра,  
Шінде, мещешвгъръ,  
Нъскжнд літератвра.

Дъї! астъ лпверзітъ  
 Де лаэр кспозъ,  
 Де mine лтплетітъ  
 Къ общеа д'лтпрезнъ!

Ші зії спре пембріре  
 Къ кжт пъшаще трепте,  
 Де лаэр лтфлоріре  
 Къ аре съ ащенте.



афоишае тъкъ. Извът съмъ тъкъ.  
афоишае тъкъ и вътъ. Извът съмъ тъкъ.

## ЛА ТРЕЧЕРЕА DIN ВІАЦЬ

A

**ЕЛІЗЕІ БЪЛЪЧЕАНЮ.**

Осана! славъ! сферпт еш! сферпт! сферпт!  
Че вреі се фаче 'н Чер, пре пътфпт.

Гласъл Елізей! ъл аззиці?

Сераф азі кжпть. Н'о маі жъліді!

Азп пе дпцері се дптревжнд:

Сферпта Ізвіре чё ape de гжнд?

De че пе лжте а дптрістат?

De че подоавай със с'а кіемат?!

Жале кгпринде опі че сімшіре

De дорз пердерп песте фіре.

Плжнг Німфе, жнпй, плжнг грациоаре,  
 Плжнг азре, зефірі, ші орі че флоаре;  
 Плжнг дпделепцій ші дпделенте  
**Дпделепчізнеа de палте трепте;**  
 Челе фрътоасе п'а тай фрътоась;  
 Плжнг тілостівій п'а тай тілоась;  
 Прівігътоареа преа сімдітоаре  
 Плжнце товаръшаї кжнптътоаре;  
 Плжнце съракъ, плжнце сжртапъ.  
 Ка оръшапъ плжнце дърапъ;

Лакръмі de сжнце

Майка еї плжнце;

Тата ші фрадій, сјорорі ші рзде!!!  
 О въетаре de тоці с'аude:....

Ocana! славъ! сжкпт еші! сжкпт! сжкпт!  
 Че вреі се фаче 'н Чер, пре пътжпт.

Din Чер реєпзnde....

Пе тоці пътрзnde

Гласъл Елізей! ъл аззіці?

Сераф азі кжноть! Но тай жъліці.



О љптжпларе, вѣнѣнѣи  
твоја да је то ћо ћи љпта, да је твоја  
вѣнѣнѣи, а је то ћо ћи љпта, да је твоја  
вѣнѣнѣи, а је то ћо ћи љпта, да је твоја

Да је то ћо ћи љпта, да је твоја

Ши љпта, да је то ћо ћи љпта,

а је то ћо ћи љпта, да је твоја

## О љптжпларе.

О љптжпларе не ашептатъ  
Нъдејdea 'н mine љпсвфлеџеџе,  
Симџиреа тоатъ тм' е дешептатъ,  
Inima'm бате, свфлетъ'т креше.

Ори че съ фіе астъ 'птжпларе!?  
Нъ кѣтва ш' аста впн din вісе,  
Есте о казнъ din челѣ амаре,  
Че пептръ mine твлте сјпт скрісе?

Ненорочіреа т' есте стъпљоъ;  
Кзириң тъ аре ea кз прімеждій:  
Нъ маї ам сјпце пічі љптр'о вжнъ  
Ши 'тм' въз deckісъ үша нъдејдій.

Фіе пъдеждеа юпшълътоаре  
 Щі лас пре алдій чё ор вреа съ зікъ;  
 Кът пептръ mine е лвкръ таре  
 Ші զтъра զтмій ей чеа таў тікъ.

Д'ачеіа 'мі паре песте пэтіпдъ  
 Шінд'м стареа непорочіреі,  
 Адевъратъ а фі 'н фіпдъ  
 Астъ 'птжтиларе а ферічіреі.



О  
 а  
 а  
 а  
 а  
 а

О  
 а  
 а  
 а  
 а  
 а

аюа ајаф ,аніз за  
таква п'яна газар  
ошешын сокалуу  
шығанац һи ,онда  
түйүк 'дир аның  
бера жаңы же көрд

сүйгөп жаңы түйүк

## ЛНКИНЬЧІӨНЕ DE НЕЛЕЦІӨНДІ.

Іар ферре Мареа 'н спұте  
De гроазніче талазғрі,  
Ші с'a лъсат d'o датъ  
О пегғръ 'пфокатъ!  
Іар варсъ фокғрі сұте  
Пліп Червл de неказғрі.

Мәлді че се ағлъ 'н Маре,  
Ші віповаді съ щіе,  
Канд кад , канд се рждікъ  
Копріпші de маре фрікъ,  
Ащеаптъ фіе-каре  
Канд чесасы о с'ыи віе.

Къ віпъ, фъръ віпъ  
 Червл ақтн п' алеце;  
 Тълвъре колкъеще,  
 Апде ші пръпъдеще.  
 Ақтн тоці с'лпкінъ,  
 Ачей че пз аж леце!

Кѣлї фак къ покъіпцъ  
 Тързя лпкінare,  
 Гжндэрі, воіпцъ аскунсе  
 Жн кліп' жн фгнд пътрънсе  
 Де въна Проведицъ,  
 Шіержнд, къшіг, ертаре.



Кин да юн мажети да жити  
Си дре сиропада да ет  
Ет да се си да ет  
Ко маже да си да ет  
А ил да си да ет

Ил е си да си да ет  
Да си да си да ет  
Да си да си да ет  
Да си да си да ет  
Мада си да си да ет  
Со арта да си да ет

## СОАРТА ДЛ ВІАЦЬ.

Ил да си да си да ет

А віл Сілі сілі  
Мілі сілі сілі

---

Тот сілі сілі

А віл Галі сілі  
До сілі сілі сілі  
Пілі сілі сілі

Сфлет алтв н' аре  
Кін астфел де має,  
Фок астфел де грєх;  
Тръеск тоарте віе  
Фъръ съ тъ щіе  
Алтвл де кът ех.

Zioa н' ам паче,  
Noаптеа н'ам че 'ті фаче,  
Ръх ті е лптр' аскпс:  
Зnde чер дрептате,  
Срpdъ ръватате,  
Нз 'ті дъ пічі респнс.

Мъ 'нтиң жп пътере  
 Къ глас, къ ведере,  
 Жп със ші жп жос;  
 Нз е пічі о фіре,  
 Съ айъ порніре  
 А'мі фі спре фолос.

Че е със с'асканде,  
 Чине шіе ынде,  
 Съпт ачаа пердеа,  
 Каре н'о рждикъ  
 Зікжнд къ нё е фрікъ,  
 Нз'л пътем bedea.

Але лгі Слгді сғінте  
 Мій де сечі квінте  
 Тот фъгъдеск  
 Ла кжі пз'ї къпоаще  
 Де вълпі, шерпі саў вроаще,  
 Че 'н zadap тръеск.

Вій ла оменіре,  
 Маї реа несіміре;  
 Де піатръ сжп тоді;  
 Маї д'апроаще рэде  
 Маї ръѣ нз тё азде  
 Д'еї стріга кжт поці.

Нз гъсенді фіндъ,  
 Съ айъ кредінцъ,  
 Нічі жптр'ачел чеас,  
 Кжнд пъхарыл тордій  
 Стъ жп прагыл пордій;  
 Алт н'а маї ремас.

Къчѣ пѣ ам пѣтере  
 Съ трек пріптрѣ сферѣ!  
 Дор ва фі ѣп лок,  
 Ѣnde nimenї фаче  
 Алтѣй че пѣ плаче,  
 Н'ам стѣпжп порок:

Ѣп лок преа depарте  
 Де вечліка тоарте,  
 Чакѣт пѣтітеск,  
 Нѣтай пептр'ѣп пѣте,  
 Къ тѣ афлѣ 'п лѣте,  
 Ш' adikъ трѣтеск.



Жъкърът е съвършено  
Съзидан е във всичко  
Онко на няка и то  
Също е съвършено  
Да не изчакат съди

СЪВЪРШЕНО СЪДИЕ

## НЕМДЛЪМПРЕ КЪ НЪДЕЖДЕА.



Жъкърът е пъдеждий  
М'афлъ вечник да притеждий,  
Ши да вечи пъдеждеск,  
Люфокате сконд съспингръ  
Тот да валгръ, тот да кунгръ,  
Че фак, тъ притеждеск.

Ш'апой че тай черк а фаче?  
Дар че фак оръ кът п'ам паче,  
Ръж дълтимпин гнде терг!  
Ах! пъдеждеа съжршит п'аре!  
Каре ръж е чел тай таре?  
Спре ачела воиш с'алерг!

Нъдеждий съ даš сејршите,  
 Скъпжнд де а еї пеіре  
 Съ калк п'ачел въп хотар,  
 Бnde віада пъчійтъ  
 Пи веіі с'афль тврдѣтъ  
 Де въп хотържт амар.

ИЗДАВАЕТЪ И. ГРЕБЕНЬ



Извѣши въ оцилѣніи  
 Платоніи въ землѣ земли  
 III. Тиранъ искаженіе  
 Юрии ид. тотъ юрий ид. тотъ  
 Юрий искаженіе въ земли

Юрий въ землѣ Юрий въ землѣ  
 Юрий въ землѣ Юрий въ землѣ

Лъкът на моята къща  
Е във вид на кръст.  
Също така съм и аз  
Във вид на кръст.

## КЪТРЕ МОРМѢНТӘРІ.

Тот тажхніре пептрэ mine  
Норокъл а хотържт;  
Кът їи чер еш вре ып wine  
Мълт маи ръш ъл жутържт.

Лъкът на моята къща  
Е във вид на кръст.  
Също така съм и аз  
Във вид на кръст.

Несимдіреа есте фіре  
Ла каші пот да ажетор;  
Ны есте тъмдзіре  
Нікъірі ла ал теш dop!

Ла вої ві́ш се́мей тортжотврі,  
 Ка́ре тоате вірхі́ші,  
 Сфірши́нд але віе́дій вжптврі  
 Ън пэтти de пътжант попрі́ші.

О вої! че сжитеці скъпаре  
 Гопіділор de порок,  
 Вої веде́дій тріста mea старе  
 Ка съ скап, вої даці́мі лок!

Де ла вої е́ш вої́ш прічепе  
 Бінеле одіхнітор:  
 А тры́і е́ш вої́ш дічепе  
 Кжднд тоді́ т'ор желі къ тор.



а він н' юків  
Багато ават. под  
о він н' вів  
записо-за вів

Касиро-зеб. зе  
захарі-їв. вів  
записо-за вів

## CIN8Ч1Z8Л.

Лілія-лілія-лілі  
—  
Лілія-лілія-лілі

О яндоіаль  
Inima'm ape!  
Н'ape 'пвоіаль  
Че пътімек.

К8 а п'дееждій  
Фікъ ръвдапе;  
Miй de прімеждій  
N8 с' япвоіеск!

Леак д8лчे 'мі скоате  
Фъръ зъбавъ  
Релеле тоате;  
Dap iap с'ад8н.

Ръпіле 'н mine  
 Вор леак отравъ,  
 Реле ла віне  
 Нѣ се съпѣп.

Кѣт дар отрава,  
 Н'ар фі лъсатъ  
 Спре пезъбава  
 Де леквір?

Ка орі ч'ал фіреj  
 Фолос е датъ  
 Еа оменіреj  
 Спре избѣвір.



O D E.

тънко сърце във вид на злато  
и злато тънко за злато и  
злато злато злато злато злато  
злато злато злато злато злато

злато злато злато злато злато  
злато злато злато злато злато

## РОМА КЪМ ЕСТЕ.

**Ж**и дъртврѣ, Тівере, тълт слъвите!  
De славъ знделе'дї пъръсите,  
Пре кѫт de літпеде се стрекоаръ;  
De гжndврѣ тървре сѫпт izвоаръ.

Кѫнд пзів жи mintem жи че търіре  
Жиълца отъ чea de om фire,  
Кѫнд զріаша Рома Стъпжнъ  
Кжрта а Лзмей զinea жи тжпъ:

De Zei Четате таре вогать,  
Лзчea пе веакврѣ житемеіать,  
Тѣ дзчea орї-че Жиپръціе  
Бір: которї скимpe de аввдіе.

Кѣ остатій пілдъ de dieчіплінъ,  
 Де вітежіе, де віртвці плінъ,  
 Кѣ дѣх, дрептате, дпделепчвне,  
 Патріотісмъ че тот суппнне.

De пъсторѣ тікъ о adѣнаре  
 Щѣ фѣ 'нчепвтѣ тік de мірапе,  
 А резвіт Черв тареа'ї свіре.  
 Акѣт тіл е гжндвл прінс de гїміре!

Прівінд че жалпік періръ тоате,  
 Німені кѣдереа'ї съ креазъ поате.  
 Ші de стъ Рома de azѣ добадъ,  
 Дѣх нз тъсоартъ а Ромеї прадъ.

De стаѣ zidiprile'ї tot търеде  
 Бнде Маестрій віп твлт с'лпведе,  
 De віп аічеа твлці съ с'лпкіне  
 Л'ачел ч'a Раівлві кеіе ціне,

Чіркв, Сфжпт-Петрв, ші Капітолв,  
 Маі твлт дешартъ ал Ромеї голв!  
 Везі кѣ сімпіре лпфіорать,  
 Маі твлт лп Рома, Рома зітатъ!!!



затоци же за землю єй відмінною, якщо  
затоне він із землю, то він після цього  
зможе їх відновити, але землю, якщо  
затоне він в землю, то він не зможе.

## **РОМА КЪМ ЕРА.**

Нъ фак пе Рома тармѣре, пічі фер, арціпт, пічі аэр,  
Нічі тоате тъестрійле Влкапвлві Зеъ Фавр.  
Івіреа дпсвшірілор лві Ромъ, Ремъ, Нѣма,  
Каміл, Брятъ, Коклес, Счевола о 'пфііпщеагъ нѣма.

Сфлет авеа Італія 'п Латіеле Мышеле,  
Кар' дпсвфа Ероілор тарѣ фапте ка ачеле.  
Коріолан, фіїв вспівле! змеріте Чіпчінате!  
Фабій! Счіпіон! Грахілор! Регвле тінзнате!

Чічерон! Катон! Чесаре! о Тіте! о Траiane!  
О пътме, пърді de пътеле а Славеї Съверане!  
Вої фачеці РОМА словодъ, 'п віртвді пемврітоаре,  
Фііпдъ Єпіверсвлві дптрег стъпжпітоаре.

До ганд жифербжптатв-в'а de овще ка ш'лп парте.  
 Правіль ші свпзвере ла вої пз се деспарте.  
 Чea жи віртвді житречере таї стржпс пе вої зпеще;  
 Слжіді, орі даці порвчіле, лвкраді дзппезееще.

Dap токтаі к'ай Олітпвлві, Zeiі Romanі ліпсіръ.  
 Лвксл, пелеціріле din Тартар пъвълръ:  
 Ръв префъквръ фіріле Бърват ка ші Мвєре,  
 Ші Roma чеа пъраспікъ ажгпсъ ла къдере.

Бртеле лор ші змъреле, съткпца tot рътасе,  
 Че съпцеле Вітежілор жи лвте сътънасе,  
 Ресар жтпъръділе п'лп Пъріле свпзвсе,  
 Каре зпind віртвділе дрептатеа ле кресквсе.

Іар пер: кът вітежілор с'жпкpedingжnd жи cine, on xzo zt  
 Трфіеі семеziндз-се, кред Статврілә а ціне. on zt  
 Ша Дацілор Провіпдіе съпце Roman конпинде, on, ведін  
 Ш'аіч сімшіреа отвлві de пілde тарі с'анпинде. id, він

Орі зnde кжртвzindz-о, дрептатеа стрелвчеще  
 Ші кз търіреа фаптелор жпалт о пілдвеше,  
 Аж вен тетеіж п'декжділе, ш'лп ea к'о с'жпфлореаскъ  
 Съткпца а віртвділор: ш'о Ромъ к'о съ креаскъ.



Год апоминеши ти чистъ, а земли юни чистъ булатъ,  
Слънца Годи огнило ми, піснено чисто мілівное даю,  
Дорога жестъ кетенора азвацъ сакеноръ,  
Джаданыя, какъ яхъ ділъ, пізнейшъ и азъ ділъ.

## СФѢРНТА БІСЕРІКЪ.

Періт'аў пъкътошій, кжд Domnъ ў ва пріві.  
Сервареа лві певреднічі пв вор пътеа сърві.  
Те въз Іерусалімо! de српътврі въкъщі,  
De Domnъл пітічітъ, Речінъ de четъді.

Че тжпъ фрѣтвседеа'ді а щерс de пре пъткніт?  
Съ пажнг тікълоша'ді, окіт ісвоаръ сжпт.  
Дар каре акът ресаре лвтіпъ че п'о щіт,  
Din фэндъл ал пъстіе? поэъ Іерусалім!

De пазе стрелчітъ, дп фрѣптеа еї пѣртжнд  
Семпъл ал пемѣріеї, пе тоарте доборжнд.  
Лъквіторі аї сферей, пороаделор кжптаці!  
„Іерузалім репаше!! верс весел дпълщаці!

„Ренаші твълт тай үнгашъ, твълт тай фрътоасъ еші,  
 „Дар ынде'ді віп тоці првчй, ла сәңг'ді че ны' крещі?  
 „Іервсалім, ръдікъ крещетвл тъх семед!  
 „Прівеше ла піchoаре'ді, ші п'ял тай әндръзпед!

„Не тоці къді Речі de neамбрі, прівеше әндепвкінд,  
 „Кэм прафв тълпій тале сървтъ преа слъвbind!  
 „Норoadеле къ ржвпъ чер, іаҳ лвтіна та:  
 „Пентрв Cion, че съфлет ны се ва 'швъпъя?“

Гвръ ны поате спвпе; кът съптеці ферічіді,  
 Къді Фервіндеала съжитъ вої тай әнтжін сімдіді.  
 Вої Черврі! роа воастръ вогат вреді реепжndi!  
 Пъмжпте! атвпчі ч'еі паще, тжптжітор үі о фі.



**ГЛАСОЛ**

LYI

**МІХАЇ ВІТЕАЗ.**

## ГЛАСЪЛ

LVII

**МІХАЇ ВІТЕАЗѢ.**

Рошкпче фіцъ търите воў ѧп вървацій вощрі!  
Воў, вінекважтате ѧп фїи вощрі фіцъ!

---

Діп вжрфвл стжпчі фівл лвї Ромъ  
Міхаї, пепотъ лвї Марц въ кіамъ;  
Че фел віртхтеа 'ни ръпвсе отъ  
Фемеї ржжпче, ва с'ї дајі сеама!

Въ зіче! 'п ровзл че ъл квпоашеї,  
Кътаці съшжпцъ кът о скжптее!  
Гъсіці о'п првиквл каре ъл пащеї!  
Пъстрадю стржпсъ къ драџі квртее!

Бовъл віртвдї квржнд съ прінде,  
 Ръдѣчіпі сапъ преа ѣріаше;  
 Рътврѣ днкоардъ, преа палт ле 'птиnde,  
 № ле довоаръ пътері трѣфаше.

Іар тв Катінко! ка Ецеріа,  
 Кіамъ рѣмпн! дъле de ѿїре!  
 Бпідї к'лндатъ аж ей търіа;  
 К'лп tot фел д'арме гата оцире

Съфлете чере, Inіmі ашевантъ;  
 Бзпій вітежій нв піарзъ време!  
 Съ треакъ стжпка: тв ти deшевантъ  
 С'лпчеапъ фапта, ша нв се теме!



**IMN&**

**LA INTRAPEA**

**МЪРІЕІ САЛЕ КА DOAMNЪ**

**Дп Капіталъ.**

оуздатънъ възможенъ  
твърдъ възможенъ  
твърдъ възможенъ  
твърдъ възможенъ  
твърдъ възможенъ

этотъ възможенъ възможенъ

именно възможенъ

именно възможенъ

именно възможенъ

именно възможенъ

именно възможенъ

именно възможенъ

## IMN&

### ЛА ЛНТРАРЕА

МЪРХЕI САЛЕ ѢА DOAMNЪ АН КАПІТАЛЪ.

---

Благословітъ съ фї Marie,  
Къчъ азї Ромъпілор вѣквріе,  
Ka Вѣкъреаскъ Доампъ, вестещ!  
Стремошїдї Патріа аѣ слъвіт'о,  
Тодї віада, Патріе ѿш аѣ жертфіт'о;  
Ka а лор фїкъ Тв о ізвещї.

Червл дех Діе, ші фрєтвседе,  
 К<sup>з</sup> вілшаг дарврі Діа дат търеце,  
     Пріпд Бървѣт Маре Діа дървіт.  
 Тоці Въ ащеантъ кв перъвдапе;  
Мн Вой кредінцъ ротънвл аре,  
     Кжнд ел Въ веде е ферічіт.

Съ тръїші!!! стрігъ Нородв 'п чете,  
 Нороквл Вострз съ пз лпчете!  
     De лптрістаре съ п'авеці чеас!  
 Георге Маріа кв 'пделепчзне  
     Мзлці апі съ факъ тот фапте взне!  
     Цара ореазъ к'вп сілгвр глас.



инострано при архієпископі Іоанні та інших священиках, які від  
людей багато відмежувалися від папської церкви. У 1811  
Будинок іноземних священників було закрито, але відтак  
життя в монастирі не зупинялося, і відтак діяла церква.

Часом пізніше від іноземної церкви відокремився  
Італійський архієпископат, який відмежувався від  
більшії частини християнської церкви, але відтак  
життя в монастирі не зупинялося, і відтак діяла церква.

## ПРИНЦІЛ ЧЕЛ БОН.

Boind Патріє Ромъпъ, с'аі din сѫпг'ці Прінц слъвіт,  
Деңпъ а та ръгъчвне, Червл щі л'а дъргіт.  
Къ жпцелепчвне 'палтъ п'ал тъѣ Трон жпввлтврат,  
Поартъ кърта Ферічір'ці ка Роман адевърат:

Стрелвчеще прін дрептате, пе чел de със Domn ізвind,  
Православніка кредінцъ жп фантъ жпкіпвind,  
Фий тыѣ че се трѣdice de реле тот апъсацї  
Астъзї сѫпt пріn dicчіпліпъ палт жп чінсте ръдікацї.

Кръчеа, пана, арта, плъгъді, препноите ѹар скліпеск,  
Ші орі че Ромън дъ подъл ал дъхвлі съѣ фіреск.  
Върста се лптипереще ла асеменеа симпір  
Ші кът таї къ лпчеркаре таї de фолос дъ podipr.

Акът, Патріе, Ромънл de неказ лпковоіат  
Се ръдікъ спре фолосъді de ѹвъре 'пвъпъят!  
Л'ал тъѣ ш'ал съѣ Пріпц адъче, ч'а пътът агонісі;  
Ка албіна одоп дълче, воінд піе а жертфі.



желіза із тог да, якими за боялькою, яким  
кошкою та веєдія града, яким він  
відійде, якою до тіни не від, яким він  
відійде, яким відійде, яким відійде, яким відійде.

## ДНФЛОРИЕА СОАРТЕЙ РОМЪНИЕЙ

Ініціатором було відмінне підприємство, яке відкрив  
відповідно до земельних умов відповідно до земельних  
відповідно до земельних умов відповідно до земельних  
відповідно до земельних умов відповідно до земельних

**Фалпік пріведес' дн аздр а червлій гътіре.**  
**Вечпічі вештінте де плавеці іа ѿсь стрелчіре.**  
**Розъ порфір' а 'ттантіат етереа лвчіаль,**  
**Нацт днтооктівл адевър с'адвче ла івіаль.**

Azī vezī Romъне, днфлорінд а тайчей тале соартъ:  
Bie e azī каре зъчека съпт веакърі ка о тоартъ,  
Biй съпт дн стрепепоці, Mixaiш ші соці 'п вітежіе,  
Ка кедрій 'палцъ капъл лор пе тъпте, пе вѣтпіе.

Артеле лор пъ фак ръзвоїш, dap п'а ѿ де лвпъ фрікъ;  
Арепі пвтерпічі окротеск гласвл че іеї рѣдікъ.  
Лор дъ дрептатеа ісвѣтірі пре кжт ле треввеще,  
Ші nimenі аї таї съпъра пъ поате, пъ 'ndрѣзпеще.

Реле, певої, стжнд пе Ромънї, де tot ъї змілісе.  
Дехъл жпалт се апъсжнд, зйтіреа ъл простісе.  
Проніа врз, ш'ти ісвъбі: жп пвлвере здровіт'a  
П'ачел din ыртъ ръж грозав, ші стріщеа ші зріта.

Ръвл чел тълт zmpedzіtor, че ръї пе тоці фъкксе,  
Десб-с'a, ырта лві пері, паре къ пічі стътзее.  
Съпетъл преа веселітор de mare сербътоаре  
Вестеше помпа de сімдір търедз decfътътоаре.

Тржтвіде, пікъгърі, с'аzd ырърі d' овщещі dopіnде.  
Фжлфже семнеле че сжпт семенце 'n віргінде:  
Bezi стеагъ славі 'n гзгъман! vezі тжндра кавапідъ!  
De tot азрітъ артъсар пъскът de скътпъ віцъ.

Іатъ вітеазъл віртъос жп Ферічірі ажнпце!  
Къ дарвл чел десъвжршіт de свс dat лві се ыпце.  
Се жндрептеазъ ла Палат помпоаса жпсоціре,  
D'o лвіте вінекъвжптат пжаше спре свіре.

Къ глас adжпк пътрхпгътор жп скажн кжт се ыркъ;  
Фржвл ал Кжртей преа 'пподат нв'л тae, чі'л десквркъ.  
Нородвлті жпкредицят din валлврі к'o с'л скапе,  
Пърз ал славеї скътп Колос, к'жп тікк Трон нв'пкапе.



**ПРИЕТЕЩІГЪЛ.**

1834

Апъл адъче  
Бъп тімп трекът;  
Чел ръж се дъче  
Тімп префъкът.

Віне ачеа време  
Че о доеам:  
Н'ам а шъ теме  
Че шъ темеам.

Чіне прічепе  
Челе че зік,  
Сімте к' дічене  
Ап плюн ла спік.

Сімте подіпеа  
 Че еъ гәндеек,  
 К'о дъ 'пфлоріреа  
 Д'ян гәнд череск.

Кареа зпеще  
 Пріетешъг;  
 Стea чe лвчещe  
 Ші реле фзг.

Стеаоа сімціреі  
 Че пе сімцірі  
 Л' але Щіреі  
 Сзе Мърірі.

Тз, дыкъторъ  
 Тз еші ақым  
 Д'ал төш д'аморъ  
 Рұтъчіт дрэм!

Треzi dap, пz вете  
 Мзлцзмірі аі.  
 П' асте тавлете  
 Каре тz 'mі daі,

Кжпт еъ пе апъ  
 Преа-Ферічіт,  
 Кжнд ла ліманъ  
 Тъх ам социт.

Де порочіре  
Нз тъ тай тем!.....  
Еў Ферічіре  
Аста о кіем.

Ліра міа драгъ,  
Брк' ал тъч глас!  
Лп сеамъ вагъ  
Ші ап ші чеас!

Нз зіта сферпть  
Нічі зп тінгт!  
Че есте кжпть,  
Ші чё а трект!

Кжт сжпт еў, спнне,  
Мвлцьтітор  
Де чеасврі внне,  
Ші лві Амор!

Фзртвні din віацъ  
Нз помені;  
Мърій din фацъ  
Фълё а пері!

Zi! кзм пътрвнд  
Лін потолінд,  
Бнде пе знд  
Се пръвълінд!

Към Лета спалъ  
 Брте de анї,  
 Брте de фалъ,  
 Ши de Tipani!

Zi! към пот гласврѣ  
 Де тарѣ Щпірѣ,  
 Ne'нтоарсе пасврѣ  
 La Nemврірѣ!

Къп' а mea Лиръ  
 An de вілшвг,  
 Флорѣ, че podіръ  
 Пріетешвг!

Нз каре трече  
 Фъръ фолос:  
 Че 'ті е вѣн рече  
 Єп скътп Колос?

Двлч' Апгріжіре  
 Дещеантъ 'н вечі,  
 Че къ сімцире  
 Сімциреа 'нтречі:

Етвлемадї кѣпе  
 Е кредінчос;  
 Nimik de тѣпе  
 Тѣ нз лашї жос.

Гічеші, фачі тоате  
Че'мі тревзеск;  
Тот те темі поате,  
Дор пътімеск:

**Ш**ї маў пайте  
Че ам с'ащент;  
Д'орі каре мінте  
Жыдечі маў дрепт.

Мъ сілеск віне  
С'ціді сетзеск,  
М'ялптрек къ тіне  
Дар остеңеск.

Аша нё аратъ  
Фігвр' аічі,  
Чеа д'исемпать  
Дрепт фроптіспічій.

**Л**юкіпвіре  
Д'энде ръсър  
Непъртніре  
Ші адевър:

Е кврсв віедій  
Д'аі пострій ані,  
Квтн д'андръзнеций,  
Нг'я въд профапі.

Іар респльтіреа  
 Каре 'мі гътещі,  
 Кз липлетіреа  
 Де флорі черещі,

Ч'ал тжіпій тале  
 Дар тінєнат  
 П'a в'єдій кале  
 Мі а семънат:

Д'астъ кєпзпъ  
 Н'с вреднік 'ді спзіш!  
 Чінсте тінчізпъ  
 Пе кап нз пзіш.

Нічі вреднічі віїй  
 Де аста сжпт,  
 Локз ей щій!  
 Е п'зп тортжпт.

Аколо зnde  
 Ші липропат,  
 Нз се аскznde  
 Марелё Бърват.

Зnde копрінде  
 Пе сімдіторі  
 Фок че'ї апрінде  
 Ші речі фіорі:

№ к'азд тъщет  
De віловат;  
Чі глас de къщет  
Чел таї кърат.

Шоптъ adie  
Лор ѫп зрекѣ:  
,Фіппъ віе  
,Bezi Ерої векі!

,Мълді съпт къ звонъ  
,Кът Ерої пар:  
,Кът Мачедонъ  
,Ші кът Чезар.

,Тъст маре пъте  
,Е трекътор;  
,Ізъмнде съме  
,Къ джопшій тор.

,Model пълді фіе  
,Ди Цепцісхан;  
,De чері вечіе:  
,Фій Єтікан!

,Bezi! ел ізвеще  
,Адевърат;  
,Пътжопт че'л креще,  
,Че л'a 'пълшат.

„Bede, азде  
 „Ел пептръ тий:  
 „Тоди лвъ, сънит ръде,  
 „Тоди лвъ сънит фий.

„Ди вечи пърите  
 „Доръ симпинд,  
 „Безаи нз минте  
 „Фъгъдинд.

„Патриа аре  
 „Вре ви съспин?  
 „Жертфъ орі каре!  
 „Лвъ е пъдин!!!...

„Ел нз дъ коасте  
 „Ла тъглісірі,  
 „Сингр стъ оасте  
 „Кътре ошірі,

„Ел зиды, Лев,  
 „Скетэръ жиг,  
 „Катон е Зев  
 „Притетешиг.“

Скетп ка торшкптв  
 Ъстві Бърват,  
 Н'аре пъткптв  
 Лок лъбдат.

Аколо Бъпъ!  
Ла капъ лвъ,  
А та къпъпъ  
Мерци съ депъ.



вокзълът за възможност да се използва  
за превоз на пътници и товари, а също така и за  
изпращане на писма и телеграмми.

## ДЪПЪ ЧЕА ЛАТИНЪ ДЕ БАРОНДЛ Б. Х. ЛОБКОВІЧ.

---

Фантажъ, фалник че те къмт фечноарѣ Елікоане!  
De ыnde ана'дї ʌпфервіпш? Кът вине тіліоане  
Пъчоасъ істе авѣржнд, вій клохотірѣ въроасе  
Тъльврѣ пе марцінеа дензн а ыnde'дї съпътоасе?

№ кътва Етна'дї е ізвор пріп тайпіче канале?  
Саъ Стіксъ рѣвръ сфиншт даръ фінштей тале?  
Рътас'аъ жос Баia, Авапъ, фантажна 'н Pin вестітъ,  
Ча Марелъ Карол възъ щі славъ ші здрітъ!

Тъ! аеръл със ресфіржнд къ въшікоасе спъте,  
 Прін стжпчі ресbind de Iріс лаші ла тармврі феде съме,  
 Ап съфлет, трзи de om ренашї пътереа дезлатъ!  
 Фжптжпъ съжпть! фі Ап вечі феріче къвжптатъ!

Дъ! Апапої іар ла вътржп, пердѣтаї цепене!  
 Серведеї феде фечорещї, въпсеа трандафіре!  
 Де орі че треаптъ слъбъпог, тжпгже'л вшвреазъ!  
 Фъ'л с'лпторкжнд ла ватра са, Ап пѣтеле'ді съ креазъ!

РІВОЛІМ X II



Іономік ёрдюа този да се възле, тъкъто  
 етъскіи сън да не гницирове, тъкъто сън  
 съродицъвани да съживи отъ сънегът  
 Съзовата мързъя зъните попади съ този

## КАСА ДЕ ЦАРЪ А ЛВІ DE LA MARTIN.

Не твптишор алвеше  
Каса че прецзеск,  
Стжика пе ea domнеше,  
Жързъ лтпрежтвеше  
Би кржнг de летн кжлпеск.

Ачі нз се рідівъ  
Zгromot скорпind гжndipř,  
Віерсв'ші пре кжт decпікъ,  
Bicареа'ші нз'ші о стрікъ  
Сфжршind'o iap 'ші о 'пшіръ.

Сътескъл клопот таре  
Стъ п'ест лъкаш д'ачі  
Гласв'я ка лпкінare  
Бркъ ла поръ каре  
Е 'птыш въпсіт de zi.

Ла сънете ротате  
 Де ехо пріп ръсвр  
 Къ кинврі везі плекате  
 Мълдімеа кът стръвате  
 Къчерпічі котітврі.

Фереастра ё прівітоаре  
 Спре кътнз д'жнгропат:  
 Везі сарба ла 'псераре  
 Де сомнз 'пвълтоаре  
 Кътвепелор de кат.

Фелврі de флорі adie  
 П'єст въл de адормірі;  
 Ічі певіновъціе,  
 Ічі е пъдежде віе,  
 De дещентврі ворврі.

Мелапхоліе, паче  
 Вегіазъ лжпгъ торці,  
 Налт къщетвл префаче,  
 Ал віедй віфор таче  
 Л'але одихней порці.



Лааморъ  
Лааморъ

## ЛА АМОР.

### I.

Чине пъ шдие предзі  
Пътереа 'пвітътоаре  
Д'орі каре а фост, е, сад ва фі  
Інімъ сімдітоаре.

### II.

Аморъ дзче ла вэн Порт  
Тоді кълъторій 'п віацъ,  
Карій л'аскълт, карій се порт  
Дзпъ а лзі повацъ.

### III.

Лзі е орі наре ізвітор  
Де таре пред зомоаръ;  
Нз е Артіст фъръ амор,  
Дзх фъръ ел пъ збоаръ.

## IV.

Ел пе Поет Люфийнд  
Л' люалъ, тъл търеще;  
Фрънте de фанте наск din гжнд  
Че лві і се жертвеще.

## V.

Вої сънтеці Рафаел! Байрон!  
Петракъ! Моцарт! Гоете!  
Моделе d'Apte de палт тон,  
Ч' Лп вечі ел льтей дете:

## VI.

Тої вої! амор кжді а'ді сімдіт  
Лп времі кжт de департе!  
Лп веак de пілde тарі лінсіт  
Ка пілde лваді парте.

## VII.

Амер! еш, кзм веї тъ, ізбеск!  
Nanina тъ апрінде!  
Inima'm тоат' Лді десвълеск:  
Ікоана'ї ті о конпрінде!

## VIII.

Dори, опі віцеz, опі сънт дешент,  
Іа тжн' а теа съвларе.  
Нъдехdea та ва tot с'ашент!  
Miш кінгri п'аш ръbdape.

## IX.

Реснектъл лаші а'мі пітічі  
 А пътімі 'ндръзнеалъ!  
 Еі, фрътъседеа а се 'мтвлці,  
 Де лок пз'ї фачі опреалъ!

## X.

Мъ черк съ кжпт, дар мі а стътът  
 Глас, мінте, ждекатъ,  
 Къчі ініма'т е кжт аі врѣт  
 Еі тоатъ жертфъ датъ!...

## XI.

Реа'мі есте стареа 'н адевър!...  
 Кжнд мік'а еі зжшвіре  
 О тішк' Амор!... весел ресър  
 Ех tot сжпт о ізвіре!...

## XII.

Мзлт о ізвеск, ш'лпк'аші маі вреа  
 Мзлт! тзлт а маі ізвіо!  
 Нічі пз тъкор ізвіреа mea,  
 Нічі почіш а потрівіо:

## XIII.

Кжт жпцерз дореше Чер,  
 Кжт прзпк пе тзмъ чере,  
 Магнет пе Пол, пе магнет Фер:  
 Ізвеск маі жп пзтере.

## XIV.

Гласъл ѝмѣ вине іар ла лок!  
 Іар Ліра'м се љпкјптъ!  
 Симп двлче, симп песпъсъ фок!  
 Тоатъ симпіреа'м кјптъ:

## XV.

,Ka dě a са фрѣпте de лѣкрѣрѣ  
 „Мърісъ Ziditorъ!  
 „Сѣфлет de палте љпсѣфлѣрѣ  
 „Десъвѣршind Amоръ!“



## ВІСОЛ.

## I.

Мъ афлат **ж**нтр'о гръдіпъ  
 Къ Фрътоаса че слъвеск,  
 Страшпіка, че ті вагъ віпъ  
 Д'Амор ші къчі тý ворбеск.

## II.

**Б**н'пор къ тілостівіре  
 Плоае репезі тъпос,  
 Респжндінд къ стрелчіре  
 Фзлцер, тѣпет згомотос.

## III.

Еа **ж**ндаръ скітєь феде,  
 Ціпъ къ de спайтъ глас,  
 Въз de фрікъ к'о с'жнгеде;  
 Нз 'ндръзнеск съ фак үп пас.

## IV.

Мжна 'птиnde къtre mine,  
Окій кавт сігэр лок:  
Алерг! пар к'лн фіре'ші віne  
Апроапе de ал теў фок.

## ЛЮДИ

## V.

Лімпезі лъкрімі, зжтвет дзлче  
Фаџа'ї жоръзеазъ влжнд.  
Пзне капч'ї, вржнд съ'ші квлче  
П'зтерелем третвржнд.

## VI.

,,Нз веї, зік, съ лптрі 'п кась?  
,,Н'авеа фрікъ de пітік!"  
Се лндзплекъ, се ласъ,  
Драг' асквілт' аквт че'ї зік.

## VII.

Кът лптрарът іаръші твпъ,  
Треснінд фблцеръ 'мтблціт:  
Мжніле'м лп тжні 'ші adзпъ;  
Стржнс de mine с'a ліпіт.

## VIII.

,,Нз фблі те рог, лті зіче:  
,,А! нз тъ лъса къ тор!"  
,,Еў! съ фбл? кжнд сжпт феріче  
,,De спайтъ'ші ка de амоп?

## IX.

„Червл, че съ тъ тръспеаскъ  
 „Орі канд еш те воіш лъса!!  
 „Вжитѣ н'о съ'шї потолеаскъ  
 „П'Амор де н'еї асквата:

## X.

„Де н'еї вреа къ тжнгжере  
 „Драгостеа'м съ прецвешї  
 „Сімдірі Черв діе'ді чере;  
 „Н'аззї че те тай гжндеши?“

## XI.

Зжтві ea! зжтві ші порвл!  
 Тъканд фоарте твлт ворві:  
 Сърттареа 'птьш, Аморвл  
 Ші соареле десвълі.

## XII.

Че п'єтірі de твлцьтіре  
 Бреқіле'м тъглісеск!  
 Окій ей ті арът прівіре  
 Де пльчері чё о 'пвеселеск.

## XIII.

Канд асквас жи Мантъ ларгъ  
 Въз Рівал се звјрколінд;  
 Щі фак сені d'ачі съ теаргъ!  
 Бриаш ел пъвълінд:

## XIV.

Жн лгпть т'арвпк ктпплітъ;  
 Гръдина ші каса п'ер!  
 Дешептат фъръ Ізвітъ;  
 Віс'м жн zadap tot чер.

## XV.

Орі аевеа чер съ фіе!  
 Орі аша вісжнд съ тор!  
 Лесне драгъ 'ді есте ціе:  
 Dar тз тілъ п'ай, пічі dop.



## БАККӨ.

Дөхө Баккөлті жn mine  
Сімд акт къ лақржнд віne,  
Мъ фаче пе ел съ кжпт,  
Тұрпаці, ші ұтплеңі пахаре!  
Рас съ фіе фіешкаре,  
Плін de дарз ләй чел сұжпт!

Віпз літба 'ті о деслеагъ,  
Гласвл а 'пчепет с' ъті дреагъ,  
Ші тінділә а 'ті ләтіна.  
Ч' аз? тржтвідаї ресенъ!  
Семн д'апроніереаї взы;  
Алерг а'л жптжпніа.

Н'апък съ ес, ел е 'н касъ  
Се апропие де тасъ

Беа, ъй винѣ а се скжрви.  
Сиѣпне'мтї, зіче: „че прічіпъ  
„Тё а фъкѣт съ веї ла чіпъ  
„Bin отравъ? н'ар таї фі!

„Лампштіт, фъръ двлчеацъ,  
„Мъчед, фъръ гвст ші фацъ,  
„Зъштрчілор семъпжнд,  
„Че кѣ пытѣ ал лекбірій  
„Даѣ връжташій оменірій,  
„Neamъ, еї, съ стіпгъ вржнд.

„Чел таї ръч din тоате есте,  
„Къ кѣ ръч фъръ весте  
„Chine с'о обічпзі,  
„Бып къ е пз ва съ щіе:  
„Kiap жп насъ лві съ фіе,  
„Nз чеаркъ а'л довжнді.

„Гзра пліпъ д' акре спѣте,  
„Квт квтезі тѣ ал теў пыте,  
„Несфійт, на съ хълещі?  
„Ші аї фі авѣт дрентаге,  
„Кжнд пз'дї а'ші фі авѣт date  
„Віде тії съ стъпкпеющі!

„Каре лё аї лъсат de пїере  
„Ш' жп лок съ веї віп, веї фїере  
„Ч'о пытешї тѣ ал теў дх;  
„Bino'дї dap жп квпошіпцъ  
„Къчї ешї вреднік жп кредіпцъ  
„А фі тръеніт din въздх.

,,Лицеледе, те дещеантъ!

,,Но фаче ка чей ч'ащеантъ

,,Ла Кврш а'л пъдеждій вон,

,,Ші нз симт че лё есте храна

,,Де оует к'ањ пліпъ капа.

,,Тз нз фі ка еї певон!

,,Литре кредінчошіт віно,

,,Віаца'ді тоатъ тіе 'нкіно,

,,Де вреј съ фі ферічіт.

,,Чине ё а'л төш, вечпік ржде

,,Н'аре тіран, н'аре гжде,

,,Де німені е стъпажіт.

,,Ші кві оаре нз'ї е фрікъ

,,Мікъ ворвъ реа съ зікъ

,,Челвія, ч'ал төш фінд.

,,Де німік нз ва съ щіе;

,,Кв дрептатеа ва съ щіе

,,Орі че пептрз ea 'ндрѣznind?

,,Ненъдеждзінд німіка

,,Аре тот, ліпсіндз'ї фріка,

,,Плін de жокзрі ші de кеф,

,,Гламте, ржсврі, веселіе,

,,Дањ ініміл лві търіе

,,Стъ 'нтр'ал ферічірій цеф.

,,Podzт' кжт с'о коаче актма

,,Мерді de'ді стржпце ліпсвді сята

,,Чжп апі сінгэр нз о сяпі;

,,Ші везі ч'адевър ді аратъ

,,Чей че нз 'пшъл пічі о датъ

,,Векі ші кредінчоасе слвді.

„Веі ведеа чеі кв пштере  
 „Бып ла гвст, тірос, ведере  
 „Къ аі дхвт каре чеі  
 „Мвст, пош, венкіш, орі квт лді плаче  
 „Тот дін віїа та се фаче,  
 „Нв чеіа че'ші даш de веі.

„Фіі теі т'ашент афаръ  
 „Еі лп кась'ші нв лптраръ  
 „Пжпъ тв нв т'еі жвра;  
 „Къ д'акз 'н коло т'еі дреце  
 „Ш' лпвъджнд сферпта міа леде  
 „Лп веі нв о веі кълка.“

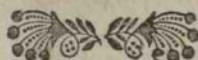
**Лпкъ Зев нв тъксе**  
**Канд еш аззинд че спвсе**  
**Лп цепвке тъ афлат:**  
**Жвржндз'ї лп веі крединцъ**  
**Ч'ам грешіт дін пешіпцъ**  
**Тот с'шті ерте ъл рвгам.**

**Атвпчі ел п'аі лві ті кіамъ;**  
**Рѣтені тоці de сферпта'ї замъ,**  
**Лптръ, евое! стрігжнд.**  
**Тоді de дрождій тжпжіці віне,**  
**Фъклії, тірсэрі лп тжпні ціне**  
**Ржд, глвтеск, трек тоці пе ржнд.**

**Сатірі, Фагпі, ші Menade,**  
**Пап, Сільван, Xamadpiade,**  
**Поеді, Ерої, Zjne, Zeї,**  
**Каре портз ш'л скімбасе,**  
**Ші порт de Бакканці лвасе,**  
**Се афла твлці лптре еї.**

Сілен авіа тъ зъреше,  
 Дзпъ асін шовъеще  
 Стріг' „аша дръгвцв төш !  
 „Ещі ал пострз, віне'мі паре,  
 „Лп оастеа вірвітоаре  
 „Де твлт, съ тё авет, вреам еш !“

Тоді апроапе'м се адспъ  
 Де едеп жмі пын квпспъ,  
 Баккв спвне к'ал ляй сжпт !  
 „Кк пектар“ жмі зіче „'пкіпъ,“  
 Сфжржіш боловоака пліпъ  
 Преа воіос пе Баккв кжпт.



# KANGONETE.

## ПЛЕКАРЕА.

(de Metastasie.)

---

### I.

Іат' а социт мінєтв  
Амар че не деспарте;  
De Nina mea денарте  
Кем воіш пзтеа трьі?  
Еঃ воіш трьі дп кінгрі,  
Дп лъкръті ш' дп суспінгрі, (віс).  
Ші тз, орі чіне щіе  
De м'eї маї помені!

### II.

Кв воіа'ді фіе 'пкаілеа,  
Клнд гжндзм дзпъ тіне  
Пердзтам паче віне  
Пе зршъ'ді а гъсі.  
Апроапе'ді tot пе кале  
Воіш фі коприне de жале,  
Ші тз, орі чіне щіе  
De м'eї маї помені!

## III.

Спре депъртате дъртвр  
 Нъшind къ лптрістаре  
 Стжнк' ои ѿ с' жнтрев орі каре:  
 Орі Німфам Ѹндe о фі?  
 Те вои ѿ клема de фадъ  
 Къ орі че dimineацъ:  
 Шi тз, орі чине щie  
 De m'eї маї поменi!

## IV.

Еи вои ѿ ведеа adecea  
 Въи, къмпврі, тзиidі, гръдine,  
 Щnde тръiam къ tine  
 Фериче орі че zi.  
 Къте амінтe adse  
 О с'ам педенсі неспвсе;  
 Шi тз, орі чине щie  
 De m'eї маї поменi!

## V.

Іат' ои ѿ зик фжптжна!  
 Щnde 'n неказ с'апріnde  
 Мжна'ї apoи ѿ 'ntinde  
 Ал пъчiй dar аci:  
 Nъdeждe аici пе e храпъ,  
 Ичи цетем tot d'o рапъ;  
 Шi тз, орі чине щie  
 De m'eї маї поменi!

## VI.

Кѫді веі ведea, ажвпсъ  
 La пzoа'ді лъкzопzъ,  
 К'зді жzр амор, кredinuъ  
     Pe лок кzт веі cocі :  
 O Doamne! лптр'ачеле  
 Сльвірі, фъгъdвеле,  
 Doamne, ax! чine щie  
     De m'eі маі помені!

## VII.

Шії че съдеатъ Nino  
 Лаші, dзлче'мі ръnind пептъ  
 Фъръ с'зті лаші ші дрептъ  
     Плат' а пъдежdві.  
 Гжndeшё а mea пeіre  
 Л'аст чeас de дeспърцире:  
 Гжndeшё.... ax! чine щie  
     Opі m'eі маі помені!



## III.

Чакътътъ тъкъ отълъвъ Ефимъ  
Богътътъ азътъ ти чакъ боядъ  
Сълъвъ объ земя твъръ и сълъ  
Лъгътъ възнесъ сълъ твъръ

## IV.

**NEMІЛОСТІВЕЙ.**

Орі пажъ кънд несімцітоаре  
Tipan'a в'єді'т вей съ фї?  
Нъ сокотеші че трекътоаре  
Сънт ферічіріле ла вї?

## II.

П'єтерпіка'ді къвтътвъръ  
Мъ фаче azі d'жтпъръдеск!  
Сквтпъл еї dap, а еї кълдвръ  
Ка тжіне нъ'ті тай фолосеск.

## III.

Adз'ді амінте кжт 'ді е тілъ,  
 Кжднд співі ші сінгбръ те мірі,  
 Din zi 'n zi челе de копіль  
 К'зьді фбръ времеа ферічір.

## IV.

Nø маї фі dap пеміlostівъ!  
 Bezi·тъ жертфъ'ді съферind;  
 Къчі кєт n'aї алта'ді de потрівъ  
 N'am de потрівъ'm te слъvind.



— 281 —  
заснова підп'ята от візантії  
відмінно від іншої, але якщо  
відмінно заснована на іншій  
ідеї, то відмінно від іншої  
заснована на іншій ідеї.

## АДЕВЪРАТА ІЮБІРЕ.

---

Din чеасъ 'п каре тѣ аи възгът  
Нъ аи одиху пічі тінгът,  
Ші піквірі пз гъсеск лок  
Съ даш астжупър л'аша фок,  
Плек гравнік канд воіеск съ шъз,  
Канд воіш съ плек, атвпчі т'ашъз.

Дещент сюп, дорм, аевеа 'п віс  
Кіпвл тъз стъ 'пайнтет скріс!  
Къ орі че от тъ лнтжлпеск,  
Лнтжл de tiné оіш с'ї ворбеск,  
Орі квт сімп віне, орі сімп ръз,  
Спзіш, чер, кіем, канд пзмелє тъз!

Дар канд те 'п'тажнін зndeва  
 Ржз, пажиг, жичеп а трет'я,  
 Ші гат' а фі преа ворбітор,  
 Вржнд тіл' а'ді чере л'ал теъ dop,  
 Канд сжпт апроапе с'лндръзнеск,  
 Кзвжнте 'мі піре, амтвщеск.



СӨФЛЕТӨЛ ЛНФОКАТ.

---

Вреам съ почів съ рабд , съ так ,  
С'ємті асквонд патима 'н веак ;  
Сінгэр пєтмай вреам съ щів  
Че шарпе жп пептєм дів :  
Дар фоквл т'а придидит  
Ші кз тотз т'а въдіт .

Окій'т реварсъ въпвѣ  
Д'але інітї вътвї ;  
Ші арат' жпведерат  
Къ сөфлетът е 'нфокат :  
Boia , mintea , ворва mea  
N'ањ јпіреа че авеа .

Ка дін віс тъ поменеск  
 Къ воіеск, гїndeск, ворвеск!  
 Щде сїпт? де че? Нѣ щіў!  
 Нѣ щіў стаў, тъ дѣк, саў віў?!

Еў фіреще нѣ таў креськ;  
 Фокт креще тъ тонеск;  
 Ші кѣте ле спвіў акт,  
 Нѣ щіў: кѣ? пічі че? пічі кѣт!



## INIMA РЪНІТЬ.

Мл пептъмъ шаде  
Се свѣрколеще,  
Nimik нъ скаде  
Кът терце креще;

Мъта дѣрере  
Кареа нъ поате,  
Къ глас съ звере  
Съ се арате;

Nъdejde n'ape  
De леквире,  
Леакъ ё о старе  
Maи de пеире.

Минтеа п'ажутъ  
 Ка с'лпцелеагъ  
 Стареа плъкутъ,  
 Съ о алеагъ.

Би ръж нз трече,  
 Алтъл соседше;  
 Кънд калд, кънд рече,  
 Амі присоседше.

Ръбл къ време  
 Нз се стрътутъ,  
 Inimam цете  
 Ші плажде тутъ.

Асть осжндъ  
 А тинерей  
 Mapea довжндъ  
 Мі есте а віедй.

Бюпъ е віаца,  
 Dar mie'm плаче  
 А тордй гіада  
 Kapea'm дъ паче.



а та же він' що він  
відомий є та місце  
якого він' є відомий

о та якщо він' є відомий  
також він' є відомий  
якого він' є відомий  
якого він' є відомий

## DOP&L DEPLIN.

Мъ сфершеск, амар тъ doape,  
Ші п'ам тілъ кві съ чер;  
Тоате сконт несімдітоаре:  
Oamenі, елементврі, чер.

А ръпвс тілостіреа  
Кіар пі дхвл дпцереск,  
Каре дпсвпі е сімдіреа!  
Алт че тай пъдеждвеск?

Nimik нз 'мі таї фолосеще  
 Орі кжт цем ш' орі кжт сєспін,  
 Ръєт нз се тікшореще  
 Ал теѣ dop есте денлін.

Хотърек dap o сфершіре  
 La ал теѣ кжтпліт отор,  
 Фър' a da кжіва de щіре,  
 Сінгѓр воії съ тъ отор.

Ші тврпind eъ, твлдзтітъ  
 Пържна тea ва 'пвіа,  
 Кжнд o лакрътъ ізвітъ  
 Ba сімді pікжnd пe ea.



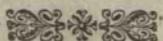
## СӨСПІНӨЛ МЕД.

---

D'eі сімді одініоаръ,  
Адіере лінішоаръ

Мәлгәнд ал тъѣ овраз,  
Съ щї к' ділпрежєръді есте  
Сөспінөл тәѣ че'ді дъ весте  
К'а воінді-ді жерфъ қаз.

Inima mea мартәрі аре  
П' аер, не пъшкпт, не таре  
Кът статорнік тѣ ам ішвіт.  
Преа тәрziш aзde, bede  
Nekpedinga та: с' жпкреде.  
Лъкрътезі! ? тор тәлштіт.



оно съзидане  
във времето на  
съществуването  
на човечеството.

## БАРКАРОЛА

(De la Мъта din Портіч.)

Българският език  
е език на човечество.

## I.

Копий! че ліпъ димінеджъ!  
Не църт къ тоцъ в'адгнаджъ!  
Ла віфор вої пъ скімваджъ фандъ  
Веселі лп ляптуре кънд житраци!

Ляптуреа 'ді липделент 'ді о поартъ  
Фі тайпік пескар!  
Не тъквтэ ай пліпъ соартъ  
Шоптеще пескар!  
Аша 'тпъратъ Мърій  
De треажъ-щі пъ ва скъпа.

## II.

Ал постръ чеас ші ел сосеще  
 Орі кътъл вом апъка  
**Л**андръзпела ізвѣщѣ  
 Кът къ тинте вом змвла.

**Л**евптрае-ші юцелепт ші-о поартъ  
 Фі тайпік пескар !  
 Пе тъкѣтѣ ай плінъ соартъ  
 Шоптеше пъскар !  
 Аша 'тпъратъ Мърій  
 Де треажъ-ші нъ ва скъпа.



Левптрае-ші юцелепт ші-о поартъ  
 Пескар юцелепт ші-о поартъ  
 Шоптеше пъскар юцелепт ші-о поартъ  
 Аша 'тпъратъ Мърій юцелепт ші-о поартъ  
 Де треажъ-ші нъ ва скъпа.

Левптрае-ші юцелепт ші-о поартъ  
 Пескар юцелепт ші-о поартъ  
 Шоптеше пъскар юцелепт ші-о поартъ  
 Аша 'тпъратъ Мърій юцелепт ші-о поартъ  
 Де треажъ-ші нъ ва скъпа.

# ЗІТАРЕА 'Н ВЕЧЙ.

(Традачере.)

---

## I.

Бітаре 'н вечі вреї ляпtre пої съ фіе?  
Фрътоась еші; ех алт нв щіш, ізвеск!  
Мерці съ азі че тъглісірі плаќ діе,  
Німікврі драці ла пеат'ді фетееск.  
Мерці къчі фрътос прец аре 'н окі'ді віада,  
Тв лп кжптьрі, лп двлчі ізвірі петречй.  
Ех плжнг кз жжнд, че дъ а тордії гіада.  
Бітаре 'н вечі! зітаре 'н вечі! зітаре 'н вечі!

## ІОНІА ВЕЧІ.

**На відмінні** (Оригіналъ.)

Ізвіре 'н вечі воіж ляпtre поі съ фіе!  
Фрѣтоасъ еші, еж твлт щів съ ізвеск!  
Плакъції с'авзі че аdevър спвіш ціе,  
Пілдъ съ даі ла пеат'ді фетееск.  
Ка прец Фрѣтос с'айбъ 'н окі'ді віаца,  
Жккжнд, кжртжнд, ржзжнд съ о петречі,  
С'ємі ляпвіезі поці кіар а торції гіаца.  
Ізвіре 'н вечі! ізвіре 'н вечі! ізвіре 'н вечі!

## II.

Съ фіт вѣтаді! че ворвъ de 'нгрозіре!

Кѣт Дѣмнеzeш! амінте п'ді адвчї  
Кѣт' житр'асквпс вісам пої ферічіре,

Че алергай аевеа 'н тжші с'апвчї.

Жібрърї, п'деждї, двлчі свртърї, вітеаль,

Мъртвісірї къ іnіmі п'авет речї!

Тоате аж фост спре крвда порвичеаль

Д'вѣтаре 'н вѣчї! вѣтаре 'н вѣчї! вѣтаре 'н вѣчї!

## III.

Бѣтаці съ фіт! да! Doamna mea жтї плаче!

Че съ зъчет д'амор tot kіпvіцї!

Съ не свѣрчіт de вісврі Фъръ паче,

Плжнгжнд съ фіт de лъкрътї вещежіцї!

Aldї! съ трътіт п'ємаі de пофта віедї,

Boїш жп плъчерї съ п'з лас съ т' житречї,

Балврї, кжптърї, тжndрї а tіnereцї!

Бѣтаре 'н вѣчї! вѣтаре 'н вѣчї! вѣтаре 'н вѣчї!

## IV.

Dap кжнд o zі, п'з пісте тълтъ време,

Iap веї ведеа житр'ып салоп търед

К'з вещед кіп вп квпосквт къ цете,

Ші'дї ор п'єті вп п'єте чё авеа пред....

Ел!! nezжтвінд веї zіче 'нфіоратъ,

Бътржп! тсрind! к'з окї de віацъ сечї!

Te веї к'ї атвчї, к'ї зic o датъ:

Бѣтаре 'н вѣчї! вѣтаре 'н вѣчї! вѣтаре 'н вѣчї!



## II.

Съ не ізвім! че ворбъ de споріре!

Спре Dѣmnezeш, mintea de лок тъші dѣчі!

№ подї с'асквнзі атжта Ферічіре,

Че 'н віс dopeаі, ш'аевеа 'н тжіпі апзчі.

Жърърі, пъдежді, двлчі сървтърі, вітеалъ,

Мъртврісірі къ інімі п'авет речі!

Тоате спореск кв двлчеа порвпчеалъ

Ізвіре 'н вечі! ізвіре 'н вечі! ізвіре 'н вечі!

## III.

Съ не ізвім! да! Doamna mea жті плаче!

Че съ зъчет de реле кіпвіді!

Съ не свјрчіт de вісврі Фъръ паче,

Плжпгжнд съ фіт de лъкръті вешежіді!

Аїді! с' жндрептът пої ръвл кврс ал віещій,

Ла двлчі ізвірі сілеще съ т' жптречі,

Аморвл е, тжндрія тіпереций!

Ізвіре 'н вечі! ізвіре 'н вечі! ізвіре 'н вечі!

## IV.

Лп орі че zі, кжт dѣпъ твлтъ време,

Ш' жп орі че лок т'оіш жпъцща търец

Кв весел кіп воіш жпчета а цете,

Кжт 'ті ор п'єті п'єтеле'ді de твлт прец....

Тв веі zжтві! ші кіар жпфіоратъ,

Бътржпъ твлт, кв окі de віацъ сечі!

Т'еі тжпгжіа гжндind к'ам zic o датъ:

Ізвіре 'н вечі! ізвіре 'н вечі! ізвіре 'н вечі!



## III

! юдама якын йылайык да жарылган ар та  
зан монголуулук, көрүнүү үүсүүлүүнүү  
жекелүүнүүтүдүк, байсан да чөвөхчүүлүүгүү  
(aid) Улуттук ашын даңып дарын чөвөхчүүлүү.

## IV

Алайын ашын да жарылган да то йылайык  
**РОМАНЦЪ.**  
Алайын ашын да жарылган да то йылайык  
(aid) Улуттук ашын да жарылган да то йылайык  
**(Традиция.)**

## I.

Мъ лашт, аларцىй жп вращеле слъвіреї,  
Inimam тріст пе үртъдї ва үтмла;  
Te dø зөврәжнд ла Темплъ поменіреї,  
Ал чінстей фїй; dap vezї нø тъ зіта! (bis.)

## II.

Ла даторий, л'атор пъзинд крединцъ  
De тоарте фыцї, касть слава та,  
Фїй, жп вътый, чінстей дөпъ воінцъ  
Din тоцї алес; dap vezї нø тъ зіта! (bis.)

## III.

Ах! че с'ємі фак ла дорбрі преа амаре!

Фрікъ а'ті фі пачеа, ръзвоіж ва:

Кв фримтседі ей с'айві лптишпінапе,

Лор ей съ плачі; дар везі ня тъ вїта? (bis.)

## IV.

Дар! ей съ плачі ші тот кв вірбінцъ

Марц ші Амор вор фі пе калеа та.

Din izvжндірі айві двлчеа'ді фолосінцъ,

Філ Ферічіт! дар везі ня тъ вїта! (bis.)



... ієзіанто зімінде ал. Упостіс юшіл ал  
Сіланж ал ыңкінде за күнді замані!

(ад) ! атас ал ал ыңкінде ал ыңкінде ал

## II.

... арміндер біннен оралы, біннен ал  
ал ыңкінде жүзін жүзін сауда-ал

(ад) ... армін оралын жүзін жүзін сауда-ал

## III

Слів'яно-слов'янські вірші з азбуками та іншими  
записями Хорунжевської письменниці

Ізмінено та доповідено

(вид) Ізмінено та доповідено

## IV

Слів'яно-слов'янські вірші з азбуками та іншими  
записями Хорунжевської письменниці

Ізмінено та доповідено

(вид) Ізмінено та доповідено

## РЪСПѢНС.

Слів'яно-слов'янські вірші з азбуками та іншими  
записями Хорунжевської письменниці

Ізмінено та доповідено

(вид) Ізмінено та доповідено

## I.

Е ѿ! съ те вѣт? е ѿ! съ н'ам номеніреа  
Д'атжт амор, н'єрі, ф'єтседе а та?  
Датор' е ѿ с'юнт, зnde тъ ва слъвіреа,  
С'юп'єс с'алерг; дар н'я те почів вѣта! (bis.)

## II.

Ах! ш'лптжлнind din ф'єтседі орі каре,  
Департё оіш фі съ змвлв дзпъ ea,  
Тот дарвл тъв інімам сп'єнд таре,  
О с'о аск'єлт ші н'я те почів вѣта! (bis.)

## III.

Вржнд љп връжташ съ бағ таї маре фріка,  
 Јп вътълій пътеле'ді воіш киета;  
 Невірзіт воіш фі стрігжнд Zеліка!  
 Кіар љп прімеждій н'о съ те почіш віта! (bis.)

## IV.

Кжнд соарта реа, възжанд-т воінія  
 Јп лапџ вржт тжіпіле 'ті о въга,  
 Двлчіле'ді кіп ті о фі атвичі търія;  
 Непорочіт н'о съ те почіш віта! (bis.)

## V.

D'o фі съ пеіш de Патріе жертфіре,  
 La тоартеа тaea окі'ді вор лъкръта;  
 Віада перзжнд атжт љп ферічіре  
 П'ал чіпстей пат, н'о съ те почіш віта! (bis.)

## ЧЕНОШЪРЕАСА.

(Традиционе.)

1

Съпът стерітъ ші съпъсъ  
Лѣтнеа тъ веде преа рап,  
Къчі жп колдъ ветрій пъсъ  
Фъкжнд фок петрек амар:  
Соарт' аша 'мі а фост алеасъ  
Дар къ тоате т' жпвойеск,  
Д'аста тоці чепъшъреасъ  
Мітітікъ тъ изтеск.

## II.

Сърорѣ ам, какъ пъшѣ вате?  
 Мъ стріг каре тай лутжій,  
 Къте слѣжвѣ ле факт тоате  
     Шї ле скоп ла къпътжій.  
 Гріжінд слѣжеск тоатъ каса  
     Съппъсъ паж' ла пътжоп:  
 Шї тіка чепъшъреаса  
     Слѣга Дѣмітале сжоп.

## III.

До амъчнѣнїи  
 Пн задап, еў нічі о датъ,  
 Д'орі че слѣжвѣ греа пъ фѣг:  
 Орі кът німені пъті аратъ  
     Нічі пъдін пріетешѣг.  
 Лас чё оп вреа тодї фактъ, зікъ,  
     Так шї ам дрентате еў:  
 Де чепъшъреаса тікъ  
     Дор ва 'нгріжі Дѣмнеzeў.



Лампът им зълът път.  
Лицето им зълът съд  
Лампът им зълът, хлъзгай, хлъзгай  
Лицето им зълът съд  
Лампът им зълът път.  
Лампът им зълът съд  
Лампът им зълът път.  
Лампът им зълът съд  
Лампът им зълът път.

## АМОРЪЛ.

(Tradчере.)

### I.

Мърреа тінередїй  
Е ё сімд к'о ам ръпс:  
Де tot лътіна віедїй  
Акъта ті а апс.  
**Л**п inimът с'асквnde  
Бп dop че тъ пътрвnde,  
Че лъкръ, ах! аста е?  
Чер тіль а гъсі!  
Аморъл е ал че  
Че в'а т'лпненвні.

## II

**Д**н інімъ тъ ржтъ!

Че? ш'лп че фел? нз щіг!  
Ах, каз! ах, тъ дѣржтъ!

Нз почіг съ тъ таї діг!  
**Д**н інімъ с'асквnde,

**О**н dop, че тъ пътрвnde,  
Че лвкръ, ах! аста е?  
Чер тілъ а гъсі!  
Фетіда е ал че  
Че в'а т' дппеввні.



Съпаратъ артилъ от си си  
съборъ къдъ тасъ тъкъ сълъ.  
Съпаратъ посторонъ тъкъ си сълъ  
тъкъ тъкъ си сълъ сълъ.

## ЛІССЕТАРЕА ОКІЛОР.

Овраз де віе прітъваръ,  
Фрътос, влжнъ, двлче лпцераш!  
Мі орвеще окій двлчea паръ  
А гзрі-ци de трапандафіраш.

Съпт лпсетаці лптръ тъчере  
Д'зи ал ей двлче сърътат,  
De въпъ воје те рог, чере,  
Дъ мі'л! de нз; еъ л'ам лват!

Ши де те съпъръ 'ндръзпеала  
**Л**и ъст тіпът преа порочіт,  
 Еж ка сът респлътеск грешала,  
 Ъл респънц ціе лисятіт.



Онъ съеши и да съеши и да съеши  
Протъ за юродица да възнеси, ако  
Родът отъ съеши юбо, възнеси Господъ на небо  
Протъ такъ съеши юдо, възнеси Господъ на небо  
Любовъ съеши юдо, възнеси Господъ на небо  
Съвѣрши съеши юдо, възнеси Господъ на небо

## ПЛІНА DE DAP'RІ.

(Традиціє.)

---

Нъ поте nиміні съ те 'пделеагъ  
Партареа'ді есте de minнат,  
Кът еші плъкватъ нъ есте тагъ  
Nічі кът еші вредникъ д'лнкінат.  
Плінъ de dap'rі нъ еші тръфашъ!  
Тъ нъ крезі кът еші de дръгълашъ!

Nimenі de стареа та нъ с'лнкpede,  
Кънд тачі преа тътъ, кънд преа ворвещі,  
Орі трістъ орі весель тоді те ведe,  
Кънд н'ай пъдехде, кънд тълт похтеші.  
Плінъ de dap'rі нъ еші тръфашъ!  
Тъ нъ крезі кът еші de дръгълашъ!

Орі comn н'ай поаптеа, орі zioa'ді віне  
 Спен, веселіа'ді літпарді ла тоці;  
 Орі ді ашепці тоартеа, орі чіне те діне?  
 Чері тъпъстіреа! сърі валс кжт поді.  
 Плінъ de дарврі нв еші трафашъ!  
 Тв нв крезі кжт еші de дръгълашъ!

Д'аша bedenій deoceвіte  
 Пріn adeвърврі; пріn тъгліcірі  
 Bin съ te лазде літві порніte III  
 D'амор орі d'алте реле сімпіrі.  
 Плінъ de дарврі нв еші трафашъ!  
 Тв нв крезі кжт еші de дръгълашъ!



... звідки як звіто об іншіх  
 Іншівся відніхані, як звідки звідни  
 ... звівіті та звівіті про звівіті про  
 звівіті та звівіті, звівіті та звівіті  
 ... звівіті та звівіті про звівіті про

... звівіті як звівіті об іншіх  
 Іншівся відніхані, як звівіті звівіті  
 ... звівіті та звівіті про звівіті про  
 звівіті та звівіті, звівіті та звівіті  
 ... звівіті та звівіті про звівіті про

зато він заспівав  
такою мелодією:  
“Люблю я твою  
малу сестру, якою  
єшо не відома.  
Люблю я твою  
малу сестру, якою  
єшо не відома.”

## Л 8 Н А.

Коло 'п весела вълчеа  
De алвеце стрълчеа  
Оіде пріп florі пъсканд;  
Он човъпаш флгверанд  
Търтвліца'ші флгріжі,  
Апоі двлче аромі.

Ляпа ля пріві дгіос  
Се коворж ла ел жос.  
Човъпаш пз вісъ:  
Еа жи врацеї се кълкъ.

Канд Аргес тързиш въз  
 Къ Diana'n пори нъ фъ,  
 Чи лъпгъ Endimion,  
 Фъкв'н Чер преа таре звон.  
 Ей дъсь нъ с'аш къйт  
 Де чеас вън лор дъплійт.

Аша Сілван повестеа.  
 Ші еъ те'птрев Лъна мяа!  
 Тъ а мяа канд ей съ фії?  
 Ла mine канд ей съ вії?  
 Еъ de Аргес нъ тъ тем,  
 Нічі д'алтор ръй окі влъстът.

Мъ тем тълат канд дрътвл іеј  
 Пріп пори деші пегъроші греј,  
 Карій фак а'мі зъбові  
 Зътвіреа та а'мі вені,  
 Че ка віада'н окі ащепт  
 Ка съ почіш съ тъ дещепт.



жай ви ви ви ви  
жити ви ви ви ви  
жити ви ви ви ви  
жити ви ви ви ви

отбезе ви ви ви ви  
жити ви ви ви ви  
жити ви ви ви ви  
жити ви ви ви ви

жити ви ви ви ви  
**З Е Ф И Р 8.**

жити ви ви ви ви  
жити ви ви ви ви

жити ви ви ви ви  
жити ви ви ви ви  
жити ви ви ви ви  
жити ви ви ви ви

Спънє'мі de зnde порніт Зефіре  
Къ тжогжере ла mine вії?  
Къ н'аре Зжнам тілостівіре,  
Къ тор еш жертф'a іззирим щії!

Тз, драг ресчфлет вії de ла джнса  
Симд зmed валсам ал еї мірос;  
Вжптішор спънє'мі! пз кгтва плжнс'a  
Орі сърчтареа'ї ті adзчі dзіос?

О лъкътміоаръ din окї нє пікъ  
 Че фъръ тілъ вор a domni:  
 Прівеск препастіам ші н'ањ фрікъ;  
 Поате вор плажніе кжнд н'оіш маї фі.

Сърѣтътвра'ї doap aї фѣрато  
 Тз къчї de дорѣт кѣтпътіменї!  
 Спѣне-тмї, фѣр тайпік! Ea нє дї a dato!?  
 Тз! леак преа дѣлче с'ѣт daї военї.

Ла ea te 'птоарче кѣ гравъ таре  
 Zвоаръ'п съспінг'ї ка сферп тістер,  
 Дескrieї че фел лп перъвдare  
 De депъртареа'ї аічea пер.

Пътрѣnd'e'n гжндз'ї ка о скрісоаре  
 Kape de тоартем тї dъ вестірї.  
 Шї ка о флоаре лпсемпътоаре  
 Zъдѣрнічіа тжрzieї къірї.



шынай да къръкъ да  
шынай да къръкъ да  
шынай да къръкъ да къръкъ да  
шынай да къръкъ да къръкъ да

шынай да къръкъ да къръкъ да  
шынай да къръкъ да къръкъ да  
шынай да къръкъ да къръкъ да

## РЕКНОЩІНЦА.

Кандън свфлет жпделене  
Алт свфлет к'а хотържт,  
А'л іеві с'ыші факъ лене,  
Че съ пъ айъ сфершт.

№ поате съ п'о къпоаскъ,  
Саъ съ стеа несімцітор,  
Треъзе с'ыші респлътеаскъ  
Къ асеменеа одор.

Не-аванд дар жпдоіалъ,  
Гандъ к'ыші ам жпделес,  
Пие ров тъ даъ ш'ам фаль  
Дин ланд'ді съ пъ маі ес.

Тъ зічѣ къ чел д'Лптжіѣ віне  
 Нѣмаѣ ла тіне гъсещї;  
 Шї еѣ твлт тай твлт ла тіне,  
 Шї воіѣ орї че твѣ воїещї.

Віно дар къ тжіпї, окї, гвръ,  
 Інімъ, съфлет шї твзп,  
 Съ фачет о легътвръ  
 Къ подсрї че пв се рвп.

Съ впіт ачестеа тоате,  
 Шї дої пої съ пв тай фім!  
 Єп адевър, о дрептате,  
 Ш'о драгосте съ слѣвіт!



Съвѣрширеа Фиреї  
Фиреї от ѕи  
1285 за олѧто ии до ІІІ  
свѧтіемпъ  
свѧтіемпъ  
свѧтіемпъ  
свѧтіемпъ

## СЪВѢРШИРЕА ФИРЕЇ.

---

Тинереде  
Фрѧтъседе  
Ш'алте дарврї кѫте сѫпт.  
Д'лътпрезпъ  
Те кѹспъ,  
Бна те вор пе пътжпт.

Фиреа тоатъ  
Те аратъ,  
Кѫнд ва а се сетеши.  
Ши те аре  
Лъндрептаре,  
Ори кѫнд с'о 'пвіповъді.

Чинѣ кѣтѣаъ  
 Съ тѣ вазъ,  
 Шї съ пѣ стріце кѣ глас:  
 „Атплініре,  
 „Съвѣршіре,  
 „Алта фіреї н'а ренас!“

ЛЧФ АЛЧИЧІНІАР



## Л А А М О Р.

---

Лъкъръ чел вън,  
Чел преа фрътос.  
Че'л аъ кът спън  
Тоді дръгъстос;

Кът л'оіш пъті,  
Нътаі de кът,  
Къді вор сімці  
Се лъпържт.

Бнїй пе лок  
О съ охтаці  
Адънк, къ фок;  
Алді 'пгещаді.

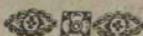
Ах! съл пътеск  
 Преа тълт тъ е доп.  
 Даръ череск!  
 Двлчелѣ Амор.

Кѫдї т'аъзідї,  
 Въ 'пфервжктацї?  
 Плкремепідї?  
 Феде скітвацї?

Въ тжпіедї,  
 Къчї л'ам пътіт!  
 Орї скітвацї федї  
 Къчї л'ацї доріт?

Да! вој ъл щїдї  
 Бъп Двипнезеъ,  
 Ш'л преа-слъвідї,  
 Кът фак ші еъ.

Тодї, сфѣпт Амор!  
 А-щї жерфі врем,  
 Орї че одор  
 Маї скѣти авет.



тівіоре, топ-тілім 41  
тірірва, топ-тілім  
тіні, та-ж, топ-тілім  
тініш, та-ж, топ-тілім  
тірірва, топ-тілім  
тініш, та-ж, топ-тілім  
тініш, та-ж, топ-тілім  
тініш, та-ж, топ-тілім

## ФРѢМѢСЕЦЕА ТА.

### I.

Орѣ чіне ва 'ндрѣзni  
De тіне а ворві,  
Вржnd а те лъвда,  
Ачела п'аре тінте;  
Къчї зnde с'ор къта  
Къ фрѣмѣсeцеа та  
De а се потріві  
Нz се гъсеск къвітe.

## II

Е тълт тай фолосіт  
 Ачел от ферічіт  
 Че веде ал тъл дар  
 Се тірь ш'атвеше,  
 Де кът чел че'п zadap  
 Къ феде че'ї се пар  
 Къ л'ар фі петеріт,  
 Иреа прост тъл звярвеше.

## III

Аша, еъ нъ 'ндръзнеск;  
 Дар кіп-ді тъл гъсеск  
 К'єн тіжлок пешіст  
**Люкіпвіт** яп mine:  
 Кът е, д'ар фі възгт,  
 Ла тоці слъвіт плъкгт  
 Ар фі, ъст кіп череск  
 Aidoma ка тіне.



а твоимъ вѣкъ землѣ  
атѣй о ѿѣ токъ иштъ дѣ  
такъ къ създанію къ  
шоїа създанія твои създанія  
създанія твои създанія  
такъ о ѿѣ токъ

о ѿѣ токъ токъ о ѿѣ токъ

## ФІРЕАСКА ЛЕЦЕ.

Чине сімте ліцелеце,  
Къ есте фіреаскъ леце  
А пътімі орѣ че отъ:  
Кіар ш'ачел, че се аратъ  
Къ сімшіре нѣ е дать  
Кжг ла піатръ кжт ла отъ;

Ші ачела пътімеше  
Ка вп довіток тръпеще,  
Фъръ прічин'я 'птрева.  
Дар ш'ип съфлет, че прічепе  
Лецеа аста, кжнд с'лічепе  
Нѣ поате съ зікъ ва!

Астъ леце пеквртать  
 La mine tot de o dattъ  
 Къ пащере' а 'пчептъ,  
 Ші д'атвпчі кжт вжрста креще,  
 Съфлетъ tot пътимеще  
 Пчетаре n'a авт.

Ніч крез къ 'мі ажвпце віаца  
 Ка съ въз тъяатъ аца  
 Пътімлор съфлетешъ,  
 Саъ къ поате вре о датъ  
 Норочіре' а фі скітватъ  
 Съфлетелор отенеши.



## ЛЕЦЕА ТИРАНЪ.

I

О леце тіранъ  
Дін възет пъ ласъ  
О ворвъ съ еасъ,  
Съ спѣе че доп,  
Че гроазнікъ рапъ  
**Лп inітъм** есте;  
Че ръвъ фъръ весте.  
Мъ фаче de тор.

## II

Дѣлчѣ Аѣре ізвѣте,  
 Де вої тѣ есте тോамъ!  
 Въ співѣ вої дацї сеамъ!  
 Съ пѣ кутезадї,  
 Гъсind риcіните  
 Дѣх, квѣт, пѣтере,  
 Кжnd тіпцілем пере,  
 Съспін съмѣ Фѣрацї!

## III

Съспін тѣх поате  
 Не вої съ въ арзъ,  
 Не mine съ піарзъ  
 Кѣ тоарте преа греа;  
 Шi торт кiар, дреңтате  
 Би от пѣ гъсеще  
 Кжnd леңеа воеще  
 Съ ва а фi реа.



## INIMAM ПРИСТАВЪ.

Фъръ зъбавъ  
Дъ те приставъ  
Inima mea!  
Ла тоџі къпчие  
Съ факъ спчне  
Ші съ ле dea.

Zъпней ачеіа,  
Че аре кеіа  
Гъндвлгі теч,  
Ш' жтпарте віада  
Лвтій, ка фада  
Лві Дѣмнезеъ:

Къ каре п'аре  
 Асетъпаре  
 Лвквз лвтеск;  
 Тоат' о симдире,  
 О стрелчире,  
 Бп кіп череск.

Мъ лпвiazъ  
 К'о двлчей разъ,  
 Кжт ва ведса  
 К'a тea фiiпdъ  
 Лп пепятiпdъ  
 Бтвл'a въdea.

Zжmtvind din гвръ,  
 Лпvъпtвrъ  
 Dъ de опi чe;  
 Brжnd ea, лп гравъ  
 Mintea тea славъ  
 Dвx таре e.

Л'апропiерe  
 Аре п'терe,  
 Чe п'a стътгт:  
 La omeniре  
 Nічi л'алтъ фiре  
 Nз с'a въzgt.

К'o лаd поате  
 Пистe дрептate,  
 Bor сокотi  
 Ккдi съ о вазъ,  
 Brжnd съ с'лпкреazъ,  
 N'ор лndръznі:

Інімъ спєне  
 Лор, къ din Бєне  
 Кїте спєн,  
 Еа е din тоате  
 Маї къ дрептате  
 Чел маї палт Бєн!

Десфъ-те тоатъ  
 Семеац' аратъ  
 Фоквл пестінс,  
 Че веселіе  
 С'вдї dea преа віе  
 Тз тё аї депрінс!

Фъ'ї съ с'лпкіне,  
 Възжнд лп tine,  
 Тоцї кіпвл еї,  
 Че сінгбр фаче  
 Съ пеарзъ паче  
 Ші Dymnezeї.

Атжт Dar маре,  
 № пот, п'ањ старе  
 De ал чінсті,  
 Ші Чер ші Лвіне  
 Кзиене съме  
 Еї d'o 'мплеті.



Окій дътъторі де віацъ  
Локъ тутъ лѣвъ зъвіеци  
Преа вржть е пѣстіе,  
Безпъ, гіацъ, грохъвіе,  
Онде твъ нѣ лѣтіеци.

## ОКІЙ ДЪТЪТОРІ DE ВІАЦЪ.

### I.

Онде арвичі пліні де дѣлчеацъ  
Окій дътъторі де віацъ,  
Локъ тутъ лѣвъ зъвіеци;  
Преа вржть е пѣстіе,  
Безпъ, гіацъ, грохъвіе,  
Онде твъ нѣ лѣтіеци.

### II.

Къпошінда-ці съспін паще  
Че де дѣлчі пъдежді се паще  
Фъръ доръ а 'ші сімці.  
Траіз естѣ а та ізвіре;  
Д'Амор скътпъ пръзпіре  
А пащері'ці есте зи.

## III.

Канд те въз минцилем піре;  
Кът съ спіш ачеа плъчере?

Aх! de tot липенеск:  
Ші іар, канд ня еші de фадъ,  
Дарв тъш люті дъ повацъ  
Ші лудатъ те гъсеск.

## VI.

Орі кът de департ' еї терце,  
Шіе свфлетвт с'алерце

Преа квржнд de доп пътрзпс:  
Те кат' окім кв дзрере,  
Inimam кв жжнд те чере,  
Звор кв гжндз тё ам ажвпс.

## V.

De зи пжпъ ня алвеше,  
О пзтере луті ворвеше,  
Че ня ва съ те віцеz;  
Чи ведерілем дешеантъ  
Ші deckice къ т'ашеантъ  
Брацеле-щі фаче de крез.

## VI.

Ші терев іар тъ топеще  
Ачел фок, че те слъвеше,  
Кът тъ фаче ферічіт.  
Лп інітът, тжпгъере  
Орі пріп глас, орі пріп тъчере  
Сімпірілем ъці тріміт.

## VII.

Ла аер а та съфларе  
 Съфлет дъ ші дещептаре,  
 Нервіле сімцірі 'птиці,  
 Зжтвеці версврілор телес,  
 Апфокате с'жнапц еле  
 Лірам д'єн сферпт фок апринци.

## VIII.

Третзр, гласъ ті се прінде  
 Де плъчері че тъ копрінде  
 Кжд тё аз къ жті ворвеші.  
 Токт' атвпчі жпделег віне  
 Къ а те кжнта пе тіне  
 Авіа пот гласврі черещі.

## IX.

Реснпете крединчоасе  
 Вої, кжт таї реснпетоасе,  
 Кжт почік съ кжнпт реснпаді,  
 Ал еї dap, а mea дрере,  
 А Аморвлві пвтере,  
 Плъчері, кінзрі реснпнтаці.



## D'АТѢА КІНѢРІ.

(Традачере.)

---

D'атѧе кінѣрі песнєріте,  
Бъты́ de inim' аша квтліте,  
Ехъ платъ, Nino, пъдъждвесь;  
Ně om bedea іаръші фъръ зъбавъ  
Квржнд dopita о съ ам славъ  
Din окішорі-щі съ тъ хръпеск.

Adжнчі съспінѣрі жппеввніре  
Къте двлчі гласврі de тзлцтіре,  
Плъчері песнєсе, тоатѣ ахъ сосіт:  
Din Черѣ віп тоате къте сжпт въне,  
Ax! лжпгъ тіне inіmat спнє  
Къ 'мі е порокъ преа ферічіт.



Българка съвѣтъ  
Българъ худо-западъ  
Български народъ има да ШЕ  
Български на земя земи.

## ЧЕМІ ЗІЧІ РЕМѢ СЪНЬТОС.

(Традѣкціе.)

Възможната възможност  
възможностъ, че ти бъдеш  
които отъ всички човеки  
— губителъ на земята ти.

Че'мі зічі ремѣ сънъtos,  
Ворвъ преа фъръ фолос,  
Ворвъ преа греа пісте фіре  
Ла за свфлет къ сім'їре?

Бине е съ не зічет:  
Кържанд съ не маї ведем,  
Тъст къвжит ла деспърдіре  
Нъ дъ inimeй тѫхнире;

Чі дзлче о тжпгъind  
 С'аратъ чеасъ cocind  
 Ші пз маі кредем департе  
 Локв каре не деспарте!

Пар къ жнайтє-ші везі  
 Акврз центрз карё охтезі!  
 Свфлетвлзі парё апроапе  
 Драгостеа, чё о с'л adape!

(ніжній)

Сімдіріле с'жптвлпеск  
 Канд зп Зефір жптжлпеск  
 Че дзлче с'флжнд ле 'пшаль  
 Жп кжт п'авет жндоіалъ.

К'аззім адевърат,  
 Дорітз глас депъртат,  
 Чекъ в'квріе зіце:  
 Не бедем! — о! чеас феріче!



244  
 аттерія до да в эні  
 майдан юз он да ғнағыл  
 арттаруңа да дылан тоду  
 таңбашын үшіній да ал

этако ѿбъи хи за вѣкъ  
стлот ыни, зіо за тівамъ. О

кою за то ѿбъи хи за вѣкъ.

Синъ за то ѿбъи хи за вѣкъ,  
зинъ за то ѿбъи хи за вѣкъ.  
Тотъ за то ѿбъи хи за вѣкъ.

Зе ѿбъи хи за вѣкъ, зе ѿбъи  
зинъ за то ѿбъи хи за вѣкъ.

## ЛА ЗИ ЛАНДЫШ DE MAI.

Ландыш за то ѿбъи хи за вѣкъ  
зинъ за то ѿбъи хи за вѣкъ.

Nimik нз аре пѣтере  
А мяа гроазнікъ дѣрере  
Би тінѣт а'мі аліна;  
Фіреа астъзі се сілеще  
Сърѣтоареа лѣші гътеще,  
Mie 'мі зічё а сѣспіна.

Кржпгэріле 'тподовеще  
Кѣтпврї, валеа ззгрѣвеще  
Кѣ зп змалт deосебіт,  
Апеле лѣвеселеще  
Фрѣтсесеца 'п тоате крецще  
Dap еѣ ва съ фіѣ тѣхпіт.

Фіреа ва къ nedрептате  
 Осѫндит съ фіѣ, кѫнд тоате  
 Azі Ѣп ea с'Ѣпвеселеск  
 Нъмаі eѣ а тъ съпіզне,  
 Нічі զп ѿщент din възне,  
 Тот ръѣ съ пъдеждзеск;

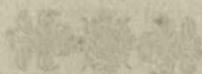
Ръѣ, че сфѣршіт нъ аре,  
 Чел пъскѣт din департаре  
 Шi din ал драгостеѣ dop,  
 Че е фок нъ жъкъріе:  
 Dap eѣ арз къ въкъріе;  
 Ва ізвіреам, съпіт датор.



De m'еї deспърді пороаче ,  
 De ачеіа че івбеск ;  
 Лтмеа п'ємі тай треввеще ,  
 Віада п'о тай пріітеск ;  
 Ші квтплітеле тіжлоаче ,  
 Ч'авеай ка съ тъ къспеші ,  
 Атвпчі ле іспръвеші тоате  
 Алтеле п'з тай гъсеші .  
 Н'з тай т'лпшълі к'з пітіка  
 Ка съ'мі плаќъ съ тръеск ,  
 Съ тъ аїві de жвкъріе  
 К'зт еї вреа съ т'лпвжртеск .

## ДЕСПЪРДІРЕА.

(Кълтек Ромънек.)



De m'еї deспърді пороаче ,  
 De ачеіа че івбеск ;  
 Лтмеа п'ємі тай треввеще ,  
 Віада п'о тай пріітеск ;  
 Ші квтплітеле тіжлоаче ,  
 Ч'авеай ка съ тъ къспеші ,  
 Атвпчі ле іспръвеші тоате  
 Алтеле п'з тай гъсеші .  
 Н'з тай т'лпшълі к'з пітіка  
 Ка съ'мі плаќъ съ тръеск ,  
 Съ тъ аїві de жвкъріе  
 К'зт еї вреа съ т'лпвжртеск .

Тоатъ лѧтъа de m'ei dao  
 'Нпоітъ десъвжршіт  
 Не-авжнд пимік лптр'жнса  
 Неіспръвіт ші грешіт  
 Ка с'ам а еї стъпжнре,  
 Драгосте, прієтешъг,  
 № т'лпшъл, п'ті префачі гжндз,  
 'Ці кѣпок орі че віклешъг;  
 Nimік поаете а тъ ціне,  
 Nimік а тъ сперіа,  
 Мъ деспард пе лок de віацъ,  
 Към m'ei деспърді de ea.



Сътата въз етотъ тънъ  
Чистъ и съвършено.  
Сътънъ въз етотъ тънъ  
Сътънъ въз етотъ тънъ

Чистънъ въз етотъ тънъ  
Чистънъ въз етотъ тънъ  
Чистънъ въз етотъ тънъ  
Чистънъ въз етотъ тънъ

## СФЕРИНГА.

(Кълтек Ромънек.)

Инициалъ отъ 1611 г. въ Гюденинъ

Inima mea пънъ кънд  
Тот съ съфері аї de гънд ?  
Към тай поші съ те тай ций  
Ляп'ратътеа дърері вії ?

Пептъ мі л'a държмат  
Кінбріле ч' аї ръбdat!  
Ляп'ратъ-ді пз е лок,  
Че пз л'a аре ал тъѣ фок!

Че вѣлт таре а бѣтѣт?  
 Че квтретѣр с'а фѣкѣт?  
 Каре Маре с'а ѿтфлат?  
 Че Мѣнте фок а вѣрсат?

Каре пъ лѣ а дптрекѣт  
 Ъст третѣр ші фок тѣкѣт!  
 Сѣферинд тъ вѣз къ пер  
 Н'ам квї ажѣтор съ чер;

Бѣз тоартеа къ есте реа,  
 Дап маї реа е віаца mea ,  
 Елеменѣрѣ, ах! лгацї  
 Че тѣ ацї dat , ші тъ скъпаци!



Рѣка ю изѣка да топ  
 Ви лви от сю туа лви мѣй  
 Ри іоцѣв изѣка ѹрицѣв.

Іоцѣв изѣка ѹрицѣв  
 Гибѣаю ю іо цѣка  
 Ви ю ви іо-іоцѣв изѣка  
 Іоцѣв изѣка ѹрицѣв.

зініа він ініціалів відмінні  
ініціалів він він вінні  
дома вінні вінні  
їхні вінні вінні

Оні вінні вінні  
ініціалів вінні  
вінні вінні  
вінні вінні

## ДЕСПЪРДРЕА.

Ох! тъ вает, н'ам че'ті фаче,  
Зnde терг еў н' ам паче.

Къчі н'ам тіжлок съ префак  
Релеле, каре н'в'ті плак!

Литкій н'ар фі деспърдіре:  
Пе къді сімт драгосте 'н фіре  
Вечнік аш жупреєна.  
Nimenea н'ар тай охта.

N'ap върса лъкътъ de сѫпце,  
 N'ap авеа de че с'ар плѫпце.  
 Атвпчъ тіране Amor  
 Nз mі aї da астфел de dop!

Окій meї, към ce дешевантъ  
 Лъкътъ лпфокатѣ ашевантъ,  
 Чаржнд iap ле варсъ дрепт  
 Pe весеввл лор meї пепт.

Челе лалте въне тоате  
 Ox! a'mі фолосі nз поате!  
 Слъвітъ Бып къчи dopeck  
 Mop, shі n'o с'яа doвжndeck.



Ној твърд о мисия  
Твърд, извѣд на  
Семи хиляди твърд чудо  
Де ѹп за да си си

Ној твърд о мисия  
Да ѹп е първото чудо  
Чудо то е, първото чудо  
Да ѹп е първото чудо

## ZЖNA DE ПЛЪКВТ.

Дуално ет чудо  
Аризъл съм чудо чудо  
Да ѹп е първото чудо.

---

De ѹnde еші фетідо?  
Че дюцері тё аж пъскват?  
Блажино! дръгвлідо!  
Еші Zжна de плъквт!

А тіпередій паръ,  
Нъдеjdea 'ді е 'тпрежвр;  
Вій ка о прітъваръ,  
De Чер фрътос азър;

Ешъ тоатъ о тинне!  
 Тоатъ, ізвіре кіемъ,  
 Скытъ зажаетъ тъѣ спяне  
 Де ръѣ къ нѣ те темъ.

Не зрта та зшоаръ  
 Наск tot стреине флоръ,  
 Tot подзръ, tot odoаръ:  
 Не тоді аї слъвіторъ.

Aх! яп а тea сімпіre  
 Прекът te оглінзешъ  
 Рог, дреапта тea слъвіре  
 Палт с'лівреднічешъ!



Любовъ възлюбленъ  
Богъ възлюбленъ.

(път.)

Слънчевъ сънъ възлюбленъ  
Богъ възлюбленъ.

Слънчевъ сънъ възлюбленъ  
Богъ възлюбленъ.

## Д О Р Ъ Л.

(Традѣкціе.)

Аш вреа ка съ фѣг къ порїй  
С'лвтрек пе тоці къльторїй.  
Съ трек пісте тѣпдї ка вѣптвл  
Істе към ростій къвѣптвл.

Съ ресвеск спре аврітвл  
Мѣлт феріче ресърітвл,  
Пріп череаска ачеа поартъ  
Л'а лвтей тай вѣпъ соартъ:

Л'ачел лок пін de лєтінъ,  
Їnde inimі пз съспінъ.

Чі лп въкврій се поартъ  
Че de inimі оstenіте,  
Тъл спѣн лок odixnitор.

Съпт стелле таї ферічіте  
Лп Патрія, de nedop. } (bis).  
Лп Патрія, лп Патрія de nedop.



## II.

тік, як откликава  
воздух чиєю ві  
бесхвосткою він бу  
однорідно сприєм  
ній землі.

**БАРКАРОЛА.**

(Оригіналъ.)

## I.

„Пе порѣ de віжеліе  
Вітеаз смпт фъръ фрікъ  
Звоаръ ка пъсърікъ  
Лзптріца тaea зшоаръ.  
Еа вал сфъшіе,  
Талаз деспікъ,  
Оnde добоаръ.

Ціпгаш  
Пескар,  
Въслаш,  
Корсар,  
Словод смпт таре  
Стъпжп de Маре!“

## II.

Оскар вънта пе линъ  
De зефир adiepe  
D'o dat' а са ведере  
Би фълцер амордеще!

А линей плинъ  
Линтъ вънере,  
Глондъл рънеше.

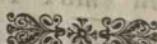
Ципгаш  
Пескар,  
Вънлаш,  
Корсар  
Пикъл таре:  
Еа 'л дъче таре.

## III.

Ла дъртврі д'лтпотрівъ  
Се въета Зелина:  
Чо фі! чо фі прічіна  
Къчи твлт фулжриace.

Іар тілостівъ  
Т'ертасе вина,  
Жос алергасе!

Ципгаш  
Пескар,  
Вънлаш,  
Корсар  
Трас торт din Mare  
Лп враце'л саре!



ионкоевъ илъ за ильгътъ  
съвѣтъ сънъ ильгътъ илъ  
ионкоевъ илъ ильгътъ  
ионкоевъ илъ ильгътъ  
ионкоевъ илъ ильгътъ  
ионкоевъ илъ ильгътъ

## БАККИК.

---

Бине е къ веселіе  
Тот съ вет ші съ тѣпкѣтъ,  
Тот рѣзканд къ вѣквріе  
Съ ізвітъ, съ сърѣтътъ;  
Нѣтъ пасъ прошій ворвеаскъ,  
Стріце, звере кът ор вреа,  
Глазта жокъ сътъ трѣяскъ  
Воікъ къ ел а т'лнгропа.

Веніцъ фрацъ съ трѣтъ вине,  
Съ трѣтъ тот пептръ пої!  
Къчъ преа крѣнд времеа вине  
Чеа 'пкъркатъ de невої,  
Не апасъ не 'пковоае  
Къ тѣна еї de апї греа,  
Еа de жокврі не деспоае,  
Не'твракъ к'о хайнъ реа.

Де вътржні съ не десфачет,  
 Съ нё аскендеи кът пътет;  
 Шї некопепт съ фачет  
 Че не плаче шї че времет.  
 Бине е къ веселіе  
 Тот съ вет шї съ тѣпкът,  
 Тот рѣзканд къ вѣквріе  
 Съ ізвіт, съ сърѣтът.



Ба<sup>в</sup>о! ба<sup>в</sup>о! ба<sup>в</sup>о! ба<sup>в</sup>о!

Доне! доне! доне! доне!

Ланда! ланда! ланда! ланда!

Сандро! сандро! сандро! сандро!

Лючия! лючия! лючия! лючия!

Лоренцо! лоренцо! лоренцо! лоренцо!

Лионе! лионе! лионе! лионе!

Луис! луис! луис! луис!

Луиза! луиза! луиза! луиза!

## БАККІК.

(Да азі Центіл.)

Беа<sup>в</sup>! беа<sup>в</sup>! кжт інімам чере;  
Беа<sup>в</sup>! беа<sup>в</sup>! беа<sup>в</sup> віп! беа<sup>в</sup> ші вере!

Беа<sup>в</sup> віп! беа<sup>в</sup> de Дръгъшані!

De Сърата, de Сътеші!

D'Одовеші! беа<sup>в</sup> de Котпар!

Беа<sup>в</sup>! беа<sup>в</sup> вінгрі Ромжпеші!

Беа<sup>в</sup> віп стреін! Портер беа<sup>в</sup>!

Mадепа! Бодпо! Токайші!

Мій вэтілчі Порто! Шампаніші!

Цеава міа ны есте пайш! . . . (bis)

Беа<sup>в</sup>! беа<sup>в</sup>! (ші да капо.)

## II.

**Ли́ті та́й стінг ка ві́нъ о сете  
Въдъве, Невесте, фете!**

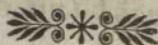
Пласа 'п deal лп vale 'ntinz!  
Принц Романкъ д'орѣ че лок;  
Романче 'птыж кат съ принц,  
Дар tot флоаре ші вобок!  
Беа́ш! веа́ш!

## III.

Nічі de стрейне пз фаг  
Дзпъ че фак лазарет:  
Се плітв фъръ віклешаг  
**Лп Брошепі ла Філарет,**  
Ла гръдина Киселоф!  
Порт кврат! фрътос пічор!  
Батістъ, атлаз, орѣ зоф!  
Nз 'птрев! сжит гата d'амор!  
Беа́ш! веа́ш!

## IV.

Фемеа есте ка він;  
Фел de фел гъст осевіт!  
Орѣ таі тълт, орѣ таі пъціп  
Есте въпъ de ізвіт!  
Nз воіж ла мас'м ліпсі  
Мъпъкіж de tot він въп фел,  
Nічі а'мі ліпсі лп вр'o zi  
Tot въп фел соіж фрътвшел!  
**Ка він'мі стінг тареа сете  
Въдъве, Невесте, фете! &c. &c.**  
Беа́ш! веа́ш! (ші да капо.)



## РЕСПОНС

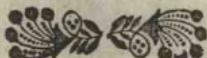
(ла Центіл.)

I.

Не аdevърата-т- сете  
Нектар пз поате с'о 'пчете;  
Рече, літпеде, квратъ  
Апа п'ятаи тъ десфатъ.  
Апа п'аре гвст, пічі фацъ,  
Рекоріндз-тъ 'мі дъ віацъ!

II.

Ші л'a inimi-т dзрере  
Miї фрзтоасе п'аў п'ятере;  
Бна есте жптрэ тоате:  
С'ямі ia, с'ямі dea віацъ поате.



## ІВБІРЕА NINEI.

---

Сінгвръ пвс' пепсоцітъ  
Къчі п'ал лзпей лін азвр,  
Блжнд ікоана та ізвітъ  
Mi се плітвъ пріп прежвр.

Орі че фак , че гжнд жті віне ,  
Тристъ , весель д'оіш фі ,  
Днд е оіш ста , орі м'оіш порні ;  
Inima-m e 'n вечі ла тіне .

Нз тѣ ажвнг кжт пічі пе стеле ,  
Ка лзчеала лор зжтвещі ;  
Віацъ даї inimій теле ,  
Депъртат апроапе-мі еші .



# **ЕПИСТОЛЫ.**

**ДІПЛОМЪ**

---

**РОМЪНІА**

реквізиты

vinsteute

ПРИ ДІПЛОМЪ ДЕ МНКЕНВНАТЬ ЧЕРКАРЕ

пре іувітл Еї фіў

**МАРЕ ЛОГОФЪТ АЛ КРЕДИЦІ**

ЧІНСТІТ DOMN

**ГЕОРГІЕ ВІВЕСКО**

алкътвіторвл

АДРЕСЕЙ МЖНТБІТОАРЕ СКРІСЕ

din партеа

**ОБШЕШІІ АДОНЪРІ.**

a. 1842, Феврваріе 12.

Патріа, че пре фіў съї  
 La съп аплеакъ вспі ші ръї,  
 Жп кжте релё а съферіт  
 Ші съфере некоптеніт:  
 Decpre аї съї, decpre стреіпї,  
 Decpre стъпкпї, decpre вечіпї,  
 Жп кжте лгпте а петреквт,  
 О тжагъере а авѣт;

Нътеле плюп de тошепірѣ:  
 Віртвдї, ші фапте, ші търірѣ.  
 Слъвітвл нътне Ромънеск,  
 De ачест дар Дзмнезееск  
 Кждї сжпт певредніч аі Еї фї,  
 Тї кіатъ din тікълошї;  
 Іар кждї се вор лпвредніч  
 Фї віртвощї ші дрепдї а фї,  
 Вітежї, ші лпделедї ші ввпї,  
 Харпічї Романї, страшпічї Тріввпї;  
 Преквт Тв азї Тѣ-аї арътат  
 Пріп кжтѣ аї скріс, ші аї вотат,  
 Сире пілд'вї ласъ ла пеподї.  
 Патріа дреантъ кътре тоцї,  
 Челе врмате декретъ,  
 Кв астъ Діпломъ че'Ці дъ:  
 Ка Тв съ фї ші Neамвл Тъв  
 Чінстіт ші апърат de ръв:  
 Прѣ ал Еї пърінте Въкъреск  
 Сжпеле пеаош Ромънеск,  
 От вреднік de Романї, de Грецї  
 Model лл дете Ціе 'п вечї,  
 Патріа 'п ел с'а 'тперсонат  
 Ші Алтвлвї търіё-а дат.

---

ПОРТРЕТЪ  
 БАНДЛДІ ІАНАКЕ II  
 ВЪКЪРЕСКЪ.

# СПЬТАРӨЛДІ МІХАЛАКЕ КАНТАКОЗИНО,

Ли аз 1835.

Кът еші de вън ші тілостів,  
De німені ня с'асканде,  
Ші чел таі депъртат Ромън,  
De даръ-ді се пътрънде:  
Даръ-ді вілшаг аре 'ndoіт;  
Съ фіе, съ ня 'пчете:  
Аста 'псемнеазъ цемензъ  
Вълтвръ-ді din печете;  
Къвжит ші фапть дупревнї  
Ли ацера'ді фіппъ!  
Орі че веі зіче, ка фъкют,  
Е вреднік de кредінцъ:  
Іар Патрієт тв реазъм еші  
Ші павъзъ 'н прітеждій,  
Еі Катон еші, ші ізвор віչ  
De храна а нъдеждій.



## СОЩЕІ МЕЛЕ,

кδ δп ббкет de берліантбрі кδ асеменеа япкіндірі;

Жп апδл 1835. Ноемврие 25.

---

Діе! ла стеаоа ч'ай съ порді tot кврсвл віецій теле,  
Фъкліе, арк, съцеді d'амор, япкін пі фlorічеле:  
Din тоате чea маі d'яncemnat ці даš флоареа пеziтърій  
П'єст дрѹт съ пз ыіді datorій a времій, вжrstій, стърій.



## ЛІ СТЕФАН НЕАГОЕ,

Дн янв 1835. Декемвріе 27.

---

Челвѣ че пѣ порші жнзадар пѣмелѣ тѣк кѣпкѣпъ,  
Кѣпкѣпъ 'дї дѣт тѣ прѣзинд „с'аївї, врем, тот воє вѣпъ“;  
Шї соарта віецї ъдї пофтім с'аївї дѣпъ вреднічіе,  
А вреднікѣлвѣ дѣх Рѣтжн ч'аї кѣ статорпічіе.



## ЛѢЙ ГРІГОРІЕ АЛЕКСАНДРЕСКѢ,

ръспѣсълъ о епістолѣ а са, дн апѣл 1837, Аѣгвѣт 24.

---

Че ешѣ, лѣкъ din прѣпчіе-щї, пе depлін ам превѣзѣт,  
Ка Орфевлѣ шї Ціе, Червл Дар щї а лѣкрѣзѣт.  
Сѣфлет джнд ла добітоаче, оменіреі даі повеци  
Челе преа фолосітоаре, преа плѣквте, преа істедѣ.  
Нѣ лъса dar пічї о датъ лепеа а те рѣціні,  
Шї ачел че ешї кѣпоаще, ка съ те фачї че подї фї.



стасіл'з ыніп ырал ау  
Гарасынъ бы да ырал ау, халады  
Атасынъ да в землю ведиши  
Сама ыніп ыніп, иш то НЕ  
Эндересе да ыніп ыніп, иш то НЕ  
Андрюса да ыніп ыніп, иш то НЕ  
Сынъ сиңе ыніп ыніп, иш то НЕ  
Мысъ ыніп ыніп, иш то НЕ  
Индересе ыніп ыніп, иш то НЕ  
Ла плажперае ыпдѣ ыпшълат де о феме.

## РЕСПӨНС,

Те плажпі д'о тікъ ыпшъльчікне!  
Ла феме аста ня е тінгне,  
Еш щів къ еле ші adormіte  
Izbodeck лякрэрі тай neгжndite,  
Ші тещешвгэрі ка съ се тіре  
Ші чел тай теңдер ла izbodi:
 Еле лег ыпсәпі пе дракъ'п феаръ  
Ші кът лё е воїа ыл фак съ саръ.  
Чине кътеазъ ка съ се пъе  
Але лор фапте словод съ спѣ?  
Ып от кът щіе д'о вреа съ скріе,  
Гажынг чернеальъ, кондеіш, хъртіе?  
Дар челе твлте пекъпоскъте  
Фапте, де nimenі фіind щізте,

А ле тъерїй воind с'алеагъ,  
 Че дъх, че фіре съ лё 'пделеагъ ?  
 Съндре фоарте е а лор Minte  
 Ші пе от лесне фемеа тінте.  
 Атвпчї съ фаче к'аджкї съ adoарте  
 Канд гїнд ea аре ка са пё adoарте.  
 № зік къ тоате сжпт д'овище реле,...  
 Dar ш'але въне.... фак твлте реле!!  
 Din твлте пътімї еў ам щїпдъ,  
 Ш'ашї зіче твлте d'a лор фїпдъ;  
 Dar е ып лвкрѣ, че треава стрікъ !  
 Де фемеї фрате, 'дї спвї дрепт, тї е фрікъ.



Съпът върху възможното  
Изброявай съм за това да има  
Человек от този вид, но здрав  
и съществуващ, който да може да  
изрази това, което е възможното  
да създаде човечеството и да  
има възможност да създаде човечество.

### РЕСПЮНС,

ла ѳп поет, че, ла ѳп галіматіас ал съѣ, чере ръспюнс de ла ѳп  
прієтен, кътре каре скріцеце ѳп версбрї ачел Поет, ѡпчепънд  
дела Черѣ, Маре, ѡпчерѣ ші пътжант.

Дзпъ кът вреі съ не аржш  
Тодї ѡпчерї коворжш,  
Ші червл аместекат,  
Къ пътжантъл къфзндат,  
К'аст фел съпът тоате прічен  
Кът съ те чітеск ѡпчеп.  
Въз къ асте стрътвтърї  
Де Черѣ, стеле, пътжит, търї,  
А ё фъкът de тёай пъскът  
Тъ Поет вржт ші слят!  
Тъ ла къте веі съ зічї,

Zi ne maš nainte „гічі!“  
 Къчі че спіі, кз ып кважит  
 № се лпделег че сжит;  
 Нічі шіш din че тёаі порніт  
 Ші п'аі сфершіт ла вѣрфіт:  
 Апоі вреі ші с'цді ръспіон  
 Dap eš de фрікъ-ді т'асквиz,  
 Къчі ам зъріт ал тъш кап,  
 Ші въз къ еші Капръ-Дап.



## III.

Ла о немілостівъ.  
Ла о немілостівъ.  
Ла о немілостівъ.

**ЛА О НЕМІЛОСТІВЪ.**

## I.

Орѣ пажъ кѫнд пе сімшітоаре  
Тіран 'а віеці'т веі съ фії?  
Нѣ сокотеші че трекътоаре  
Сѧпт ферічіріле ла вії?

## II.

П'ятеріка-ці къєтъгъръ  
Мъ фаче азі д'лжпърдеск!  
Сквтпвл ей Dap, а ей кълдвръ  
Ка тжіне нѣ 'ті маі фолосеск.

## III.

Adg-ді амінте кжт ді е тільъ,  
 Кжнд співі ші сінгіръ те мірі  
 Din zi 'n zi челе de копілъ  
 Къ времеа-ді фібръ ферічіръ.

## IV.

Nз маї фі dap неміlostівъ;  
 Bezi-тъ жертфъ-ді сіферінд!  
 Къчі кжт n'аі алта-ді de потрівъ,  
 N'am de потрівът te слъвbind.



## ЛА АДЕВЪРАТ ІѠБИА.

### II.

Тъ Фертекъл ал драгостеи пъ лаи симпіт вр'о датъ,  
Лді плаче съ прічинеши пепорочірі грозаве,  
М'аззі офтжнд пејпчетат, тъ везі плажнгжнд къ жале;  
Ші пъ-ті респінзі пічі съспішаши, пъ верші пічі лъкръмъоаръ.  
Пре подбрѣ каре скіп тай двлчі те жър фъръ ісправъ:  
Бртезі семеді жтпотрівірі перескъпоскътоарео!  
Нз, п' аре ініма а та пімік д'ал отеніреї,  
Кіап ініма а фіарълор, атжт пъ есте крвдъ.  
Къ тор, кжт пъ тъ веі ізві, пъ ещі ла жндоалъ.  
Nemіlostіво щій къ еш п'ам віацъ фъръ tіne.  
Dap двлпъ тоартем съ пъ крезі къ веі авеа скъпаре  
De жтпізматъ зтвра mea, а те зрта опі ыnde:  
О веі bedea прігонінд ініма-ді фъръ de леце  
Ш'асеменеа о веі гъсі жп вечі пендвлекатъ  
Прекът аі фост апвръреа кътплітъ кътръ mine;  
Брціа ү се ва 'пвъпъя атжт дахъ се поате:  
Кжт а ізвіріт флақъръ пестінсь пептръ tіne.

## III.

Драга мяа! спві аdevър?  
 Вреј с' ъмі препоещі фїпда?  
 Зжиметвл тъж нв тъ 'пшалъ!  
 Лччеафері'ді лчтінарь  
 Лавірінт віеџі теле!  
 Да! тъ лпсвіші лті дії фір?  
 Ка съ скап din necimпре!  
 Ші de 'птжрзіаші, ка лпцер  
 Вій аквт! времеа е 'птраегъ!.....  
 Inima-т е tot ачеіа!.....  
 Ізвіреа-т аї амордіто,  
 Dap ea n'a птгтг съ тоаръ.....  
 О скжптеа a пъдежді,  
 Ші въпаіа е 'пважвоаре.  
 Ax ізвещішь, Ізвіто!  
 Драгостеа-т нв с'о таі стінце;  
 Лпфлоріва ка вердеаца  
 Ренъскжнд кв прітъвара,  
 Веі bedeo tot лп кале-ді,  
 Zмерітъ ка віореаоа.  
 Веі bedeo ка сітволов  
 Сжфлетвлій лппрежрв-ді;  
 Ка зефір съ те тжпгже!  
 Флгтвржнд лп сървтаре-ді!.....  
 Траібл теј есте слвіреа-ді!.....  
 Ізвіреа-ді, ті е петвріре.  
 Мօарте крвдъ лті гръвеше,  
 Зъвовіреа-ді а-ті респнде!  
 Фъ-ті десъвжршіт порокъ  
 Квржнд спвн-ті локъ, времеа.

---

## III.

Драгостеа десъвѣршітъ пъ съферъ дотъ вої  
 Ва о сингръ воіпцъ а фі съфлетъ de дої  
 Бол-ті есте сингръ гжндз, гжндз-ци de гжндз-т ліпіт,  
 Каре тъ ликредіндеазъ къ съпт сингрел ізвіт.

Кжнд тішк гжндзл, кжнд ресъфлъ, аевеа 'п віс те ізвеск,  
 Те ізвеск кжт пъ се поате пріп ворбе съ тълтъческ,  
 О кълдэръ ne dъ віаца, фокз-т къ фокз-ци хръпеші  
 Аргжнд, флакъръ пестінсъ слъвіреа тіа прійтеші.

Dap arz ші de целозіа драгостей десъвѣршіт  
 Прівегез къ окі de Аргзс, пъ квтва съ фіш грешіт?  
 Те тем d'орі че зтъръ тікъ, те тем кіап de зтъра та,  
 Мъ тъпческ а депъртао! п'аш вреа с'о лас а-ци зрта.



# **ПРОЛОГ.**

# ЛА DECKIDEРЕА ТЕАТРØЛØI

Литкіаші датъ жп Бєкбрещі, жп амзл 1819.

## САТØРН Ø<sup>1)</sup>

Нічі апій тей чеі грътъдіші,  
Нічі сечера'м тъюасъ,  
№ факъ ка съ въ zmintії  
Петречереа фрътоасъ.

Её віш ла вої кв кжте даў  
Пльчері, живъцътвръ;  
Весел воїш tot кв вої съ стаў,  
Дп кжт съ спзіш п'ам гвръ.

---

1) Сатэрн, Зеэл тімпвлді саѣ жисбіші тімпвл, кв чесорнікъ niciu ші сечера, жп поziціe de soci'e вестітоаре. Din din фонд парте а Театрøлøi се ковоаръ Астреа кв корпвл . вілшøгъреї жп шаpъ, din капе се реварсъ тоате Ферічір асзира віне-воіторілор вспі Натріоці Ротпіл.

Към тъ ведеци юкъаш вътржн,  
Nimika нъ тъ дитрече:  
Еъ съпт ал вънелор стъпжн,  
Еъ ръвъ фак де трече.

М' ашъз аїчъ, нъ тай тъ дъкъ:  
Сечерат лепъдатъ <sup>1)</sup>  
Чеасорникъ 'ндренятъ <sup>2)</sup> в'адъкъ  
П' Астреа <sup>3)</sup> преа богатъ:

Къ тоате вънеле акътъ,  
Къ веакъ де абр вине;  
Дитжтпінацъ-о де не дрътъ  
Прекът ві се въвіне,

О Маікъ-Патріе авеци,  
Би дъх де Фраци въ поарте;  
Свпизшъ, впіреї свпизнечъ  
П'тереа релії соарте!

Бпідъ въ дпделенецъ вої,  
Къ де Романъ търиме,  
Ла tot д'о гльсвіре вої  
Л'а драгостій 'птречіме.

1) Леапъдъ сечера din тжнъ.

2) Bezi Чеасорникъл дпдренятъ, фаца 107.

3) Астреа, ера сокотітъ de чей векъ „Zeea Dрептъцъ“, пе каре о зъгръвеа ёптр'о тжнъ къ кътпъпъ ші ёптр' алта къ савіе. Zичеад къ а тръйт ёпtre оамені ёп времеа върстей сад веакълъдъ де абр, ші къ тай пе брътъ ръвтъціле оаменілор а гоніто ёп чер. Іар Вірціл зічекъ, ексілатъ din четъцъ с'а трасла кътпъ, ші тръеще ёп тіжлокъл топчіторілор.

В'ам dat Театръ, ві'л пъзідъ  
 Ка вп лъкаш de Мъсе;  
 Къ ел кържанд веџі фі вестідъ,  
 Прін весті департе дъсе.

**Л**и ел пъравъръ Андрантацъ,  
 Дацъ асквадіръ ла тіопте;  
 Подоаве літвей воастре дацъ  
 Къ Романеші къвінте.

**Л**и ел кържанд сървъторіцъ,  
 Ші веселѣ Бакканале<sup>1)</sup>  
 Ш' **Л**и веҷі ла тоате ферічідъ:  
 Фідъ! еў гъсеск къ кале!



4) Бакканале, ера ла чеј векъ, Зеъл вінблді ші ал веселіе. Бакканале се зічеаѣ зілеле спре сервътоареа ачестъї Зеъ, саѣ зілле de веселіе, каре корреспанд къкарлевалъл.

## ТИПОГРАФІА<sup>1)</sup>

---

**Л**итлък Kinezii е време тълтъ  
De кънд фийпъ славъ т'я в dat;  
Г'тетверг, Шефер, лаѣде аскълтъ  
Къчъ de ісправъ т'я 'нфийпdat.

Кънд оменіреа ісводітоаре  
**Л**икреде mie скрісе пъскжнд,  
Къ лутвлщіреа лор пъзітоаре  
**Л**ипард лєтіне міндї кържнд.

---

) Ка din партеа ей кънд с'я ашезат ѧп ѧнз 1818, Апріліе 19,  
ла Ісворъл тъшъдіреъ, ѧп Чипшіеаоа лъзі Маврогені, ѧп зюа  
ачестеъ сербъторъ а Бісерічіе de аколо.

Ла къте пеатврі съйт прїімітъ  
 Скрісе пердсте ле лпвіезъ;  
**Л**пвъцътврь даш лпшлцітъ:  
 Би веак ла алтвл апропіезъ.

Ші Ромжніеі еш къпосквтъ  
 Де ла о време лпкоачі аш фост,  
 Ші тінцій н'ам фост пгціп плъквтъ,  
 Нічі отеніреі de фолос прост.

Аквт ісвоаръ de ісводіре  
 Ропшпій похъ аш довжндіт,  
 Пріп ізвіторіі de отеніре  
 Патріоді, твлте с'аш лптокміт.

**Л**пвъцътвра с' лпсвфлеще,  
 Правілі, спіталврі с'аш 'птемеіат.  
 Ржвна а віпелві с'лпшлцеще,  
**Л**п кът е лякрг преа мінгнат.

Ші еш аквта de тревгіпцъ  
 № апзк біне лпкъ съ фіш;  
 Кѣнд пърітеаска а лор сіліпцъ  
 Іат' лпгріжаще лп граб съ віш.

Лъкаш тетейпік лтмі даш апроапе  
 De мінгнатвл ачел ізвор,  
 Маі къ 'плесніре вржнд съ с'адане  
 Двхврі, лтміне de каре вор;

Ла сфертъл празник азі а міа тәпкъ;  
 Ші тұ 'пчептъл ъці пръзпвеші.  
 Темеіш віецій дәпъ порзпкъ  
 Правіла 'пчепе съ тіпърещі<sup>1)</sup>).

Дестъл жп тоатъ din үртъ време  
 Вреднікъ ляпт' апоі вом авеа,  
 Канд вакроасе събт теск вор үете  
 Словеле, лауде ка съdea.

Челор че овшеа есте datoape  
 Ка пъріпді пэрэр' а лъзда  
 Націа лор реквоскътоаре  
 Стжлпър' певещезі ва жпълца.

Ла джопшій астъзі фъръ сфертъ  
 Жп проасть хайпъ т' жпфъщішез,  
 Подоаве ваке кв фервіндеаль  
 Съ чер ақта т' апропіез.

Во! іар, спре лауда чеа таі таре  
 Дацій ажвоаре патріотеіші,  
 Пріп даторіа че Шкоала аре  
 Подоаве 'н гравъ с'ам романеіші.

Атвичеа вестеа кв гүръ фрвтоасе,  
 Че е вшиаръ фоарте ла звор  
 Пріп mine 'н лятеа тоат' о съ ласе  
 Нытеле вострѣ петврітор.

1) Адкрапеа с'а жпчепет кб тіпъріреа Пръвілеі Щерій.

**ШИГРАМЪ.**

## **ЗРАРЕА ЗНЕЙ КОПІЛЕ.**

---

Реквощіца інімім дпам' а тea сімдіре,  
Дрърі пъріпілор с'адзк л'а апвлгі івіре;  
Фіці ферічіш! пе кжт аведіл дп тоате вредніче;  
Атжта есте дпдестві!.... апі-въ ввпі твлді фіе!



## ЛА МІНЧІНОСӨЛ.

---

Тз, че пзі Ккквл ұп колівіө  
Ш' ъл фачі ші іарна де кжптъ үіө  
Тз ұтважпгеші леі ші орі че феаръ,  
О 'пжкці ла карғ'ді, ші еа пз звеаръ;  
Вел-тіңчіоасе Боер преа таре!  
Пред адевъръл, тө жэрі! къ п' аре ?!



## ВІАЦА.

---

Змвръ віецвітоаре  
Би пыт жп калеа віецдї  
Жмї есте 'пфіндат,  
Канд въз къ трекътоаре  
Е paza димендї;  
Лndat' а ш' жпсерат.

Ла 'пкредіншареа попдї  
Влкап е а mea mіnte!!  
Ш' ъл пыт канд жтінез,  
Ка спікбрїй некопдї  
Жмї пер de жпainte  
Че ждек, фак, ші крез.



## О ФРѢМОАСЬ ШІ ПОЕТЬ.

(імпромт.)

---

Фрѣмоасъ! Поетъ!.. квсврв' съ таче:  
Еа'ш фаче образъ пріп алц' версвр фаче.



## ЛА ФРѢМѢСЕЦЕ.

---

ФрѢМѢСЕЦЕ че ровещѣ  
Лѣжанд артеле орѣ кѣ;  
Пе сній ровѣ кінзещѣ  
Кѣ влажнедені п' алпій сиппач.

Нѣ щій еъ, че тъ легашї  
Врѣжанд неврѣжанд яп лапдвл тъѣ;  
Сѣнт дін ровіці дрѣгълашї  
Саѣ дін чеї карї пат рѣѣ?

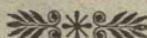


## ЛНШЪЛЧЮНЕА DE БОНЪ ВОЕ.

---

Вржнд вечнік ка съ те ювеск  
Кът воїк съ фій, къ еші гжндеек,  
Воїк съ пъ въз къ т'а орвіт  
Орвэл амор че т'а сіліт;  
Съ те ювеск паж' житр' атжт  
Жп кжт съ фіе хотържт,  
Съ почік тай лесне а тэрі  
Де кжт тінжт те decізві.

Фыг дар възжнд къ т' житжлпенші  
Нз кжтва съ те въз кът еші.  
Iap часыч чел de въкврій  
Е тот ачел; ші локз 'л щій.  
Аколо фърь' а те сфи  
Кът воїк съ фій ка кът ай фі  
Bino т' жишал' адевърат!  
Съ крез къ пъ т'аі жишълат.



## С А Ф О.

---

### II.

Ферічіт чел лїпгъ тіне,  
Пептрз тіне съ съспіне  
De порок дпвреднічіт !  
Салт' дп със de въкбріе ,  
Мъкар орі каре от фіе ,  
Aзzind к'зы аї ворбіт.  
Немвріторі пв кътеазъ  
D'o потрівъ съ се креазъ ,  
Къ от кърві аї зжтвіт.

---

## II.

О флакъръ съпдіре  
 Аті трече пріп симдіре  
 Ап чесвъл че те въз;  
 Ш' жндатъ тъ копринде  
 Бп фок, че тъ апринде  
 Топинд-тъ охтъз.  
 Охтънд се ресіпеше  
 Фіїнца'м, ч'о топеше  
 Ачест преа гравпік фок;

Каре пъ лас' Ап mine  
 Нічі челе таі тічі віне  
 Съ п'айв' асфел de жок,  
 Апоі кв о двлчеацъ,  
 Тот съпцеле-т Апгіацъ  
 Бп третэр пешіст:  
 Рътъш Фъръ съфларе  
 Кът пъ таі сжпт Ап старе  
 С'ам глас пічі ка үп тэт.



Шука вищів лінії  
Відкриваючи землю  
Спогади про минуле  
І про майбутнє.

Це пісні про те, що  
Докладно відомо їм  
Справжнє значення життя.

## N I N A.

---

Nino ! д'аі воі кжт поді ,  
Міл'аі ʌмпърді ла тоڈі ;  
Дар тв тё аръді din потрівъ ,  
Ка кжнд п'аі фі тілостівъ .

Ia ! пя те маі ʌndoi ,  
Кът поді ʌнчепе а воі !  
Партеа стжпгъ ка ш'a дреантъ  
Ка с'єй твлцтеші ащеантъ .

ʌнчепе ʌптр'зп чес с'єп ,  
Съ скоді чірак зп Кътєп !  
Апоі крез къ ʌптр'o варъ ,  
Те корторосеші de Царъ !

Аша дөвжндинд көрацій  
 Din віїацій жп алт віїацій,  
 Серіоасъ саў кв глжте  
 Ты съ вірвеші пе лгтте.

Міла та съ жтпарші поді  
 Ші л'ай лгтте стрепепоці.  
 Ші съ те мірі кв 'нгжтфаре  
 Кжт ай пэттт фі de mape.



## БИНЕ ЈНЦЕЛЕШІ

### ДІАЛОГ 8.

---

Преотвлѣй, че чітісе  
Не впа че 'нграв тврісе,  
Zічеа о Кокоапъ ввпъ:  
„Шаде ръж съ спві тінчікпъ !  
„Л'алдїй п'ай тъгъдвіто ,  
„К'ай фост д'ай ші споведіто !  
„Пърінтѣ о сокотещі глаумъ ?  
„Орі пв щїй че есте чікмъ ?  
„Аст фел квцетъ крещіпїй ,  
„Съ zmpedвeщї тоцї вечіпїй ?  
„Nз щїй къ 'дї рждікъ Dap ?  
„Dap an пв въвші пахарв ?  
„Ba доъ пахаре реле ,  
„Doї фечорї пв 'с вагателе!“

Фъръ тълтъ жъдекатъ  
 Преотъ респънсе 'ндасть :  
 „Кокоапъ! че 'щъ спън нъ креде  
 „Къдъ къ окъ лор нъ веде!  
 „Пахареле сечи съпът реле;  
 „Дар нъ 'с астфел але теле.  
 „Зеъ! Дътнезеъ! ле веаъ плине!  
 „Ши еъ къте веаъ? пъшине!  
 „Нъ ле пътър съ цъвъ минте!  
 „Къ онт авіа 'мъ зд зп динте;  
 „Ши мъ аъ спъс тълпъ къ ё а тълпъ,  
 „Дес аша тог с'тъмъ спъл динпъ.  
 „Де а кърора пъстраре  
 „Лигріжеск ка лвкъ таре.“



## ЧЕЛ ГАТА ЛА ТОАТЕ.

---

Івквріле , ле квпоашем ,  
 Н'аў статорпіче кърърі :  
 Din фіреск дрѣт съ паск твлте ,  
 Мвлте іар din жптжтплрі ,  
 Те паші от , паші світ осжндъ  
 Де а фі жп вечі тжхніт ;  
 Д'асть соартъ тв ржзі пштаі ,  
 Кжнд тё аръді tot твлцтміт .  
 Віаца кжнд ці о фі педеапсь ,  
 Мօартеа кжнд нз ці о пльчea  
 Арътжнд петвлцтміре ,  
 Жптийт ці о фачі таі реа .

Нътай съфлетъ, че спайма  
 Н'о къпоаше, пічъ de кът  
 Талаз, тънет, фок, пічъ тръспет  
 Нъл фак с'аватъ din дрът,  
 Арътжнд къ ащептате  
 Тоате de ла джпсъ сънт;  
 Реллор de ел лё е фрікъ,  
 Трек се ресіпеск дж вжнт:  
 Рънеде сънт депъртате,  
 Iad ел стъ певътъмат,  
 Нъ дореше пічъ вп вине,  
 Естё ал Фіреї **Дмпърат.**



## КРЕДИНЦА КЪ ТЕМЕИѢ.

---

Inima 'мѣ спѣне , шї еѣ крез ачелеа , че ea 'мѣ спѣне ;  
Симъ шї че крез , шї вїне въз къ сепнє аре вѣне .  
Мѣна ачеia , че пре пої пріп дѣтвперік поартъ ,  
Н'о съ не ласе жертф'а фї ла тікълоасъ соартъ .

Шї кжднд пъдеждеa н'о гъсі лок апкора'шї с' дѣлфігъ ,  
Авем крединца къ темеиѢ каре 'пайнте стрігъ :  
De ea тереѣ съ не дїпет , кжт фіе-каре поате ,  
Ш'ги вен тінѣт дѣстоишк е съ ле префакъ тоате .



## О Р А Р Е.

---

Фіе к'а лєпей д'арціот лєтітъ  
Чea din пої віе сімшіре , літъ  
Ші к'а еї літпеде стрелвчіре  
Кзрат' а поастръ ж вечі ізвіре.



## NIMFA, III АМОРЫ.

---

Л'ам легат! почів фі сemeацъ  
Къчї п'Атор к'жт ров ъл дів  
Пріп песнъса лві д'ячеацъ  
Ферічітъ ам съ фів.

Ъл дів! нв 'л тай лас съ своаре:  
Ты тайк аріпіле лві,  
Хръндв'л ъст dop нв доаре;  
Bindekkndv'л te р'пв'.



**БАЛАДЕ.**

## ПЕАЗА РЕА.

---

De Peze въне, de Peze реле  
Мълтѣ азсичем повесті, тохеле;  
Ле кредеам глахте, каре спѣн впій.  
Зѣмбесам юн гѣндѣ'м зічеам: певѣ!  
Кѣм е пѣтіцъ вп от съ креагъ  
Къ че с' дѣтѣлъ вине din Пеазъ?  
Ка васиѣ Пеаза деспредѣсіем,  
Д'ор че 'пѣтѣларе кважит гъсіем.

Фѣканд о датъ къльторие,  
Кїетат de чіпъ, ла о тошие,  
Мѣпаш'м, пѣ ѹїш, пе дрѣт че веде!  
Вѣз къ опреще, періт се креде!  
Тѣші бате пептѣ! фрѣптеа тѣші бате!  
Мѣп грав трѣсѣра din калѣ авате,  
Мерей креципѣ фѣкандѣ'ші крвче  
Ка фѣлциер юте п'алт лок тѣ дѣче.

„Спъне че есте! че е Marine?“

„Че е Кокоане! нъ есте вине!  
 „Не житжилпирът к'о връжитоаре  
 „Фертекъ лвпъ, фертекъ соаре:  
 „Ла тортжит ьрлъ, къ скършпиръ плажпце,  
 „Де торді кънд севл, фълч, оасе стражпце,  
 „Ачи фъкліа ne-adormітъ  
 „Доспещё, арпінде, каде зімітъ;  
 „Апои се скоалъ, фъце певенъ,  
 „Лп вас de поъ фрауді скопцё адвенъ.  
 „Де вътржп кълпе кълквщ іа 'п гяръ,  
 „Бл ресфрътжитъ 'п твртъ de чаарь.  
 „Де скопцер вене, d' алп пзеле  
 „Фріце ші ферве пе треі влчеле.  
 „Фъръ зъстжитпирі тоакъ din гяръ  
 „Дескжитек, храпъ, ші вътвръ.  
 „Гжт de лвп впгіа арътасе,  
 „Кокошел пегръ 'п скопът въгасе,  
 „Се деспвесе, се десплетисе,  
 „Де треі орі каса тъ околісе,  
 „Де треі-зечі пошій жп депъртаре  
 „Порпінд'л фъга не бъд къларе,  
 „Лп треі тінгте с'ажигъ'л фаче,  
 „Къ пеплъкта'ї съ се жтпаче.  
 „Бчігъ-о тоака! батъ-о пъстіа!  
 „D'але ей фертчі ті е реа соціа:  
 „D'але ей враже поаптеа тъ ласъ  
 „Ші zioa тоагъ нъ дъ п'а касъ,  
 „Кънд ва о кълъ, кънд ва о скоалъ  
 „Mintea 'ї пръжаще жп оалъ тоалъ..“

„Жгпжп Marine! къте ті аї спъне  
 „Де връжитоареа'ї ле крез de впне.

„Дар щї! к' ам треавъ? іа те дещеаптъ!  
 „Катъ с'ажвцет! къчі тъ ащеаптъ.“

Меішер Мжнапів, гжндз'ї ла Пеазъ  
 Жп рѣтъчіре жл дешртеазъ.  
 Мвлт не аватем фър' а прічепе,  
 Глодврі, фагашврі, вп кржнг жлчепе,  
 Житрът жп десчл впені пъдзре  
 Блестемъ отв 'нчепе с'жнжвре!  
 № авет тіжлок д'жнпайтаре:  
 Чеаркъ с' жптоаркъ, ші лок нв аре.  
 Adie вжптвл, свлъ, твдеще,  
 Вжжке, шверъ, твлъ, ръкнеше.  
 Възъ о скіпте, о флькърв  
 Кжт се лъщеще, ea ші се схе,  
 Жп вліп' о Маре д'аэр с'аратъ  
 Тоатъ пъдзреа е 'нвъпнъятъ.  
 Ёнделе жарвлвт втплъ локвл,  
 Алв, верде, галвен, рошв е фоквл.  
 Гласврі твлдіте с'аэд дешарте,  
 Пъдзрапі, сате, сър д'ор че парте:  
 Мзпческ кв страшнікъ вітежіе  
 А елемептелор реа тжніе.  
 Іатъ! вп епвре не стъ 'н кале!  
 Не есё вп Попъ таї дела vale!  
 Marin жп сжпв 'ші сквіпъ, кжт поате  
 Мжпъ 'нainte, дъ песте тоате.

„Сты! ты певвне! сты! сты! опреде!  
 „Десхам' Арапъ! фржъ зъ гътеще!  
 „Дрент шеа жпкіпг'ї перна de пеле!  
 „Лась-ле пайві Пезеле реле!  
 „Чо вреа съ фактъ, лась не соартъ!  
 „Кжт щї тръсвра кв треї кай поартъ!

„Стрігаці пе оамені! тв! ші фечорз,  
 „Кв вапі рягаш'жі, кв вінішорз!  
 „Ла дримт житоарче ка от de треавъ!  
 „Еў звор ка гжндзл къчі тм e de гравъ.“

Nічі зече үрте нв тръпъдасем,  
 D'вnde тръсвра жп фок лъсасем;  
 Кжнд ресврътіре de порі кв вжнтул,  
 Негврі реварсъ пе тот пътжнтул.  
 Брльрі детвпъ, рестоголеще,  
 Zгомот de гроазъ ръж сфоръеще.  
 Скіптееаш фвлцерз dec жптиnde  
 Въздвхвл ренеде ce арпинде  
 Се торп шіроае, ржбрі de плоае  
 Ресвеск, din крецет жп тълпі тъ тоае.  
 С'жигроашъ вълв ші de 'нсераре;  
 Лас' фрж 'п треапъд жп флага таре.  
 Бртърез дримт кв жигріжіре  
 Фъръ пъдежде d'адъпостіре.  
 D'o датъ калв се жпкордеазъ!  
 С'арвпкъ 'п лътврі, се спытжнтеазъ!  
 Се зважрколеще! de фрік'a твлтъ  
 Nічі волд, пічі гласъ нв'ті тай асквльтъ.  
 Ацер дескалек, въз жос твртітъ  
 Алвінд о тржтвъ жпвългітъ!  
 Вжнтул стътвсе, плоайа 'пчетасе,  
 О раз' а лвпей се арътасе.  
 Чea кжт о тінче стжрчітъ тікъ  
 О влеазпъ таре 'п сэс се ръдікъ,  
 П'овраз лъсате кървпте плете  
 Ка шерші 'ї атжрпъ жпковоете,  
 Неагръ ла фацъ din окі скліпеше,  
 Nв се азде че тортъеще.

О 'птрев: „Апроане д'аічі ай қасъ?  
 „Сатъ департе е жаплнеасъ?  
 „Іар тай наинте де астека тоате,  
 „Іа! сплнепті, дрвтвл үндe тъ скоате?“

„С'ыді фіе тіль! с'ыді фачі потапъ!  
 „Кв о съракъ, кв о сършапъ  
 „Кърій пъдеждеа ші тот автвл  
 „Е ажвторвл че ү дъ черштвл.  
 „Сжпт о стреіпъ преа оропсітъ,  
 „Бндe ажвтг т'афлз крд ісронітъ:  
 „Къчі адевървл къпок din стеле  
 „Сиғіш چ'о съ віе ввне саў реле.“

№ почів дескріє че 'птіпъріре  
 Фаче асвпрът асть 'птжлніре!  
 Ты лптишъ тжна кв дърнічіе;  
 Сире сърятаре вреа съ ті о үіе.  
 О 'пфюораре, зп третвр рече  
 Ка о съцеатъ тъ респетрече!  
 Ты ретраг тжна квт почів тай віне:  
 Асконд кв гріжъ че сітпдъ лп mine.  
 „Мъ рог, респлнде'ті ла лптреваре!  
 „Воік съ щід дрвтвл, ат гравъ маре.“  
 „Бндe үі е гжндвл, е твлт департе!  
 „De че dopінцъ авеаі, н'аі парте.  
 „Лпсъ ачеасть nedовжніре  
 „De реа те скапъ непорочіре.  
 „Zioa de астъзі үі а фост фаталь,  
 „Че'ді фъкъ соарта, н'аі въпвіалъ!  
 „Еші лпсвці отв каре'л кыісеші,  
 „D'ачеа ведере кжнд te үітісеші.  
 „Е пе тошиеді арса пъдэре!  
 „Dар ка порокъ с'ыді с'лудэре,

„Щерце din тінте-щі орі че 'птрістаре,  
 „Лп лвпта вієдій фі кз ръвдare.  
 „Ръвдarea есте тареа щіпцъ,  
 „Че дъ 'пделентвлві вірхіпцъ.  
 „Омъл че сувферे ръві ші таче,  
 „Сілеще стрішea съ і с'жпчае.  
 „Де вреї с'щій фіе ввп вітторв  
 „Нв лъса Мвселе пічі Аморв!  
 „Ціне-те словод! нв те суппne  
 „Л'але Мвріреї лвчірі певкne!  
 „Лпкіпвіреа-щі ч'ай д'астъ Царъ  
 „Лппек'o 'п інітъ-щі! фъ съ піаръ!  
 „Л'ачеаста гжndg'щі н'о съ т'асквлте  
 „Валврі ші пътіті веї авеа твлте!  
 „Аквт апроапе 'щі есте лъкашv,  
 „Ші кз тръсвра-щі віне Мжпашv;  
 „Мерці астъ поапте те одіхнеше!  
 „Мжпne кз зіоа къльтореще!  
 „Съ фії de време жп капіталъ!  
 „Ла mezз попцій de валv 'п саль,  
 „Лпчепе Омега ізвіріді, каре,  
 „Маре ка Алфа-щі пвтере аре!

Фоарте чівдатъ а Пезеї тінєне  
 Е, къ: Сівіла тінчівпі нв спвне!



## ПЕАЗА БӨНЬ.

Кэм Сівіла ъмі презіce  
Кжте ъмі ераč прескріce,  
Ръз 'н дрѹт се деспрезпъ  
Ші рътжне Пеаза бөпъ.  
Астфел се дрѹтжплъ тіе  
До алгъ кълъторіе.  
До лғп ъмі есе дн кале:  
Дар сemeній дәміcale  
Вері ғндe пот съ се вазъ;  
Еж пыч am de бөпъ пеазъ.  
Бас, пе дрѹт, сек пы гъсірът,  
Кз бөді пліne пе 'птжлірът,  
Мокан пе трекъ 'наінте;  
Опрі калъ, от кз тінте,  
Стътъ; лвжndg'ші тъсвръ,  
Кам с'абътъ de тръсвръ;

Ші паре к'авеа врѣ о віпъ,  
Стеріт пжпъ жос с'лпкіпъ.  
,,Кале ввпъ! ты! воїпіче!“

,,Мвлші апі! съ тръещі!“ ъті зіче.  
,,Ші віетѣ Мокап сжртапъл  
,,Аре Пеаза ка Ціганъл.  
,,Лптжлпіндѣт отвл креазъ,  
,,Бвпъ амжндоі к'аѣ пеазъ.  
,,Къщіг ввпъ! къ Ферічіре,  
,,Къ порок с'аїбі Лптжлпіре!“

,,Ші еѣ 'дї врезѣ астеа тоате;  
,,Ші маї твлт, дака се поате.  
,,На! съ аїбі de келтвіалъ;  
,,Іа че'дї даѣ! п'авеа сfiаль!“

,,Мвлші апі! Дымнеzeѣ те діе!  
,,Че дореші, дін Чер съ'дї віе!“

Ръпеде 'пквржндѣші калв  
Сковоаръ ші съе dealв  
Ші дін вжрф лпкъ о датъ  
Мвлштіреа лвт мі аратъ.  
Тьті чёрквръ 'п сжпцѣ о віе,  
О згловівъ веселіе.  
,,Aїdї!“ стріг, авжнд пресітшіре  
De Феріче довжндіре,  
,,Aїdї! лпкълікаці! aїdї Гіцъ!  
,,Тв еші сжрвців de відъ;  
,,На! вакшиш,“ ъл ват пе спетѣ;  
,,Ізте! съ те въз въете!  
,,Мжнаці! с'ажкпцем ка вжптвла!  
,,Nічі съ атіпцеці пътжптвла!“

Лълеліле сквтвраръ,  
 Ап клінъ лъкълікаръ,  
 Ка Лей амандоі ръкпіръ,  
 Бічеле 'птрейт плеспіръ,  
 Звврарът лы фэга таре  
 Ка прін de авбрі тішкare.  
 Канд ажвпреаш, спре пої віне  
 Бы олак; Ап дрвт не ціне.  
 Де праф пегрв ка Арапвл,  
 Саре, дъ с'ыші спаргъ капвл  
 Костаке, к'ви септі 'ті аратъ  
 К'аре тайпъ лисетпать.  
 Се апроніе 'ті ворвеше,  
 Din ввзе авіа шоптеше.

„Аквт терцеді дрепт ла віе?  
 „Н'ы съ даці пе ла топіе?  
 „Фінд кв пощea вечіпъ  
 „Аколеа в'ам гътіт чіпъ:  
 „Ат съ в'арът о тіпвне.“

„Че есте тіпвнеа? спвпе!“  
 „Въ рог, н'о лгаді дрепт глвтъ!  
 „Треі арічей Фъръ твтъ  
 „Г'ам лъкіс кв лъгріжіре,  
 „Съ п'айбъ лок de ешіре:  
 „Н'ятаі прін вшъ се поате  
 „Еі д'аколо а се скоате.  
 „Лакътвл нз се дескве  
 „Нічі кв кее пічі кв кве.  
 „Арічоайка тжпіатъ  
 „А фіарълор іареъ катъ;  
 „Ап тот фелвл се твпчеще  
 „Пхп' Ап сфершіт о тъсеще.

„Бърбіана е тікшоаръ  
 „Ка ръвінг рошіоаръ;  
 „Deckide кѣт о adвче,  
 „Тъші іа пвій ші се dвче.  
 „Лжпгъ впъ вржнд съ іасъ;  
 „Din вот ервгліца ласъ,  
 „Каре поъ не ретжне.  
 „Апої віне щї Стъпжне,  
 „Кѣт жоакъ ла віе фоквл  
 „Квощі ал каторій моквл.  
 „Нѣ таі крезѣ ші астъ датъ  
 „С'о лъсът педесгропатъ.  
 „Неkrвцжнд пічі о сіліпшъ  
 „Крезѣ къ пё о фі къ пвтіпшъ.“  
 „Тз аі воіе, фоарте віне,  
 „Мердї! decgroap'о фъръ mine!  
 „Плеак' акѣт! плеакъ de грабъ!  
 „Еў ла поще дрент ат треавъ.“  
 Кѣт ретжне вешед помвл  
 Аша тріст ретасе ошвл.  
 Стріг: „Бъеңї! таі daңї о гоапъ!  
 Кѣт венірът жик'о тоапъ!“  
 Ка Ерете, тжпъ Гідъ,  
 Жп гоапъ de порхтвіцъ.  
 Соареле воіос аиіпне,  
 Разелей пре порі свіпвне,  
 Фокврі ревърсжнд търеце  
 Сепій дъ de zi алвеце.  
 Пврчес кіпв'ї се ресфацъ  
 Пе а лвпей ліпъ фацъ  
 Тот въздвхвл с'аліпеазъ;  
 Е ші zio ш'лпсереазъ.  
 Жп болта de чер сепіпъ  
 Кв тій глобврі, de Лвтї пліпъ,

Прівеск тайпіка тішкаре  
 Ка кът н'ар фі 'н депъртаре.  
 Че въз, орі кът тішк din үене,  
 Нъ въд чеі къ марі окене.  
**Л**ітпліпіт ті се вестеще  
 Че преа твлт тъ твлцгеше.  
**Л**іткллрѣ ам негжндітъ  
 Къ чеа фоарте скътп ізвітъ.  
 Тотвл, кът о въз, ъті плаче:  
 Бып кіар ръвл ті се фаче.  
 Пъстіле сжпт гръдіне;  
 Се презмвль Еа къ mine.  
**Л**и сфжршіт, din Пезе въне  
 Став de фацъ доъ Лъне!  
 Ка 'н огліндъ'ші веде лъна!  
 De потрівъї лъкъ вна!  
 Блжндъ, въпъ, дръгъстоасъ,  
 Деспре орі че dar фрътоасъ,  
 Къ лътоктаі о 'пкіпзеще;  
 Пріп лътіпі ка еа ворвеше,  
 Ворвіреа'і о лъцеленце  
 Inima, кърій дъ леце,  
 Че веде лъ а еі фіре  
 Къ лътіна'і е ізвіре;  
 Къ ізвіреа е лътіпъ  
 Каре орі че dor аліпъ.  
 Кът сжпт вечпічі амжндісъ  
 Пеаза вечпік' ті ар ста поўъ;  
 Дақа н'ар фі деспършіреа  
 Маї тоарте de кът твріреа.



## ІЕЛЕЛЕ.

### І.

Бъвре се плітвъ,  
Вълпърі се скітвъ.  
Негврі с'адвпъ,  
Малврі ресвпъ,  
Киоте!  
Плопете!  
Кікоте!  
Брлете!  
Хврбр Брзмв! Брзмв! (bis)

Трек сгомотоасе  
Скјршпір̄ dintoase ,

Флверъ

Релеле ,

Дандеръ

Іелеле !

Хврѣр Брѣтв ! Брѣтв ! (bis)

Кѣ так не фрѣпте ,

Пъшеск спре тѣпте

Дл пелea гоалъ ;

Дигіт din оалъ

Преа nodороасе

Гълвчї вѣртоасе ;

Дешерт пахаре

Акре , амаре .

Капѣл лжї

Клеатъпъ ,

Трѣпѣл лжї

Леагъпъ .

Хврѣр Брѣтв !

Бна е кіоаръ

К'вп окїш de чіоаръ ;

Алta спетітъ

Мѣлт обосітъ ;

Алta гѣшатъ

Тот чеартъ катъ ;

Алta вѣрфеще

Преа пегіовеще ;

Бна гѣлгавъ

Стъ пе гѣлчеавъ :

Алта багатъ ,  
 Шкіоапъ 'пгжнфатъ ;  
 Алта калікъ ,  
 Гевоасъ , тікъ ;  
 Чеа тай сповоасъ  
 Е офтікоасъ ;  
 Ші чеа тай в8пъ  
 Е чеа певпъ ;  
 Тоате пізмаше  
 De от връжтане ,  
 Нервішінате ,  
**Д**пвершінате ;  
 Кѣт сімт ръкоаре  
 Даš din пічіоаре ;  
 Тоді драчій стрігъ  
 Ка съ ле фрігъ :  
 Іеї лор плъчере  
 Фак квт лё о чере .  
 Кѣ драчій воюасе  
 Ззор пістє касе ;  
**Д**пфрікошате  
 Трек пістє сате ,  
 Мзлт тай трзфаши  
 Мерг ла орапе .  
 Хжрже ,  
 Мжрже ,  
 Dзdзе ,  
 Cгdзе .

**Хзрбр Брвтъ ! хзрбр Брвтъ !**

Tot тіаэрлъіре !  
 Tot кізіре !

Тот de търваре  
 Ръс ! въетаре !  
 Хърър Брътв !  
 Кърдърш ті глоате  
 Се кар пе роате  
 Хърър Брътв ! Брътв ! (bis)

Іар кжнд фржнг каръ ;  
 Осжнд' амаръ !  
 Фок ! ші пеіре !  
 Пе оменіре !  
 Хърър врътв ! (tris).

De om орі каре  
 Іаෂ тъдъларе ,  
 Ліпса с'ыші дреагъ ;  
 Къ сжпцё о 'пкеагъ  
 Ард ші юскъ  
 Орі че апскъ .

Киоте !  
 Діпете !  
 Кікоте !  
 Брлете !

Флгверъ  
 Релеле ,  
 Дандеръ  
 Іелеле .

Капъл јшй  
Клеатъпъ,  
Трвпъл јшй  
Леагъпъ.

Хърже ,  
Мърже ,  
Дъдзе ,  
Згъдзе ,  
Хърбр врѣтѣ ! врѣтѣ !

Iap тїаѣрлъїре !  
Iap кївїре !  
Iap de тїрваре  
Ржс ! въетаре !  
Хърбр врѣтѣ !



## І Е Л Е Л Е.

### III.

Баба Neакша, тош Кръчкп  
 Аша повестеск ші спзп:  
 Акѣт zik, "къ с'аѣ лъсат  
 Нѣтай він Іелеле 'н сат,  
 De кжнд зп зпкіашѣ вътржп  
 А лпвъдат пе Ромжп,  
 Съ пз пзе лор прінос  
 Кжтѣ о роатъ de пріос,  
 Прекѣт ѹеї овішпзеаѣ  
 Пе стреашпнъ de пзпеаѣ:  
 Акѣт карѣ 'л пзп лптрег  
 De летп ч' лптр'adinc алег.  
 De атгпчї пз вълтгеск  
 De кжт лъкашвл Попеск,  
 Kaca de Пропріетар,  
 Щnde н'аѣ пе стрѣашпнъ кар;

Ш'акасъ пе ла Запчіў  
 Dec с'асде ваї! ші кіў!  
 Іеле пріп Ораше фак  
 Нъравзл лор дзпъ плак.  
 Мжіні, пічоаре нз ръпеск  
 Nічі алт тъдзлар тръпеск;  
 Акэт пе зnde ce дзк  
 Nъмаі креерій зснк,  
 Канд ъші фржлг карв ш'зл дрег  
 De minzí de оамені се лег.  
 Алеші Преоді, Дргъторі,  
 Президенці, жэдікъторі  
 Кокопаші тай дзсестраді  
 Пе дрэм ретжн фертекаді.  
 Ші Матроане вор, нз вор  
 Се фак астфел жертфа лор,  
 Ля аша дзпрежэрърі  
 N'аззі de кжт въетърі!  
 Nородзл се пажпце твлт.  
 Стъжпій връжіді н'аскзлт,  
 Стая цепені, греі ка de пльшь;  
 Преа рап респзнд: хзрхр връшь.



## І Е Л Е Л Е.

### III.

Аст'а Бътржпілор повестіре  
Де прічіпі твлте 'м дъ тълтъчіре.  
Къпоск актма а кві е віна,  
Де че! зъпатікъ 'мі е вечіна,  
Че рокі tot квашпъръ, ші рокі п'аре;  
Віна, тошіа 'ші дъ спре вжпзаре.  
Де че! неотвя іа пъръвіре  
Рекъпощіпца а'ї фі пеіре.  
Де че! ла Докторі пв гъсіт віпъ  
Кънд пе отоаръ кв Іод саў Кіпъ.  
Де че! Мош Попа чітінд пе карте  
Алтеле спгне въспірі дешарте.  
Де че! ла Поще каў пв афларът:  
Чі кв віржарій пе дрът плекарът.  
Де че! гъсірът дп Къртвіре  
Лок de Ісправнік, от дп зітіре,  
Авжнд дптоктаі асетьпаре  
Кв сфережіт епвре 'п лешіпаре!  
Крэзвіш д'o датъ к'дппеввнісে  
Къчі Боер маре дп коконісе:

Кокоп пътind'л, mintea 'ї звзрасе;  
 Іелеле хърка'ї гоалъ лъсасе.  
 Не din афаръ Іелё о пърліръ,  
 Де пър къ тотвлъ тъл жъфбіръ.  
 Dar пъ е 'н старе пітені с'лпшіре  
 А лпелірій лвї лпсчшіре.  
 Квї пъ е тіль, вржnd съ с'лпкреазъ,  
 Канд жоакъ Біетвл, віе с'лъ вазъ!  
 Авзъ'ї жалеа! ъші спзне дорз:  
 Де копій воала, і'a dat аморз.  
 Възжnd пъ веде, зреекі de ape  
 Тот ле лвпцеще спре лпгжмфаре.  
 Нъ таї ръд! Doamne! тіль с'лъ фіе  
 D'лпвіфорат' аша Сътешіе!  
 Іелеле, Іелеле сжит de віпъ  
 К'a ретас mintea аша пзціпъ!  
 D'аста Ромъпъ ретасе тоале  
 Ка чел че заче de miл de воаде;  
 Се zmpedвіръ de късвраше  
 Ші оръшалеле ка ораше.  
 Ші астъ воаль ia дрвт фіреше,  
 Прекъп ia дрвт воала лп пеще,  
 Фър' а фі 8п8 тъкар съ поатъ  
 С'лши ia къчігла съ dea лп глоатъ,  
 Де лок пъдемде пъ таї ретажне,  
 Къчі каф ка тъще, вътржпї, вътржне;  
 Ш'лптрек пе тінері ла певчніе.  
 Тот тъ miр Доктор чіп'e о съ фіе?



## І Е Л Е Л Е.

### IV.

## ЛІТЕРАЦІЙ.

Вої! карій сжитеці жтвоздій  
Спрѣ а Артелор квлтвръ,  
Ші асѣдаці, ші въ тредій  
Мвчінд Літератвръ!  
Тот спіні съдій, тот стжпчі съпаді;  
Под воъ, пы се коаче!  
Оаре de чіне в' жисевлаці,  
Д'ян сферт de вак жи коаче?  
Ачеле каре danц' 'нтінд,  
Не лжпгъ вої, Кокоане  
Сжпт Kokonіделе din Пінд:  
Dap с'аѣ пытат, ш'аѣ тоане.  
Іеле d'Аполон ъші ват жок:  
Карпацій ші Каѣказій  
.Le даѣ de лъквіпцъ лок,  
Ші Дафіні ле сжпт Бразій.

Бъчевъл л'аă de Елікон;  
 De кѫнд се пріпъшіръ,  
 De ръкнет гласвл лор іа тон,  
 Бржте 'твътржнръ.  
 Мошнеци към тѣ-аă жтпъртъшіт  
 Аскъпса лор щиопъ,  
 Din пътър еă ам въпгіт  
 А Іелелор фіопъ.  
 Бъна певзп'ам къпоскът  
 Шоптіндз'ті ла зреке:  
 „Мъселе аша нѣ ам префъкът  
 „Лп оамені въгът стреке!  
 „Шкюоапа лѣ аратъ тінчінос  
 „Izвор de вогъщіе:  
 „Мълді літві, 'п лок а'ї да фолос,  
 „Даă шкюоапъ Ромъни.“



## П О Т П О Р Р I.

Не зна, че нъ е де пепе днгжпфатъ,  
О въз днтре порѣтъ! е Винері десвръкатъ!  
Ка Паріс ъї adвк de авр днкіаре:  
С'ї фіж ждекътор леспе тъ пъне 'н старе.  
Бълаїш'ї перішор, лвчea л'a eї алведе,  
Търїлеї din сѫп, ка леци днти даў поведе:  
Леци симпле, че аж дрепт фіреще а свппвне,  
    Нъ леци de dх тіран че 'н жгг віклев не пъне.  
Ка соаре тъ днпалц din поаптеа недрептъшій!  
О, Zeilor! гвстаїш двлчеада лівертъцій!  
Кжнд фіаръле рвпсеїш, а окілор слъвірім;  
Zдробіїш алтарвл лор! алтар ал рътъчірім:  
De ржс съ фie! зік: лъкрътъ, свспіп, охтаре,  
De інітъ вѣты, лапц вечпк д'днтрістаре!  
Ш'їл віс к' дн Бъкврещі стъ 'н скагп Бъкврія!  
Аевеа че съ въз? Аles Neomenia  
Стъ: інітъ ші dх волдеше кътре фалъ;

Тоді **Ж**и тінчівпъ кред, **Ж**ишъл, ші се **Ж**ышалъ.  
Четате de пъвши твте ші твлт трждадаве!

**К**ям dop, нз те дешепці д'атжтеа гврі пріставе

De къльторі стреіні, че стањ копріппі de жале,  
Възжнд към еші, ші към съ фії ар фі кв кале?

N'аї Преоці! н'аї Бърваці! н'аї оамені кв сітпіре:  
Оамені че с'ањ хръпіт D'A ПАТРІЕІ ІЗБІРЕ!

A! dar ші тв аї фост о дать ферічітъ!

Пре фії тъї Боері ръпіта-щі реа зреіть! !

Лъквсте аї кв чок тържнд tot влжnde коаде!

Din iad, вічік стърпітор! че п'ањ алте Nopoade!

De че de пегврі азі гжнд-т маї с'жтпресоаръ;

Кжнд словод, весел сжпт кв dparam фетішоаръ?

Че'ті пасъ пе Romanі, Корней d'її Спаніолеще?

Сањ даќъ **Ж**и фрапдезі, Pacin тї прітепеще?

Орі даќъ фапатісмъ реліція **Ж**иквркъ?

Шіпокрісіа съе п'жптръ віртвці се зркъ?

Съпнат сжпт de zъдф! вжпт ръкорос тї adie!

Ам апъ ка кристал! ам твлцгтірі о mie!

N'ам ліпсъ de nimік, тръеск **Ж**и ферічіре!

Щіо похтеле с'єті ці ји фржж de кжтпъпіре.

Гжндind аша! азк к'а лві Центіл о гвръ!

Салть **Ж**и врадет! ел! ъті дъ сървтътвръ.

„O! біне аї веніт! пріетіне, ізвіте!

„De зnde? че фел? към? аша пе пегжндите?“

„Сixaстрв 'тпъръцінд тв **Ж**и пъстітате,

„Ka **Ж**иекіл аї вреа съ стът пої **Ж**и четате?

„Че? вреї пічі съ венім съ черчетът de tine?“

„Andвплекъ de поці пе алції, нз пе mine!“

„Ia споне'ті че маї по? че весте? че повесте?“

„Мвлт праф! орі твлт пороіж! Бърваці! tot певесте!

„Ері тї авеніт съ терг ла слвжвъ ла тоці сфіндії;

„Ka с'єті маї жтретемез щіпцам а кредіпції.

„Tot азzeam к'ачі Nікіфор ввжптеазъ;“

„П'алешій Дрегъторѣ, грозав анатемеазъ.  
 „Аша'л възвіш! ка Лей тръснind фъръ влжндеце,  
 „Оace azвжрлind de торці л'аэзіторѣ жп феде;  
 „Пе чеі Марі тъвържnd фокъл ырціе тоарпъ;  
 „Ловindz і дрепт жп кап къ съсъ'п жос рестоарпъ!  
 „Дншіръ скімосіт пъкаке къпоскаке,  
 „Де чине, че фел, кжнд ші зnde сжпт фъкаке!  
 „Спре жпцерещі фігэрі фъръ de тіль спѣне:  
 „Мжіне! Фрътоасе! воі de верті веџі фі пъшкне!“  
 „Тот тінере фемеі че inima лор бате  
 „Де фрацеде пъдежді! жп лок пік лешінате!  
 „Ші еў т' жтплетеческ ла 'птжіа гъпъчеалъ;  
 „Дар ка съ деслешіп, еў піпъш! п'ам сфіалъ.  
 „Де спаст пвлс рътъчіт жп пвлсъл теч звжкпеше;  
 „Шжн окіжт ворвітор, окіш дешпетат ворбеше.  
 „Ораторъл ня ѹїш д'авсе ісъвтіре!  
 „Дар еў къ чіпчі шоптіїш чіпчі локврі д'жптжлпіре.“  
 „Аша тё ам потеніт! тот Донжан, Кокоане!  
 „Аморз 'ші десфржнат пвртжnd пе ла ікоане.“  
 „Ха! ха! ха! ха! лешіп! вре! вре! че стръшпічіе!  
 „Іа! съ ворвіт пе шлеад! тв п'ай фъцърпічіе;  
 „Дар ня ѹїш, кжт веџі стржть астъ 'пделеантъ леце  
 „Кжнд орі каре копіл преа лесне о 'пделеце.  
 „Къ отвъл е котиес, ня есте жndoialъ,  
 „Д'o парте тоатъ dх, ші д'алта апіталь.  
 „Де чеа d'a доз 'птжіш съ фачет деслвшіре  
 „Ла че е 'пведенерат ня 'пкапе вр'o гічіре!  
 „Шіт къ ла віетъці, ка тот съ с'жтвлдеаскъ  
 „Полігаміа е о правілъ фіреаскъ.  
 „Пісте треі-зечі соцій аў артъсар, вер, таўр,  
 „Кокош, бервече, цап, ка отв 'п веакъ д'аэр!  
 „Дар Дампната воєші, отвъл робіт съ фіе  
 „Жп віацъї к'зп амор, саў п'тмаі к'о соціе:  
 „Легат ка воў съпт жаг, ізвіреаші певшindo,

„Саъ към път плаче лвъ, задарник пръпъдindo.  
 „Еъ пъ ка довиток, ка дъхътъ кафт съта;  
 „Токтай към дъхъл е, а'л веакълъ д'акъта.  
 „De дъхъ дар съ ворвим: Аморъ е 'н Натвръ  
 „Мззика д'знион а дъхълъ тъсвръ.  
 „Тот тъзикъ ресън тоате але сале фапте;  
 „Дечи тъзика, пои щит, къ аре топвръ шапте:  
 „Астеа с'лнкіпвеск д'апъте шапте поте  
 „Към скрице 'ті скъп пъ 'птреб: гоале? къ рокъ? къ фоте?  
 „Шапте д'o датъ воиъ еъ топвръ притиве;  
 „Към щівъ, съ почів гатма лп фелвръ de мотиве.  
 „Пъзинд опи каре такт дъп' а са лтпърдіалъ.  
 „Съ трек diacon къ васам цепералъ.  
 „Воиъ съ къльтореск с'лнделінеск тістервлъ:  
 „Нъ терг ла Антіпозі: ті ажъпце Емісфервлъ.  
 „Бт! о Скоцегъ чер; ре! Твркъ; мі! Спаніоалъ;  
 „De Фрапца тъ кам тем к'асквнд пе дракъ 'н поалъ.  
 „Фа! фіе Греакъ! de! дар аъ пърав de плжпце;  
 „Ромъпка, сол! о воиъ: къчі есте д'ал тей скъпце.  
 „Ла! Рвсъ, пегрешіт; сі! о Италіанъ;  
 „Октава'н d'орі че топ, кжнд Полкъ кжнд Германъ.  
 „De поці акът тай зі'ті: къ воиъ довіточіе!  
 „Къ отвл е пъскът ка твртврел съ фіе!  
 „Ізвінд ка Двтнеата, ка Donкішот tot вісе:  
 „Ідолатржнд пър, кіп, флорі, хжртіоаре скрице.“  
 Ка чел de Десъртор, тріст квцетвл тей цете!  
 Ш' лп гжндгт рвшінат, зік: петері! ла време.  
 Фоарте къйт т'лнторк къ джисвл лп Четате.  
 Йар! фіарълет гъсеск, лптреџі, песфържмате.



NETREZBIA.

---

I.

Канд пе пещентате,  
Орквт, пътери съпта  
Ли тъна петрезвие,  
Се фак лифрікошате.  
Къч ор че ждекатъ  
Е фоарте депъртатъ  
Д'аче че д'a орвіе  
Ликредере с' либатъ.

II.

Копл дрепт жакъре,  
Іа 'н тъпъ о фъкли;  
Колдъ д'сп въл априде:  
Ел ч'a фъкт, пз щie.  
Кржанд опріре п'аре  
А флакърй тъваре,  
Тот містгнд, с' лигінде  
Кът пз маи е скъпаре.

## III.

Астфел къ пеізвіре  
 Фрътоаса 'н рътъчіре,  
 Воінца 'ші жпартеазъ;  
 Рънеше пре сімдіре;  
 Че перде а ей паче,  
 Тот съферен, тот таче,  
 Мълт плжнце, тълт охтеазъ,  
 Пжпъ кжнд тоартъ заче.

## IV.

Аша де неамѣрі соарте  
 Скад тікълоасе фоарте,  
 Кжнд тжпъ н'жпделеаптъ  
 Іа кжрта лор с'о поарте;  
 Kad чіпсте віац' авере;  
 Правила, ледеа пере:  
 Сечер'а тордї ашкеаптъ  
 Чине дрептате чере.

## V.

Грозаве сжпт іспіте,  
 Кжт нв пот фі гжндите!  
 Чине ар пзтеа ле спѣне  
 Че кръде! че кжшліте!  
 Стайд гата съ ловеаскъ  
 Пре фіреа отенеаскъ  
 Къ пъвълірі певнне;  
 Де tot с'о пімічеаскъ,

## VI.

Ці е гждѣ ал тъѣ пърінте!  
 Bezi паznікъл de Сфінте!  
 Bezi'л Пъстор? Лѣп есте!  
 Bezi! Адевъръл minte!  
 Пріетінъл! Ізвітъл!  
 Ал фратетъл квдітъл!  
 Bezi! bezи! квт фъръ весте  
 Прін ел ъці даі сфершітъл!

## VII.

Дар треазъл че прівеше  
 Бпеалта ч' дплеспеше  
 Нетреазълъ грешалъ,  
 Din тжпъл' н'o zmічеше;  
 Ел есте маі de віпъ.  
 Ері, ждекъ, съспілъ,  
 Azі стъ ла дndoіалъ;  
 Мжіне ла ръл с'лпкіпъ.

## VIII.

Ері фвсе петрезвіе;  
 Azі есте певзпіе;  
 Мжіне delірврі реле  
 Арѣпкъ 'n Neponіе.  
 Дечі треазъл че 'пцелене  
 Нетреаз пе Nepon леңе;  
 Пжп' а нq kade 'n греле  
 De Neponі фѣр de леңе.



## О КІАН 8 Л.

Мълт лъвъщац! доріторѣ  
 Де а щі tot! фідї прівіторѣ  
 Де че зноавъ с'а 'птжплат  
 Прін черкаре д'ам афлат!  
 Ноъ прівѣгътор Окіан!  
 Прін пътжпт, прін Очеан,  
 Прін етер, фок, трѣп опак,  
 Въз tot прін ел дѣпъ плак.  
 Іар лъкрѣ чѣ ам nemеріт  
 Чел тай вредник de прівіт,  
 Е, кът inima de om  
 Сеамъпъ ка pod de nom;  
 Токтай ка пара формат  
 Фелв'ї е пенгтърат.  
 Ап ea shade вертбледъ  
 Віш, песьціос, істедъ,  
 Прост, пегіов, щі фел de фел  
 Къ кліма се скітвъ ел,

Дзпъ падій, дзпъ фірі,  
 Аре Форте ш'лпесшірі.  
 Кіпбл լпцереск фрзтос,  
 Веселв дх пефрікос,  
 Преа спрітенъ ла пічор,  
 Че ржде кжнд спві к'ай dop;  
 Жккъ, с'лпвжрті, сърі,  
 Ароміреа о вірзі:  
 Нзтеле ей нв в'ял спвіж,  
 Ч'аре 'н інішъ възвіж:  
 К'алвіпіцъ кошілаш  
 К'з съцеді к'з арк ціпгаш,  
 К'лккат ла вп колд съцеа,  
 О фъчеа de ръсъреа  
 Пріп adece пішкътврі,  
 Т'ї лттміеа двлчій нбрі.  
 Колдішорв чізр լтпвпс  
 Ка хорботъ е пътрвпс;  
 Аша 'пчет, т'ї е үреіт,  
 Inima'ї съ ia сфжршіт.  
 Стеріді ізвіторі тъквіді,  
 М'єлші apd լтпрежвр'ї твді.  
 Алъ фрзтвшікъ iap,  
 К'єрій нв ліпсеще dap  
 Adina, че к'з твлт хаз  
 Фаче ла ізвіді неказ;  
 Леснё о vezі ржжнд, пажнгжнд,  
 N'аре de кжт mode 'н гжнд:  
 Веверіцъ ф'з լп ea  
 Вертеле че o podea.  
 Тідій, d'азр гжндак gros  
 Inima'ї атжрна 'н жос;  
 Р'յвна'ї е tot спре пльчері!  
 Спре песаціж! спре авері!

Пізмірі ка omizі пік,  
 Мандриа, ка пън тік,  
 Барфіреа, ка греј тавн,  
 Слпт верті че 'н фетеі се пн  
 Dar зітжндевъ 'н върбаці  
 Алте жігъпі афлаці.  
 П'ачел каре 'л крезі Axіl,  
 Вертеле 'н ел Крокоділ  
 Фър de леце'ї дъ порнірі  
 А лвка neomenірі.  
 Бліс сфетпікбл търеці,  
 Ржтъ 'n inimът тістред;  
 Ъл фаче а се тъвълі  
 Ш'лп вечі сътвл а пз фі.  
 Kopadin атвіціос  
 De верте вълтэр е рос;  
 Nз'i тікпеще масъ, пат,  
 Лисчші зтвлці ал съб фікат.  
 Сфжптбл Калхас чел слъвіт,  
 Хамелеон іпокріт  
 Лвкреазъ 'n inima са,  
 Канд шарпе канд вълпе 'л ва,  
 D'орі че сфжпт чері, ел іа кіп  
 Dar драк стъ стереотіп.  
 Афлаіш ші лп Padamant  
 Бре Dаскал de контравант,  
 Че'л повъдзеще квт  
 Поате канді din дрент дрэм.  
 Лп Ieronіt Diplomat  
 Верте е вп вер чіздат,  
 Паре к'аре 'ndoіt ржт  
 Преа фртмос ші преа зржт,  
 Алта 'н гэръ, алта 'н ганд  
 Ржde канд ла везі плжнганд,

№ осевещі фір de пър  
 Minchisna' din adevър.  
 Възвіш Тігръ ші Пантер  
 Ін оамені de Minister,  
 Ш'ал Мартотеј neam тішел.  
 Іар чел таї de овше фел  
 Маітвді, пісоі вертвеск  
 Ін віетвл пеат вървътеск  
 Linr inimі лн тосафір  
 Че тръеск din лінгвашір  
 Ін галапді кв океларі  
 Че се кред елегапді рапі.  
 Се сэгрэм а фі сэпдій,  
 Стай, шъд, ворбеск, сжпт сълчій.  
 Ші лн твлді кв рвиці паптофі  
 Че трек d'Артісті, Філософі.  
 Дар възвіш че есте дрепт  
 Ш'о inimъ 'н повіл пепт;  
 Верте съце Пелікан  
 Ін Катопвл ётікан!  
 Din сжпдеї, іаš храпъ тоці  
 Аї съї фій драці Патріоді.



**ЕТИГРАФЕ.**

Българският език и българската литература  
са също така както и българските народни традиции  
и религии са също така както и българските народни традиции  
и религии са също така както и българските народни традиции

## МИТРОПОЛИА ЕШВЛДІ,

### BENIAMIN, ПОПОРЪ МОЛДАВИЕІ.

1834.

Періт-аѣ кѫдѣ вреа ръвл, Domnъї ва депърта;  
П'ачеї че кред љитр'жисвл, ка Кедрії ва 'пълца.  
Пъсторвл вѣн, пе фїкацї поњъ Іерусалім!  
Фрѣтос а љпълџат'о! съпт еа съ пе ѹтвріт.

Еа Маїкъ de фїчї есте, къроп Beniamin  
Търта спореще, поартъ, към Domnъ ва, depлн.  
Молдавіо! Пъсторвл съцї фіе, е къ дрент,  
Ачел че недрентатеа враще, љпцелент.

Вѣдѣва, спріжініре ла Dїнсъ ва гъсі,  
Елдорітор Пърінте, орфапълвї ва фі.  
Лъкръмї de тѣлцътіре, кѫнд дрентвл ва върса,  
Лвї сквѣтъ ва фі жертвъ; ші Ел ва лъкръма.

Дрептатеа, аdevъръл, сфатъл ал лві пвртжnd,  
Мъглісіторі, завістпічі, нв скімбъ ал съш гжnd.  
Ачелві пекчерпік, ші ѣрта ва пері.  
Невіноватъл, паче деплін ва дожнді.

Дрепцілор! ч'авеці фрікъ de отенеещі пвтері?  
Тоате сжпт трекътоаре, дешарте сжпт пврері.  
Тоатъ Щържп' о датъ, се ва жтпрезна.  
Бн Doamneze ѡ пвтерпік, пе тоці ва жздека.

Щптрз zadap e Doamne, сіла ачелві ръш,  
Кътр'вп Попор квчерпік, слъвind пвтеле тъш.  
Ел нв а червт слава челві пелецікіт,  
N'a пофтіт ферічіреа челві недрепт квтпліт.

N'дедежdbind ла Domnъ, ел нв с'о рвшна.  
Осташълві съш чіпсте, de свс і се ва da.  
Tot споръл, tot вішвгъл, с'айвъ ла орі че pod.  
Десьвжршіт dъ, Doamne, Darвdї пре ѿст porod!

Іар вої, івбіці кв вечпік лівов пре чel de свs!  
Сфжпта'ї Totсьвжршіре, гвръ н'авем de спs.  
Слъвідї а лві пвтере! пвтеле'ї лъвдацї!  
Inimі кврате пвтаї, пльквть жертф'ї daцї.



ЛА ФРӨНТЕСПІЦВЛ БІСЕРІЧЙ  
МІТРОПОЛІЕІ ЕШДЛЫІ.

1834.

---

Славъ, щіпцъ, богъдї! тълтраттаръ івбіре,  
Вої сльвічізпї! че пітічідї пре отенеаска фіре!  
Сып реле decпъдеждзірї канд дзчедї кврсъл віеџїй,  
Канд отенешї жицелепчізпї перд квтпътвл поведїй;  
Рзга фервінтѣ атвічї аічї къщігъ тжигжере:  
Майка о дѣ Бісерікъ; чел покыт ня піере.



# ЛА ПРАВІЛА ЦЪРІИ.

СЪПТ ПЕЧЕТЕА АЧЕСТВІ ПРИДІПАТ.

1818.

Шапте-спре-зече ʌлкопжор,  
Семне<sup>1)</sup> de podnіcіe,  
Аквіла<sup>2)</sup> ча веніт ʌлп збор,  
Din Rома ла Dачіe.

Пажере сфюпть Ea ш'аічі,  
Ка 'н твялеле Провіпцій,  
Леспё а сюпс пе Dачі воїпічі,  
Къ дрептвл вірвіпдій.

- 
- 1) Сімбоалеле а 17 Жъдеце че алкътдеск Цара-Рошънеаскъ, ші а кърор ʌлкіпдіре ʌлкопжоаръ печетеа Църій.  
2) Вълтбрдл, сад Пажереа ʌлпърътеаскъ.

Іар **Л**ючеп<sup>жнд</sup> а с'одixni,  
**Л**и твлта **'**нкреди<sup>ц</sup>п<sup>а</sup>ре,  
Къ соарта **'**і **d'a** Тот стъп<sup>жн</sup>i,  
Мър<sup>ц</sup>іні, хотаръ н'аре.

**R**oman<sup>ыл</sup> с<sup>в</sup>флет с'а ad<sup>е</sup>c  
Сінг<sup>вр</sup> ла толеш<sup>і</sup>ре.  
**Ш**інд tot Neam<sup>а</sup>' фі с<sup>в</sup>пп<sup>е</sup>c  
А іс<sup>в</sup>к<sup>нд</sup>i ел, фіре!

**Л**ичет с'адоарте к<sup>ж</sup>д<sup>і</sup>ва ап<sup>і</sup>:  
Тоате се да<sup>ш</sup> з<sup>і</sup>тър<sup>і</sup>,  
Р<sup>ж</sup>м<sup>ж</sup>к<sup>п</sup>і се фак аче<sup>ш</sup> Roman<sup>і</sup>,  
Аквіла, Корв<sup>в</sup> Ц<sup>і</sup>р<sup>і</sup>;

Корв<sup>в</sup>, че 'н печете odixnіt  
А ста се твл<sup>ц</sup>ьше<sup>ш</sup>  
К'зп сеmн de Леце дър<sup>в</sup>іt,  
**Л**и г<sup>в</sup>р<sup>ъ</sup>'і се п<sup>з</sup>е<sup>ш</sup>е;

Roman<sup>ыл</sup> **Л**ипърат чел с<sup>в</sup>жп<sup>т</sup>,  
Ст<sup>ж</sup>нд ла Mітрополіe,  
De R<sup>ж</sup>omanie к'зп к<sup>ж</sup>вжп<sup>т</sup>,  
Т<sup>і</sup> дъ л<sup>в</sup>і търт<sup>в</sup>ріe.

К<sup>в</sup> асте сеmпe ор<sup>і</sup> ла че  
Печетеа к<sup>ж</sup>нд с'ашаzъ,  
Еа пепт<sup>в</sup> вр<sup>е</sup>мі кезацъ е,  
Ші март<sup>в</sup>ръ, ші паzъ.

Д'ачеј асеменеа ш'аквт,  
 Ля правіль се пъне,  
 Ръмжнілор deckide дръм  
 De твлте пъдежді въне.

Темеівл чел тай пекліпти  
 Ал отвлгі пъзеще,  
 Ноъ ръмжпеще алкътгіт,  
 Din скрісе 'тпърътеще.

Челе ч'авет, а ле пъзі,  
 Правіла е datoаре,  
 Ші кътпъна а нъ порні  
 Спре кап пічі спре пічоаре.

Aх! д'ар пъте' а-но добжndi  
 Ші кътё авет нердьте!  
 Атвпчі че Дзхэрі н'ар гжndi! !  
 Че гэрі ар тай фі тъте?

Атвпчі ш'ачест Корв сжртман,  
 Йар Аквіль с'ар фаче;  
 Ш'орі че Ръмжн ар фі Roman  
 Маре 'н ръзвойш ш'лп паче.

Сфжнта дрептате с'арътжнд  
 Ля съфлете Romanе,  
 Стърі ар да лор дзп' ал лор гжнд,  
 Нъ 'пшълъчілп віклеане.

Іар nedрептатеа п'єст пътжпт,  
 Н'ар фі Dвмнеzeіре,  
 Спайтъ фъкжнд қз орі че вжпт  
 La Рзтъпеаска Фіре.



## ЛА МІЛКОФ.

1830.

---

De ѿнде ѿї віне пателе Пажжъ Фъръ патере,  
Че деспѣрдіреа Neамвлві тѣ Жпдръзпеші а чере?  
Міль 'пчепатв-щі, Мілкоф сек, де ва с'щі довоїndeаскъ!  
Сфжршітв-щі ва, латеа офтажнд жи вечі съ те ѣраскъ.  
Деспредвіре фрацій даѣ патері-щі пе'псемнате! !  
Къчі, деспѣрдіт орі депъртат, фрателе с тот фрате.



ЛА ПОРТРЕТЪЛ ПЪРИНТЕЛЪИ МЕД  
АЛЕКСАНДР ВЪКЪРЕСКО.

---

Ом! каре ѳп веакъръ авіа 'л дъ фіреа,  
Ѳп грав ръпітъ пѣ ал пізтгіреа.



**ЛА ПОРТРЕТЪЛ МАЙЧИЙ МЕЛЕ**

**ЕЛЕНА ВЪКЪРЕАСКА**

**НЪСКӨТЪ ДОДЕАСКА.**

---

**Ли въацъ тё аչ пъртат віртвтеа ші крединга;  
Крескот'ай п'аі тыі фї, ка дисвші Провидинга.**



# ЛА ЧІШМЕАОА МЕА ДЕ ЛА ВЪКЪРЕЩІ,

1819 Август 29.

## DIN ПАРТЕА ЧІШМЕЛІЙ.

Ачела ч'а врѣт  
Аічі ка съ фі়  
Ш' дп вечі т'а фъкѣт  
Съ ѹі় ізвор ві়  
Лзі віпеле плаче.

О ! воў ръкоріді,  
Спъладі, адъпаді,  
Пе Domnъ сльвіці!  
Съ dea , лзі рѣгаді,  
Тот віпелѣ а'л фаче.



## ЛА ЧІШМЕАОА

din поарта касеј

БАНОЛДІ ГРІГОРІЕ БРѢЖНКОВЕАНЬ.

II.

ПЕ Д'ЛНАФАРЪ.

Ачел че 'п вечі есте порніт пептръ а'л обшеї віне,  
Банол Грігоріе Брѣжнковеан, апъ въ дъ прін mine.

III.

ДЕСПРЕ ПАРТЬ ȳNDE ЕРА ШКОАЛА ЛН КБРТЪ СА.

Пе Іпокрена ачеа въспітъ  
Лиғіїпдатъ акът bedem,  
Еа лжпгъ поартъ с'афлъ zidіtъ  
А Елікопблгъ че аветъ.

## III.

## ДЕСПРЕ ФАДА КАСЕЙ, АЛЕГОРИЕ ПАРАЛЕЛ.

Къ твокъ твлтъ вірбеск тоате  
 Жтпротівіріле съпт пътжпт,  
 Ес жп крісталврі твлт тай кврате  
 Де кжте апе 'тпрежвртм сжпт

Мвлтъ д'о дать пз фак върсаре,  
 Къчі п'ам воіпцъ ка съ жпнек,  
 Жп твлте кіпврі воіж десфътаре  
 Тоді, де ла mine, с'аївъ кжді трак;

Дањ адъпаре ла кжді жті чере,  
 Спъларе алтора дърбеск.  
 Къ ал теч съпет, а теа ведере  
 Тоате сітпіріле 'пвеселеск.



## ЛА ПОРТРЕТЪЛ

БАНОЛЫГІ ГРІГОРІЕ БРЖНКОВЕАНЮ.

---

De чел д'афарът карактер, че змпле de ізвіре  
Шї de респект не канди-жл въд, съ поате ззгръвіре!  
Іап а жпалтвлї съ ё Dх, а Даrврілор сале  
Жпкondeere жпдръznind, н'о скоате от ла кале.



## ЛА СПИАЛЮ БРѢНКОВЕНЕСК.

1837.

Вої! карій, фъръ ажвтор, в'афладі тредіці de воале,  
Веніці! Ізвіреа<sup>1)</sup> чеа de ом въ кіатъ съ въ скоале,  
Кжт е пэтіцід' аічі гъсіці дэюасъ тжпгъере;  
Іар дарзл чел десъвжршіт, пэтмаі de сэс се чере.



---

1) Акілдеше пе Бълеаса Сафта Брѣнковеанка.

## **ЛА КЛОПОТЪ**

**ДЕ ЛА БІСЕРІКА КОЛЕНТИНЕЙ.**

1827 Септемвріе.

### **І.**

**ПЕ DIN АФАРЪ.**

Времеа нъ пердеці, аскълтаці!  
Кът гласъл тей въ спъне,  
Къ есте чеас съ въ 'ndemnаді  
Спре рѣці, спре фапте въне.

Н'адвчеці жертфѣ ла Алтар  
Фъдарпіче къвілте:  
Inimі кърате, нъ алт Dar,  
Черескъл ва Пърінте.

## III.

## ПЕ Д'АМЛЪБНТРД.

Гласъ ал вестеи, че ѧшор звоаръ  
 Налъпъ певреднічъ, вреднічъ ковоаръ  
 Ш'лп пефіопъ се потолеще.  
 Йар ал тей съпет с'аude 'п ляте  
 Вечнік къ славъ; съпѣнд апгме:  
 Грігоре Гіка 'пцелепт domпеше.



## ЛА ЧИПИЕАОА

СФИНТЕЙ МИТРОПОЛІЙ, ДЕ ЛЖНГЪ МЪНЪСТИРЕА  
ВЪКЪРЕШІ.

1842.

Къ съпетът якіпвеск  
Нъдежdea 'н пепчетаре.  
Крединци тъ асемвеск  
Данд сетій адъпаре.

Канд квръд къ спълареа tot  
Сконт драгостеа квратъ.  
Фіїчі а Софіеі сворі пот  
Къ тайка лор bogатъ,

**Сълпкіпгіаскъ Дарвл сғжпт**  
**Ачелвѣ че, прін mine**  
**Скоате крістал віш din пътжпт,**  
**Ржвпind ал овщї віне.**

**Неофіт влжnd Мітрополіт,**  
**Iзвор de фапте въпе**  
**Пъстор; іап Президент слъвіт**  
**Тот ръвлъл ъл съппзпе.**



# ПОТНА ЛА КАСА АПЕЛОВ.

а. 1818, Ізліе 9.

---

Астфел гжандвріле теле  
Се страждг тоате 'птр'зп izвор,  
Д'аколо се дтпарт еле  
Лндемнате de Amor.

С'дтпажлеск iap се деспарте  
Ші iap ла izвор с'адзн:  
Кжнд ва ел н8'mi стъ denарте  
Ск8тпвл прea dopit8 Б8н.



# ВЕНІРЕА ЛМПРЕӨНЪ:

## О ПЕЧЕТЕ СІМБОЛІКЪ.

---

Кътре лгтінъ ш'аціткнд супъса воілічіе,  
Трівът кредінца 'ї дъ плъкът сімдіреа чеа тай віе:  
Ші къ 'пкінарае вечпікъ, статорпіка ізвіре  
Шіе къ дарв'ї твлт воіос, а 'пфіппца ыніре.



## Б Ѳ К Е Т Ѳ Л.

---

Флорі Фелвріме жи легътвръ,  
Фїнд де соаре влїнд лєтінате,  
Лзасе Дарврі че пічі о гвръ!  
Нз поате спзне кжт тінзнате!

Атжт ажвпце кжт кіар пе соаре  
Міросв флорілор с'л свппze,  
Ші де кжт джnсs таі палт ы паре  
Пе легътвръ спре чер се све.

Се тіръ, оаре пзтіре каре  
Маі потрівіть ка с'л гъсеаскъ:  
Фрvtос, влїнд, двлче, скvтп, ввп, тік, таре  
Бвкет а'л в'едій ва с'л пзтесакъ.

Ла тоці 'л' аратъ, къ тоці ворвеше,  
 Спѣне de Дарврі че пітні веде:  
 Фаче съ креазъ пе твлї орвеше;  
 Дар піпъеще чіне пѣ крede.

Піпъінд зтвлце զпвл о флоаре  
 Кареа de соаре кжт депъртеазъ  
 De զржчіյна'ї կіар de пштоаре,  
 Фъръ зъбавъ с'լпкредінџеазъ.

Ачеста терце ла алта спѣне,  
 Фаче асеменеа ші ачела:  
 Аша Бѣкетъ тот се ръпъне,  
 Авіа ретжне рѣпть кордела;

Соареле լոսъ къ 'пкредінџареа,  
 Каре 'ї фъкъсе чea 'птжіш пърере  
 Нічі акът поате с'ўі сімъ стареа  
 Чі 'пшалъ լոсній а са ведере.

Аша тоці пате орі кжші се 'пкіпъ  
 Л'аст фел de лвкврі пентетеете:  
 Кжт флорічікъ къ рѣдъчіпъ  
 № плътеск с'юте de фlorі тъете.

№ зік de скътпеле фlorі лвате  
 Din тжні слъвіте къ Дарврі сfiпte,  
 Чe 'пфлореск пврхреа ші չскате,  
 Джnd լпфлорір'e adзчері aminte.

Кът пептръ mine ачеа змеритъ,  
 Че 'н ръдъчина' стъ флоаре тикъ,  
 Е de кът тоате тълт тай слъвітъ  
 Плекат'a флорілор віорікъ.

Шій пептръ mine къ ea тръеще,  
 Нельзьдатъ лаздъ аре,  
 № че пъререам тъ дързеще  
 Dar че къпоаше жи ea орї каре.



## Т Ъ Н Т Ъ Р Ъ Л.

---

Тъпър нъ поате  
Съ вірбіаскъ  
Релеле тоате  
Че с'жптжлнеаскъ  
Аре 'птр' ал віедії  
Дрът стржиторат.

Къчі сфернта артъ  
Tapea ръвдапе  
(Kare decarpъ)  
Ръв кът de mape)  
Nічі вътржпедії  
Depліп с'a dat.



## С Т Е А О А Р Е А.

---

Мвческъ-се кът о вреа  
Чел пъскът съпът стеоа реа,  
**Ли** задар се ва сілі,  
Ч'о допи а добжнді:  
Къч ал лгі порок кътпліт  
Л'аре аст фел осжндіт,  
Де ч'о фі апропіат  
Съ фіе маі депъртат,  
Ші токтаі лжигъ фолос  
Съ фіе маі тікълос,  
Нзмаі ел съ сімдъ твлт,  
Ші німіні дін кжші 'л' асквлт,  
Тоді съ ржзъ д'ал лгі доп  
Кжнд кз фок черё ажетор.  
Нз поате соарт'a'ші скітва  
Ніч поате тэрпнд скъпа.



## ЧЕЛЕ ПАТРѢ ВІРТВЦІ.

---

Люфрижареа, калеа віешій, стрълвчіт ʌтподовеще.  
Пе крединъ 'пцелепчікпea, ка о павъзъ пъзеще.  
Сінгэръ дрептатеа десе адевъвл ферічіреј.  
Вітежія 'пграв продвче двлче родвл ісвжндіреј:  
Омвл асте віртвці патрѣ харпік квлатівжnd ʌn сine  
Лзіші, Патріеј, ші Лзтей скытп e фъкътор de віне.



## ЛА ԾН БՅԿԵՏ.

---

Ла пътешї, де палт пред одор, Піс лукін Бյкетъ,  
Е пемеріт къ феде вії, aidoma-ці портретъ.



## ДРАКДЛ

de ла Гоете.

Ли валъ віедій,  
Фртвна фаптей  
Скітв, тій de соарте,  
Дес квт лті паре,  
Нащере, тоарте,  
Пжпзъ скітватъ,  
Віацъ 'нфокатъ:  
Шъзъ л'ал къ згомот  
Ръзвоіш ал времій;  
Ех гътеск візл  
Вештжпт Zeipeй.



# ЛА ЕСПРЕСІА ФІСІОНОМІЕЙ ѠНЕЙ ФЕТІЦЕ.

---

Къѣтътвра'ді ва рѣзбоїх —,  
Зѣтвіреа'ді чере паче;  
Ші съ т'лтпак къ тіпе воїх,  
Дар, съ тъ ват— тъмі плаче!



Человекъ възлюбленъ  
Богъ да съмъ възлюбленъ  
Богъ да съмъ възлюбленъ  
Богъ да съмъ възлюбленъ

Азъ искамъ да съмъ възлюбленъ  
Богъ да съмъ възлюбленъ

## ЛА ПАХАР.

Те благословеск пахар,  
Съ довѣдѣшъ ачест дар!  
Къ тине чоишъ лукіна  
Тоате але 'птѣшпіна!

Съвѣрширеа воиш деплін  
Де акѣт ла кѫте 'пкін  
Тодї с'авет преа вѣні, пѣлпі ані,  
Вин, амор, пріетіні вані!

Іар твъ тот съ те 'птьредшъ  
Ши Даръ с'ъцъ лютѣлдешъ,  
Лю вечі вѣплѣт de Нектар  
Сфѣрн пембрітор пахар

Съ фачі ферічіці съ поші  
Пе пої, ші пе стрепеподі  
Лжпгъ тіне адгпаці  
Тоці съ пе квпоащем фраці!

Ші ккнд п'ом фі здравені тоці  
Din тіне ші глас съ скоді!  
Съ стріці: деплін ферічіці  
Къ сжпт п'омай чеї 8піді.



**L M N E.**

## ЛА ZIDITOPVL.

Стръбате adжпкъ славѣт Dвх  
Симъ фірмаментъ пріп въздвхъ;  
Кът гѣрам отенеаскъ  
Nѣ щie съ ростеаскъ:  
Съ спѣшъ кът е de лъздат  
Ачел че тоате а 'нфїпдат,  
Чел каре тоате цine;  
Ш'ал твтвлор ва віне.  
Соареле din ал Мърій сжп  
Вестеше лѣтій пе Стъпжп  
Стелеле попді аратъ  
П'лпгріжіторъ Татъ.  
Nенсемпъторъ вертішор,  
Вълтвръ 'п фалпікъ съд збор,  
Мій кжптъреці аї фрѣnzi,  
Лъквіторі зпnzi,

Фіара 'н п'єстіе, флоаре, пот,  
 Спєп лаѣдаі ші чер ла от,  
 Ел тай к'з іск'єсіпдъ  
 Налт'а к'їпта ф'їпдъ.  
 А! п'єтмай дрепці 'л пот сльві  
 К'їпді пічі о датъ п'ор тінді!  
 Ші д'їріле ч'аѣ парте  
 Де р'ї съ се дешарте.  
 К'їнд лівертатеа пе п'єтконт  
 К'їпт' ал л'ї к'їптек С'їпт, С'їпт, С'їпт,  
 К'їнд с'їптв с'їпделене  
 К'з чеї каре даѣ леде.

## НЪДЕЖДЕ ІН. ДѢМНЕЗЕѢ.

---

Ла але сале певоірі чінѣ ажѣтор ва чере,  
De ла преа'пальвъ DѣmnezeѢ нъдежdea са пѣ пере.  
Фїнд къ ел е тіостівъ, плїн de ізвїре Татъ,  
Шї а ізвї пе аї съї фїй, лвї орї че зї е датъ.  
Нѣмаї ізвїре кътре ел, кредіопъ чінѣ adвче  
Орї каре лвкръ, ферічіт пжп' дп сфжршіт ва dвче.



## ЛНКІНЬЧІНЕ ЛА МІЛОСТІВІЛ ДӨМНЕЗЕӘ.

---

Сөфлете! чел д'жпнків-ші гәнд, жпнкія-ші ківзіре  
 Кътр'а Преапалтвілі жп вечі съ аї Dymnezeіре.  
 Ачеле тоате, дела ел сжпт, кжте везі ла тіне  
 Пэтере, Пачё odixпъ чё аї, ші орі каре алт віне.

Трғпвл орі кжнд слъвъноңнд асгжнпър нө гъсеңде,  
 Атғпчі кв чел преа dвлче соmп тъrieі dървеше,  
 Т8, мілостівіе dymnezeә! ал ләтей ziditor8  
 Еші де трғп, сөфлет, шіптә а шеа прівегівл пъzитор8.

Слъвіт фіе d'ачеіа dap ал тъў сөжпн Nзтеп-тапе  
 Ш'a та воіңць кжртъ 'н вечі, d'орі карё а шеа ләкрапе..  
 Прекжт ері т8 ті аї dървіт поаптеа жп ліnішіре,  
 Ші де а зілей d'азі те рог, жп паче віедзіре.

Doamne ші Ziditorъл теч ! din черврѣ препрівеще  
 Благословеніа а та деплін ъті дѣрвѣще !  
 Ка п'а дрептъшій калѣ, а теа змѣларе съ'пдрептеze,  
 Череаска-шій воје квт съ фак, ка съ тъ лѣтінеze.

О ! Атпъратъле de Чер, ші de пътжпт, de Маре !  
 № тъ лъса тв ка съ пер пе drѣm de лпшеларе.  
 Преа тіостіве ! тв, тъ dѣ кътре віртъте, Сфінте !  
 Ка але лѣтей ръвтъшій съ'ші фѣгъ dinainte.



## ІХБІРЕА ЛВІ ДѢМНЕЗЕѠ.

---

Къ пе ізвеще DѹmnezeѠ къ драгосте квратъ  
Ли тоатъ времеа о ведем, ли тоате пё с'аратъ  
Фблцере, віжелій ші плої, овлъдбірі аскзпсе,  
Че провідиндаї лигріжind, сжит тот ла времѣ ажзпсе.

Ш'ачеле реле че пе віп воале ші твлте кжте  
Че орі че літв' ар остеn вoind съ ле аржте,  
Къ твлт пе фолосеск ведем кіар пе пепорочіре;  
Къ провідинд' adecea орі, пё о фъ спре ферічіре.



**ПРОВЕРЕБІ.**

ЧЕ ЕСТЕ 'N МѢНЪ, Н8 Е МИНЧІОНЪ.

1817.

---

Вечпік се 'пшаль чіне гїндеше,  
Къ зioа d'астъзї тжіпё о гъсеще;  
Чеасъл че трече п8 се жтоарче,  
Фірв се тае п8 се маї тоарче.

„Че есте 'п тжпъ, п8 е тінчіонъ.“  
Е ворвъ проастъ, dar foарте ввпъ!  
Zдравъпъ тінте ші ждекать  
Ла пвціпі оамені везі къ е датъ;  
Чеі твлді жи вісврі кред пегіовеще,  
Ші ч'ањ жи тжпъ перд певвпеще.

Мај пеертатъ а лор грешалъ  
 Е, кѫнд орвіреа шо спѣн дрепт фалъ,  
 Ші лі се паре къ аж кѣвінте;  
 Кѫт фантасія пе отъл тінте!  
 Еж пептръ вна de azі плъчере,  
 Дај мій de тѣйне ла чінѣ ле чере:

Ші зік къ тіка тіа кѣпоющіцъ,  
 Дѣпъ пѣтере авѣнд воїнъ,  
 Неперзжанд времеа, кѫт ї о фі траік!  
 Іп лѣтіе отъ гъсеще Раік.



# КОРВ ЛА КОРВ НЪ СКОАТЕ ОКІЙ.

1818.

Корвій вътржній, Корв пе Корв  
С'лпгрозеаѣ съ вагъ орв;  
Міль лптръ еї авеаѣ  
Тарѣ ші тарѣ Корвій ераѣ.

Дар маї істеці пгїй лор  
Алтфел де пъравбрї вор:  
Мжндри, пепделеші, трвфаши  
Корвій de Корвій сжпт връжташи;

Ші кв орї че тіжлок пот  
Корв ла Корв окїй ъшї скот,  
Се ліпгвшеск ка Маїтвщї  
Вржнд ка съ фіе пльквдї.

Богі Idol въ чок рѣт,  
Чороїъ зънатік, врѣт;  
С'лптрек тікълошій орві,  
Лві дѣккінд окій de Корві;

Не пепе лві тѣ ліпінд  
Ка піетре скваше лвчінд:  
Лпгжтфаці въ сімт орвіді,  
Сѣртапій кві піер жертфіці.



# **АЛЕНГОРИИ.**

## ФЛОАРЕА ЛА ІНКІСОАРЕ.

Ла реа 'нкісоаре  
С'афль о флоаре,  
Че пізтвітъ  
Е д'орі че соаре;  
Къчі кжді с'янкіпъ  
Ла лор лятіпъ;  
Пе лжог' а флорій  
О въд пвціпъ.

Ш'орі ч'о вреа поате  
О недрептате,  
Че е 'п вечі гата  
Ла ръзвате!  
Віе къ тіне  
Акѓт орі чіпе,  
Де е вре ыпвл  
Че симте віне??

Даці ажвтоаре  
 Ведеші че флоаре!  
 Че пътімеше!!  
 Ші дн че старе!!!  
 Ла фаптъ вонъ  
 Пъдіні с'адонъ:  
 Мълт пот пъдіні  
 Боні жтпревонъ!

Ах! лвкв таре  
 Е а еі скъпаре!  
 Фъптбреі скътпъ  
 Дъ дпълцаре.  
 Фаче пе фіре  
 Съ тот се тіре,  
 Вржнд дреантъ флоареі  
 Съdea слъвіре.



## З о с

А ВІЕЦІЙ ФЛОАРЕ.

---

А віецій флоаре преа квітосквтъ,  
Boind de nіmenі а фі възгтъ,  
Еш с'о житжтпін ва бзи порок:  
Мерг съ пзіш тжна пе ea жндатъ  
Еа кв тжніе рьї гімпі ті аратъ,  
Съ фзг воіеще, се фаче фок.

Aх! ч'о вреа флоареа о лас съ зікъ.  
De фок, de гімпіт п'ам пічі о фрікъ;  
Фртмос Dap аре фертекътор.  
А еі п'етере жигітнъ, арзъ,  
Воіш фртмсесеца еі съ тъ пеарзъ;  
А шеа фъкжnd'o еш воіш съ тор.



## СЕМЕЦД ТРАНДАФІР.

Семецд трандафіраш,  
Чё а'л Mimeй ʌндръзнещі  
Кіп съ ʌнкіпзещі,  
Стыі маі d'o парте;

Къчі фоарте дръгълаші  
Авіа аі ʌнфлоріт,  
Пәдін і' аі семзіт,  
Дар еңші департе:

Къ тоате к'ай вій феді  
Ші е преа тжнгжіс  
Дзачеле тъж мірос,  
Маі стыі d'o парте!

Де феде че да ѕ віедї,  
 Д'ал еї тірос фіреск,  
 Неспъс, дымнезеек,  
 Тз ешї denарте!

Dap зnde апої маї сжпт,  
 Dарврї, че 'п зрта еї  
 Фак не оаменї Dымнезеї?  
 Сты, стъ d'o парте!

Съ'дї спвїш къ зп кѣвжпт?  
 № те маї сетеџї  
 А о лукіпгї,  
 Къчї ешї denарте!

Ла віне аї възєт;  
 Ашиждерепа ла ръж,  
 Стъ 'п гітпї tot ръж тъж:  
 Ax! — сты d'o парте!

Омоар' ляптр'зп минет  
 Еа рече къэтжнд,  
 Са ѕ гжндз въп скітвжнд:  
 Ешї, ешї denарте.



## ЛМПЪРАТӨЛ ФЛОРИЛОР.

Акът de florī adevърат,  
Тъ Trandaфір' еш් **Л**мпърат;  
Къчі лондръзнind с'лтподовещі  
Лазда фаптелор черещі,  
Каре лтподовеще тот,  
Кърій подоавѣ а фі нъ пот  
Къ гжнд къ тъ еш් маи фрътос,  
Пе лжигъ ea аї рътас жос.

Тѣ аї вешежіт, тѣ аї лптрістат,  
Пжнь ла тоарте ржшінат;  
Дар Nina тѣ а лисъфлеціт!  
Ші тъ воінд съ фій вестіт,  
Твтвлор пілдъ спві съ іа  
Къ: чінѣ апроапе e de ea  
Нъ поате фі непорочіт;  
Чі орі кът e преа ферічіт.



## ФЛОАРЕА.

---

О флоаре скъпти пъстратъ,  
Zi поапте въ сіліпцъ,  
Възвіш лукопожбратъ  
De чea de шерий фіїпцъ.  
Квртепілор Cinjor.

D'апроапеи а лор Чеата,  
Nічі към нё се pidикъ;  
Съ піарзъ, тоци стаъ гата,  
Сжртана florіchікъ  
Къ окі отръвіторй;

Фереще-те de въна  
А лор къвтътвъ!  
Флоріле tot-d'авна,  
Канд i с'лпкред, се фвръ:  
N'ажвтъ пъзіторй.



## N O R I Й.

---

Nopří ejmpt prea de pricoc.  
L'ast fel de Coape fr̄tmosc.  
Razelor, kžnd vъ 'pporačí  
Jn tormžpt tъ aržikačí;  
Ši iap, kžt vъ 'nceninačí  
Сѣфлет поѣ пе лок ъмѣ dazí!  
Nopřílor, tâlъ n'avedí?  
Patima mea nž bedečí?

Kžm de nž vъ depъrtačí  
Mař kвржnd! ka c'žmѣ lъсаčí  
Kipъ чel лјтіпътор  
Фъръ втвръ, фъръ por,  
Ka сінгръ iаръшь съ ва  
Jnviind a лјтіна,  
Кз zжтветвл двлче, сжпт,  
Съ тъ скоацъ din tormžpt?

Bino преа dopit cenin!  
 Спал' ал порілор венін!  
 Bino! аратъ кжт подї!  
 Рісіпеше порій тоцї!  
 Bino, пжпъ кжнд нб сжпт  
 Тот зп трғп кз ъл пътжпт!  
 Къчі атвпчі е de прікос,  
 Дарв Соарелві фрғтос.



## І МАЦІНАЦІА.

Бо ланд де твлте житрістърі,  
Ші тій де реле житжтилърі,  
Кв тотъ шъ фъксе  
Съ фіш коприне де жандоелі,  
Кв ініма жн лгите грелі  
Преа депъртат де Мъсе.

Сліт фінд еш съ тръеск,  
Вреам пътаі ка съ добжндеек  
О вечпікъ вітаре  
Къ сжнг, к'ам фост, къ м'ам пъсквт;  
Жн віадъ к'ам квпосквт  
Бен, ръш, ші тік ші таре.

Асемеңеа Dar кът пофтеам,  
**Д**и чеасъ че еў **Д**ипчепеам  
 Съ перз ор че сімдіре;  
 Ші сөфлетым а фі сүпкес  
 Да леңеа кареў авет пыс  
 А пріїмі 'тпетріре.

D'o дать въз къ ті съ іа  
 De пре сімдірі пеагра пердеа  
**Д**есюта д'Антрістаре  
 Ші din аджокъл ал ей лак  
 Скос сюп! къ тотъ шъ префак!  
 Мъ афла 'п алтъ старе!

**Б**и пор ятмінъ ревърсюнд  
 Въз еў **Д**и каса mea Антрюнд  
 Din еле къ сарё о зюпъ  
 Тюпъръ, к'юп череск овраз,  
 Плінъ de дарюрі ші de хаз  
 Флорі річиннд din тюпъ.

Фелюрі de феде, пріп тірос  
 Орі каре дюнд кът' юп фолос  
 Нъскюнд кънд ea лё арпкъ,  
 Къ твлт тай твлте de кът сюп  
 Челе че паск пісте пътюп  
 Аярорі din порвпкъ.

Бшор е фоарте ал съѣ порт  
 Цесчте тоате de Ѹп торт  
 Че лисчи еа ѡи фаче.  
 Аэр, търгърітар, замфір,  
 Лъческ ѡи коата'ї, че Зефір  
 О поартъ квтъ тъ плаче.

Микіпзірлѣ о 'пкопжор,  
 Тоці пврій к'вп пас Ѹшор  
 Ші фертека сапкіа;  
 Връжіле лжпгъ еа алерг,  
 Дін тоате лжнайтє'ї терг  
 Споавеле, вогъдіа.

Възжnd'o 'птжю еъ т'ам тірат  
 Д'авіа 'ндръзнind, ам лжтреват:  
 Орі чіпе ещі о Зжпъ  
 Тъ! каре соартеа-т префъкші,  
 Ш'аша de 'нданть те фъкші  
 Де съфлетят Стъпжпъ?

,Стреіпъ сжпт ла оашелі проші.  
 ,Тъ, чіпе сжпт, пв тъ квпоші?  
 ,,Акъ 'птжю пв'ці фак віне,  
 ,И мацінаціа еъ сжпт!  
 ,Че іаръші віж ка съ 'пфервжпт  
 ,,И мацініле 'н тіне.

„Іать къ те тътъдбешї,  
 „Чай фост, акѣт тв пъ тай ешї;  
 „Скъпат ешї de 'ndoiaлъ.  
 „Сѣпіс ла але теле леї  
 „Времѣ а веніт съ лпделеї  
 „Къ тѣ афлі лп грешалъ.

„Дѣпъ ачесте каре везї  
 „Лесне акѣт тв еї съ крежї  
 „Къ тоате 'мї сѫпт сѣпівсе.“  
 бп семп еа фаче пі пе лок  
 Граций пажеск въ вшор жок  
 Віп кѣте поъ Мвсе.

Къ ржсврї, жокврї лп дац лвог  
 Зжнеле, Zeї тодї ажвог,  
 La семп еї с'адвпъ;  
 Mie'mї зжтвеск еї тоцї лптржнд,  
 Съ вїт асвпрыт к'ви окїв влжнд,  
 Къ твлтъ воїе ввпъ.

Каре de каре т'лппресор,  
 Mвселе'mї zik къ сѫпт ал лор;  
 Ерато тѣ лпвацъ.  
 Вінері съ скрів ътї дъ кондеињ.  
 Ші Грацийле че ле чеї?  
 Мъ 'птраавъ къ двлчеацъ!



**INDIA.**

## ТИРСІС ПІ ФЛОАРЕА.

Флоаре! о флорікъ ешь  
Че din zi ʌn zi 'нфлорещъ,  
Ш'лпкъ пв щій че фолос  
Подї da, кв ал тъж тірос!  
Dap Флоріко de веї вреа  
Tipcic поате те 'нвъца.

ʌн ввзъдї, ʌн діншішорї  
Аї вірос de мїй de флорї;  
Окідї двлче стръльческ,  
Ш'єрсічеле 'н сїпв'щї креск;  
Че вор асте фрѣтвсепї  
Bin ла Tipcic съ ʌпввдї!

Сѫпг 'пчепе а 'ші вътре,  
 Иніміоара а охта,  
 Окій щі се рътъческ,  
 Кам пе гѫндэрі те гъсеск;  
 Флоріко! астеа че сѫпт?  
 № щі? Tipcic діл дъ кважт.

Аї възят п'о рътъреа  
 Търтърел къ търтъреа,  
 Бот ѫп вот се сървтжнд  
 Ші din пene dec вътжнд?  
 Ші ачест секрет пъл щі!?  
 Л'афлі ла Tipcic de вій.

Dap кѫнте чё аї азіт,  
 Каре спѣп tot de ізвіт,  
 Веселе, алте de dop  
 Ч'аѣ ѫп елѣ о ворб': Амор?  
 Ш'ачелеа de вреї съ щі  
 Tot de Tipcic съ те щі.

Іарба палъ а крескът,  
 Теї вътре і' а фъкът;  
 Съпт Теї, чеї че се ізбеск  
 Се жок щі се тъвълеск,  
 Ш'апої Флоарёо, че тай фак?  
 Кѫнд л'еї афла! щів къщі плак.

Тірсіс Даскъл de үй о фі  
Фоарте төвей тұлғымі.  
Фоарте төвей тұлғымі  
Тірсіс Даскъл de үй о фі.



## ПЛЕКАРЕА ЛВІ ТІРС.

---

Абіа чіпчі-спре-зече апі  
Авеа Тірс, канд ал съх татъ,  
Кз ачеілалці човай  
Ла тріміс жлтжіаші датъ.

Саріка лві стрълчечеа  
Ші глагла чеї ера лада;  
Кжтё оіде Тірс авеа  
Ерај алве ка зънада.

Пе ізвітв кжіне Кріш  
Ш'зп чотъцел іа д'акась;  
Черві естѣ акоперіш,  
Ші вердеаца пат ші тась.

Плекжнд дінѣ ып флавераш,  
Софл' жптр'жис de ресвпъ;  
Тоцї стрігъ: че Човъпаш!  
Еї xi! еї хз! кале ввпъ!

Нѣтаі тат'-съё, тѣтъ, фрадї,  
Веселї дзпъ че'л петрече,  
Се 'пторк фоарте жптрістацї,  
Де че л'аё лъсат съ плече.

Inim' атвпчї лор спвпea,  
Къ Tipc о съ пацъ твлte;  
Dap iap ciогврї с'жтввпea,  
Ш'инима п'аё врят с'асквлte.



# ФІРЕА ЧЕА БОНЬ А ЛВІ ТІРС, КНОЩІНЦА ІІІ ДЛІПІЕТЕНІРЕА СА КД ЛІПІН.

Чітпойш, флер, ввчішт, глас  
Тот о датъ с'аzd таре,  
Тоді Човай 'пгр'ачел чесас  
Ккптжnd, плеакъ фіе-каре.

Бнй din ей аж ккптат  
Не Diana, Пап, Чіпріна  
Ш'алдій вре ып Zeў пенат;  
Лзпін, дорвл съё de Nina!

Tipc ыї веде орі че фак  
Ші асеменеа үртеазъ;  
Тоате, але лві, лор плак  
Тот пе ел тоді вор с'ял вазъ.

Лві сжпт Zeїй тоці пепаці,  
 Ел de овше ыі слъвеще;  
 Тоці товаръші ыі сжпт фраці,  
 Пе тоці тот ып фел ізвеще.

Dінтръ тоці таї твлт Лзпін  
 Лжпгъ джпсз тэрта 'ші діне,  
 Ворва лві е кз сжспін  
 Дар че зіче, зіче віне.

Лесне дар с'ањ потрівіт  
 Лзпін ші кз Tipc ла фіре,  
 Мп чеасзл че с'а івіт  
 Л'амжандоъ пърді сімдіре.



## БАЧІО I.

### ЛОНЪ НОВЪ.

---

Ах, лопъ повъ! драгам н'о веде,  
Ла лок с'о вазъ о дък, тъ креде;  
Аічеа, окі скімбъ порпіре,  
Къчї тай стъпкпъ алть сімпіре,

Кжтѣ авеш сімпірі ле джпрезпъ  
Драг ашептата канд зъріт лопъ:  
Кжртъ д'a вілор твлцзтіре  
Есте пріетіна еї зжтвіре.

Аічї еў кіпъл сквіп, фъръ віпъ,  
Прівеск ш'лп фаптъ въз лопа пліпъ;  
Де сімпірі пліпъ салт'a теа гбръ,  
Ш'лп дъ, 'ї іа пліпъ сърятътъръ.

№ се тѣніе влїnda дѣлчеацъ,  
 Niči съ пѣ креазъ ръč се лївацъ;  
 Kpede: къчї гїра'ї, пепрефъкгъ;  
 D'адевър, фертекъ кіар пї тѣтъ.

„Ах, лупъ поёвъ!“ ініма'ї спѣпе,  
 Шї гїнд пї'ї вїне д'љвшелъчівпе.  
 Норї връжташї ретїн de вїпъ;  
 Мъ деспърдіръ d'a еї лютіпъ.



## БАЧІО Н.

### ФЛОАРЕА.

---

Врънд спре ізвъндъ остав съ плече,  
Черв, вънъторвъл възжанд къ трече,  
Коморѣ гъситеї ла довжндири  
От н'арѣ аткта пепгъдзири;

Кѣтъ а скътпелор възе паръ  
Апринде 'н пептвът а доъ сеаръ;  
Дар н'ам кът спъса съ драг тінчівнъ,  
Іат'! Амор поартъ де корн пе Лвпъ!

Маре м'є Зевс! м'адевереазъ!  
Май ам сфаалъ? тай воіш вр'о пазъ!  
Фэр ал ізвіреї! тінду! пв те теме!  
Кспідвл скапъ п'ай сты ла време.

**Л**исъфледіреа'ї жъ звор тъ тжпъ  
 йонде 'н гръдинъ с'афл'а шеа зжпъ.  
 „Bezi“ лї зік „коло, есте о флоаре“....  
 № сфершеск ворва, ea e 'н пічоаре.

Іч' флоаре гвра'ї гвріт ліпеще  
 Міере, чё албіне 'н флорі пъ гъсеще.  
 Іч' ворва флоаре'ї есте в'татъ....  
 Кжнд лжпгъ флоареам ръї гімпї с'аратъ.



## БАЧІВ III.

### ЕХО.

---

Фертек пътерпік дн оқі с'акеңде,  
Зәтвіреа гравпік адажпік пътрұнде;  
Іар ал Аморғлай фільтр таре  
Мұлт ворвітоареа е сърттаре:

Фак ввзе 'н інімі ввзе се сәне  
Ші респіңс фылцер ш'житревъчіғпе.  
Чі пә тоңі үшіе кәм съ съртъ?  
Мұлді пән пәнpare рече ші тұтъ.

К'о тәзікоасъ ла тімп тъсвръ,  
Фербінте Бақів воіпца фыръ;  
Оқім, зәтвіреам, ворва ләкрасе  
Житрег респіңсев лор пә ләасе.

Чел д'Литл ѕ Бачіў тѣлт съвѣршаще,  
*Bine al doilea ъл ковѣршаще,*  
 Аста спрѣ ал треїле пе грѣвеше:  
*Minchіен' аквта пѣ-тѣ тревѣше.*

De преа скѣти Бачіў кѣнд доарте сънет,  
*Респѣnde 'н inimѣ пѣтрат ресънет....*  
 Дар іатъ Аргъ къ се дешеаптъ;  
*Доъ-зечѣ трепте ъмѣ пар о треаптъ.*



## БАЧІД IV.

### ТРИДМФОЛ.

Фаптам вр'вн Капіш нэ дндръзнеаскъ  
Де полтроніе съ осіндеаскъ;  
Трацераа пэрвреа съпътоасъ,  
Нэ тот-д'авна е рзшиноасъ.

Н'ар фі фост оаре Донкішотіе,  
Съ ес къ Аргъ ла вътъліе;  
Ші вірзінд'я ка добітокъ,  
Де двлчі ізвінде съ-т перзъ порокъ?

Тріумф де грацій мі се гътеше,  
Аморз карзм днпподовеше,  
Амвре міроаке Зефір мі adie,  
Каре вестіта н'аре Аравіе.

Къ пълъчери поѣъ, череци одоаръ,  
Тоці Аморашій тъ ликопожоаръ,  
Мъ кар п'а попцій тъчере сферитъ;  
Ажвог: веріціле се дескактъ.

Кънд вів пектар соръ! врк de тъпъ  
Трієтфътоаре п'а теа Стьпакъ!  
Сърпнд Барвара, барвар не спаке.  
Къ Монсі каса лп лартъ паке.



# ΕΠΙΤΑΦΩ.

ЛА МОРМЖНТ&

БАНДЫ ГРІГОРІЕ БРЖНКОВЕАНУ.

---

Грігоріе! ч'ай стрългчіт Бржиковенеаска віцъ,  
Патрієй павъз' ай трыт: о, сквтпъ ретъшіцъ!  
Фіш, Сод, Пърінте, таре от, чіпе те прецвеше?  
Орі чіпё с'апропіе ачі лъкръті de прец жертвеще.



## ЛА МОРМЪНТЪ

### ПРИЧАЛЫ ГРИГОРІЕ ГІКА.

De ла Колентіна.

---

П'єтріле de пе зліцѣ а Четъдї вечіната  
Мъртвісіт'а-дї къльтор! че фанте лъздате  
Гіка Грігоре, а лъкрат, Domn плю д'лпделепчівне;  
Л'ал лзі тортжкпт, вѣт еші датор, сперенія-дї денсне.



## ЛА МОРМѢНТЪ

БАНДЛВІ ПЪРІЙ РОМЪНЕЦІЙ ШІ ЦЕНЕРАЛ АЛ РОСІЕЙ

## КОСТАКЕ ГІКА.

Безі повілітатеа та аічі?  
Безі чіпстяа, вогъціа?  
Безі отвле! 'п че лвкрврі тічі  
Ц'лптетееzi тжndpia? !

Бо пэтн де лвг, че заче 'пкіс  
Ш'алт чева піміка!  
Фост'a, п'a фост, орі а фост віс  
Ачел Костаке Гіка,

Фіш d'вп пъріпте стрелчіт,  
D'o тэтъ Въкъреаскъ;  
Бап, Цеперал, вогат, чіпстіт,  
Кз тінте вървътеаскъ?

Плакоці отвле? те жпрістезі?

Стъ! жичетеазъ-щі плажсв!

Кам ны перзі астea веі съ vezі?

Іа пілдъ de ла джнсв!

Канд ка ла ел ыпітe сжпт,

Къ чea de om dopipe,

Кшетъ ввп, влжндъ квжпт,

Ш'a патрієї ізвіре;

Чел торт, ны тоаре ч', жп вечі віж

Жп Чер с'жпвеселеще;

Лъсжнд ш'асеменеа лві фіж

Ш'жп лвте в'єцвеще.



## ЛА ДЛНОРМѢНТАРЕА

ЛДІ

## ТАСАКЕ КОМЪНЕАНð.

Тінері кв жале лъкръшаді!

Къчі ласть асть лътме,  
'Бст Тжпър дінтр'ай пострій фраці,  
Тасаке авжднд пътме.

Лъкрз пв есте маі амар,  
Маі вреднік д'жнтрістаре  
Де кжт ачест вржт пахар,  
Кжднд есте вжрста 'п флоаре:

Фїнд аічі овішшіді  
Сжпцеле пі се 'нгіацъ,  
Кжднд авзім къ ферічіді  
Вом фі дп алть віацъ! ?

Къ тоате къ нѣ а 'пкредицат,  
 Къ тѣлтъ вѣпѣтате,  
 Бѣнѣ, пѣтерпїк ші вогат  
 Тат'ал фѣптѣреї тоате;

Dжандъ-не вѣацъ 'п вѣчї с'авет  
 De тоарте апъратъ,  
 Прекѣт не фаче съ ведем  
 Кредицъ' адевъратъ.

Къ тоате къ е 'пведерат  
 Къ астъзї ел трѣеще,  
 Сѣсъ лптръ лпцерї лпълцат,  
 Къ сфинци се 'пвеселеще;

Дар вої фиind къ пѣл ведецъ  
 Ші трѣпѣтъ тортъл дѣчеци,  
 Ші лптръ вої пѣл тай авецъ,  
 Къ вої пѣл тай адѣчеци.

Тинерї, къ жале лѣкрѣшадї!  
 Кѣт есте къ фрептате,  
 Тріест жалеа воастръ 'тпревнацъ  
 Къ тѣтъ, сврорї, фрате.



## ЛА МОРМ҃НТ

### ПРИНЦЕСІІ РАЛІЦА КАРАЦЕА.

ПѢСКВТЬ Мѣрзі.

---

Раліца Карацеа , Пріпдеась ,  
Къ дхх , къ дарврі\* преа алеась ;  
Пріпдеась de Мѣрзі пѣсквть ,  
De тодї ізвітъ , твлт плѣквть ,  
Аіч! воіт'а ка с'ы фіе  
Репаосвл de вечпічіе !  
Аіч! врѣ Дарв'ї съ ретже !  
Аічеа ! зтвраї не тжпгже .



## ЛА МОРМѢНТ

Л81

**МАРИОН ЕПІСКОПОВЛЮ ДЕ АРДЕНІ.**

---

Аічea тpзп8'ї ce odixпeщe,  
Iap жo вірт8te'ї, d8x8'ї тpъeщe:  
Kъcі твлт a oвщї вреa ферічre,  
Чe ape вечпікъ потеніре.



# ЛА МОРМЖНТЫ

АЛ

## СЕВАСТИ СДЩО,

пъскатъ Гика.

---

Съспінь зефірі ч' аічі adie,  
Фіпца драгъ къчі ня е віе!  
Евлавіоась днфіораре  
вестеще а поastrъ перdere таре.  
Въетътъра ыпзі Пърінте  
din орі че парте ү'есе 'наінте,  
Аджпка соцълзі пеагръ жале  
зnde 'пторчі окій ълі стъ дн кале.  
Се спарг плжисоріле пепчетате  
de треі фіпде певіновате.  
Тоці къльторій че стаў съ вазъ  
сімт ші din інімъ греі охтеазъ.  
Izvor de патімъ, de дзрере  
е, д'ашеі тінері тормжнт ведере.



**ЛА МОРМѢНТЪ**  
**ЕЛІЗЕ БЪЛЪЧЕАНД.**

Червлѣ тімпвріѣ пріос жертфітъ пестіматъ:  
Еліза Бълъчеанблѣ аічѣ е 'птортжптатъ.  
Ла кѣші а лѣтей нѣ кѣпоск сеакъ дешертъчізне,  
Ачест тортжпт, de adevѣр, жалвікъ пілдъ спзне.



## ЛА МОРДЖНТЫ

Л81

## ГРІГОРІЕ III,

Мітрополітъл Църкъ Ромънешъ.

---

Грігоріе ал треілеа, Мітрополітъл Църкъ,  
Съракъл ка Апостолі, Ікоана а ръвдърї;  
Tot Даръл треї Іерархілор жп Дххъл превпъ  
Гъраї de авр, тржшвіцъ, Сфжот Адевър ресвпъ;  
№ прецетъ, п'алгпекъ, Ізвіреаї п'о преквртъ,  
Бзпъл Пъстор кіар съфлетъл жъртфеще пептръ твртъ;  
Ш' жп Чер жп ржндъл Сфіпцілор Феріче' авжнд шедере,  
Tot віпеле ржтжпілор ла палтъл Татъ чере.



**MAPA DE.**

І.

D I N 8.

---

Дитрег квпосквт сжнг пътне, (Din8)  
Фърь кап лтврак пе лзте, (in8)  
Koadam е пешілостівъ (n8)  
Къчї ла тоате стъ 'тпротівъ.

---

III.

N A C.

Чине пв тъ аре есте фоарте слѣт, (нас)  
Фърь кац, твлці оамені че мі с'а 'пкрезвт, (ас)  
Гам фъквт съші пеарзъ вапі, тоший, авѣт;  
Словам кoadъ: свфлг, тірос, ші стръпвт. (с)

---

## III.

## ОДОР.

Литрег еъ сюп довжнит (odop)  
 Нічі кв сіла, пічі плътіт;  
 Фъръ кап чіпѣ т'о авеа, (dop)  
 Е сепп къ п'аре ч'ар вреа.



**ВІОРЕДЕ.**

\* \* \* \*

---

Рог пе тодї кѫдї аѣ сімцире  
Ка съмт факъ тълтъчире  
Орї кът фіреа астъ флоаре  
Бна земіслінд свит соаре  
Де нэрї плінъ арътоасъ  
Дин кѫте сжпт маѣ фрѣтоасъ  
Інімілор ка съ фіе  
Ші окілор веселіе,  
Бр҃іеї кът а супъсо  
Ш' длтр'астфел de лок а пъсо,  
Ціпътъ сжпт тіраніе  
Дин тіка?и копілъріе?  
Аст' а фіреї недрептате  
Тодї въд къ ле 'птрече тоате.



## ЛА О ЧИШМЕА.

---

Edemъл есте ѣп преажта та,  
Тв фжптжні віацъ фър' а 'пчета!  
Лімпеде զndаци се ръвърсжнд  
Сімдірі adanъ, десфатъ гжнд.  
Егерз, фіреа tot препоещ!

Adжнк ѣп ініті, квргжнд ворвеш!

N'aї de потрівъці тв алт ізвор:  
Чеј лжогъ тіне, тэрпнд, пв тор.  
Аічі ѣп тарџіне се чітеск  
Слове чё ал віеџії пвте ростеск.



Български народни песни  
от старини до днес  
Събрани и изследвани от  
Георги Стойчев

Издадено от Георги Стойчев  
Български народни песни  
от старини до днес  
Събрани и изследвани от  
Георги Стойчев

Разеле стелей ізвіте  
Міс ня таї вор зжшві,  
Змврелор жп іад къзпіте  
Мъ сілеск а тъ 'псоці.

Ка ачеле сімд орвіре  
Ккјт еле се депъртеz!  
Съфер гроазнікъ квтпліре,  
Стеаоа теа жп тільді крез!

Алтфел ня се десмордеще  
Вр'о сімдіре 'птр'ал теъ пепт;  
Нярій тъй окіт зъреше. . .  
Пе лок тоатем се дешент.

Двхъл іскъсіт се фаче  
 Де сімдірі жавъцътор,  
 Ржвпъ, літв' атвичі десфаче,  
 Салтъ тжпъ ші пічор.

О, че Dar! о, че плъчере!  
 Че гвст сімд атвичі череск!  
 Морт ретжш, кжд а ле чере,  
 Н'ам пъдежде с'жандръзнеск.

Остепітъ ті е ръвдapea,  
 Негвра т'а 'нкопжврат;  
 Рazelе кв фенъртареа,  
 Нопцій вечпічі, ров т'ањ dat.

Былъ Текъто міжъ  
 Башка да ішъ во зіл  
 Отінка ішъ ил, фозакъ  
 Позо ашъ в земля сіл



Былъ Текъто міжъ  
 Башка да ішъ во зіл  
 Отінка ішъ ил, фозакъ  
 Позо ашъ в земля сіл

## О МАСКЪ ЛА КЛДП.

---

Кжд ш'ар квпоаше отъ порокъ,  
Ар щі ші времеа ар щі ші локъ,  
Траіл кв джнсъ ші л'ар петрече,  
Inima'ї вечпік п'ар тай фі .рече,  
Нз ар квпоаше пічі о дэрере  
Ка раіл лятеа, і' ар da плъчере:  
А! dap порокъ о Zжпъ есте,  
Іа свpt о маскъ фъръ de весте  
Кв віетъ свфлет аре 'птжлпіре;  
Отвл скртапъ 'ші ece din фіре!  
Ва ферічіреа лві съ о щіе,  
Ел кжд віцеазъ de вечпічіе;  
Порокъ'ї zіче: стъ! те deщеапть!  
Крвдъ е соарта че те ащеапть,  
Орі че сімці, фіе сімплъ пърере!....  
Фзде, ші тіль п'апччі аї чере.



\* \* \* \*

---

Din двлчі окі фблцер асквпс  
Фъръ весте т'а пътровс!  
Арз! ші пв тъ плжнг, пв цем  
Съ пв'ті стінг фокъ, тъ тем,  
Че лор плачё а'л аліна  
Кжнд воїеск а се жжка;  
Кжнд жп граб ті адждъ іар  
Флакъра пліпъ de Dap,  
Че'ї рог вечпік а'ті лъса;  
Dap пв вор тъ асквлта.  
Кз кжте de ла еї траг  
Лор а фі ров ті естө драг.  
Ші еї вржнд ал слжкім под;  
М'жновац'a пв фі перод  
Вор съ щіш кжнд спзпе ба!  
Гүріда: иѣ зіче да!



— изнанка яко „художник“  
стремаються в здобъф и възпът  
сърдъцата им и да има зоопти<sup>чески</sup> възглед. А

отважените за „Идея“ илюстрации  
се отразяват и във възглед  
на творца. \* \* \* \* \*  
Задача на художника е да създа

Къде ресфираре дин Раїш ешітъ  
Д'ароме флорилеці тъ 'авълръ;  
А та Йоанъ дгюс слъвітъ  
Пъсеръ 'н врагет пі т'адортиръ.

Те 'окінвіръ към ещі жи вісві,  
Че дъ пъдеждим фійшъ, хранъ;  
Ініміці тіль фі де авісва  
А швлт кътилітей аджончіт рапъ.

Не детем тжна жвржун ізвіре!  
Ляптреквій Зеїж жи десфътаре!  
Кръдъ с' житоарсе а теа пеіре,  
Трезіт дин фертеккът д' жтвътаре.

О pezedցъ, доъ вервепе,  
 Треѣ розе 'н флоаре ш'լтвовочіе  
 Mipoc aninъ 'н de Zeffir пепе  
 А дѣлчей тале сѣфльрѣ зеите.

Осѧнда воїші чеѣ пекврмате  
 Бісаиѣ къ 'н драгосте се префаче!  
 Рог, фъ-мѣ аїевеа аша дрептате!  
 Орї ia-мѣ ші віада! съ тор լп паче.



## ЛА 8Н АЛБЬ.

---

Cenin Dap d'лпделепчівне  
Окій ей лптіпърекъ,  
Фертекъ, ші влжнп сппизне  
Ініміле о слъвекъ;  
Адевър e de minзne.  
Ез n'o спїш; тоці о гіческъ.



## ЖДЕКАТА.

---

Trandafirawl  
Был дп фелві  
Doo фрттоасе  
Тш діспетаъ:  
Каре de каре  
Din тжна челві  
Кз флеръріа  
Съл змвлгъ вреаъ.

Ждекъторвл кіемат de фацъ  
Ждекъ; ш'астфел дете повацъ:  
„Doo пе впвл че въ чертаръці? -  
„Квт вої тай твлте, твлці пв кътаръці?  
„П'ачест дп фелві вп дпфлорітвл  
„Съ се dea впеіа къвенітвл  
„Лъсаціл mie! еъ фак дрептате;  
„Шів п'а кз дарврі пёасетънате:  
„Пе ачеа вна чіне п'о щіе?“  
Тоді прічепвръ: съ дете Ціе.  
Дар трандафірвл се дптрістеазъ  
П'ал лзі Dar дарвді къчі тікшореазъ.



## ЛІМБА БОГАТЬ.

---

Къ доъ слове пътая, гъсій вогатъ літвъ;  
Пътерпіч тій квінте арът орі квт се скітвъ.  
А та съ се пътеаскъ орі літва Двітіала,  
Астъ фрътоасъ літвъ, еў крез къ е къ кале.  
Tot асте доъ слове de твзікъ сжит поте  
Че dec ростеск двлчі топврі de тоарте antidote.

Inімаді орі че сімте пріп еле 'пшіїпдеазъ  
Мълт de кжт телеграфе тай репеде лвкреазъ;  
Nimік к'ачесте слове къ ацеръ івшеаль  
Пот d'орі че веі съ фіе, съ пз-ті ласе 'ndoeаль.

Ка стеле къ лвтіна ворбеск ші пріп тъчере,  
**Л**ндсплекъ, лпккпнтъ, аў tot фъръ а чере.  
Окіді фрътоши, істедій, лп denadine лп гльте  
Сжит словеле а літвіді: ам тартвр ал тъў пзте.



**СТАНЦЕ**

**ДА ДІСТ.**

## I.

Към ва 'ндръзві Поетъ  
Съ черче съ те кѫнте,  
Шаці петері портретъ  
Вънселе съ фрътките?

## II.

Кѫнд юнесці' ді еші кѫнтареа  
Зъгравъ ші скълпторъ,  
Ли інімі сай тірареа  
Ші лаѣдаці ші аморъ?

## III.

Дар лятеа че те щіе  
Мълт съ се 'пвеселеаскъ!  
Талентъці съ фесвріе  
Пріп літва рошъпеаскъ:

## IV.

Аквт л'a еї ростіре  
Дъ аdevърв вірв;  
Пріп а віртвтеці фіре:  
Тв, Ліст кжпці кв клавірв.

## V.

Тв кжпці ка телодія  
De глас, сесср, твртвръ;  
Тв кжпці ка армонія  
De стеле, de патвръ,

## VI.

Тв кжпці ші ка лгтіна,  
Ка фвлцерв ка твнет;  
Кжпці д'ашре, зефірі ліна  
Схвларе, ші рессвет.

## VII.

Тв кжпці ка лівертатеа  
Мо інімі жтпілате;  
К'Аморв, ка фрептатеа  
Кжпці; ръпі сжпт алілате.

## VIII.

Тот тоvці din сімціре  
Ромжпвл пв'ші таї скоате;  
А та жтіппъріре  
Ел а зіта пв поате.

## IX.

Адєці ші тв амінте  
 Орі զnd' еї фі феріче  
 Д'ачесте драці кевінте,  
 Че драгостеа 'ї չпі зіче.



**НЕПЕРГУДИТЕ**

**(ИМПРОВИТЕ.)**

# ЛА О ФЛОАРЕ КѢ БОБОКѢ,

ЖН КШДЛ ПЛІКВДІЙ.

О! флорічікъ, че аї din фіре  
Бобок аідома пліквлецъ,  
Д'аї пвтеа аст фел с'ї даї сімдіре  
Съ се deckізъ аша істецъ,  
Къ тор тіраніт с'ї даї de щіре,  
Ах! флорічікъ, п'аї авеа прецъ.



**ЛА ѠН АКROSTICX СПРЕ ЛАѠДА ANIKEI,**

ZIC КЪТРЕ АѠТОРѠЛ DE ФАЦЪ КѠ

**ANИKA III ZINKA.**

---

Дєр зи! 'пкаїле гата аре тоатъ інімъ пе лок  
С'ї се 'пкіне, с'о асквлте, с'длтре пептръ еа ш'ди фок.



**ЛА О КОНОНЪ DE ФЛОРИЧЕЛЕ:**

**,№ МЪ ВІТА,“**

**ЗВГРЪВІТЬ АНТР'ОН АЛБ.**

---

Ласть квітъ de florichele „№ тъ віта“  
Кжт преа-ізвіто tot dec ла dжпса те веї віта  
Ізвінд пе чела ч'a звгръвіто пз'л веї віта.



## ЛА АМОР.

---

II.

Нз те къпоск чине еші  
Tipan, че ръж тъ къзпеші!  
Bezі daka тз еші амор,  
**Л**иннейкъ 'н сън'м аст доп;  
Къчі de нз т'ам прічепэт  
Пачеат пълъ н'ам пердэт,  
Initiam съ ті о префак,  
Съ нз те паші **Л**и ea 'н веак.  
Воіш пекъпоскэт съ торї,  
Гроап' авжнд пептв чё оторї.



## Л А А М О Р.

---

### III.

Д'Амор е 'птраегъ днкіпгіре  
О звврътоаре Дымнеzeіре,  
Оарбъ, дп вжрстъ копілъреаскъ,  
Че п'аре шінте съ сокотеаскъ.  
Фокврі дп тжінії, съцеді дп теакъ,  
Кв арк се жоакъ, че інімі сеакъ,  
Apde, ръпеше, чеї стъ 'nainte;  
Н'я лтввлжпзецце лъкръті, кзвінте.  
А лві пвтере хотаръ п'аре  
Дп Чер, дп лвтме, дп вжнт, дп Маре.



## СОСИРЕА ЧЕАСӨЛВІ.

---

Че азірі d'o датъ!  
Че тайпік глас аскылт!  
Сімд чеасв к'o съ ватъ,  
Че'л ашептам de төлт.

О пресімшіре 'ті спыне,  
Къ він ші ны маі звор  
Плъчеріле преа въне,  
Мжнате de Амор.



## ПѢТЕРЕА АМОРѢЛѢЙ.

---

Чине зіче къ Аморѣ  
Нѣ съпѣне інімѣ тарѣ,  
Ші къ нѣ поате къ зворѣ  
А рові съфлете марї;

Ачел от, къ орѣ че пазъ  
Ші къ орѣ че арт' о вреа,  
Меаргъ ші пътай с'ъл вазъ,  
С'ѣ ржъ стъпжна mea!

Нѣ зік с'ѣ азъ гласъ,  
Нѣ, с'о къпоасъ de tot,  
Къчи, а пв'ші непде компасъ,  
Нічі лпцері атвпчі нѣ пот.



## Л А О К I.

---

### I.

Окі! кънд лкіші тъ пръпъділі,  
Дескіші орі че ті а'ці фаче?  
Deckide-въ-ці ші тъ сфершілі!  
К'астфел съ пеіш ъті плаче.



Дои биргана възлеи съ  
Дои възлеи пътници подъ  
Бог да'и да върхали съ  
Дои възлеи на коя пътници?

Любимъ але и възлеи о чудо!  
Чудо и то любимъ да то да е  
Чудо да това възлеи  
Чудо и то любимъ възлеи

## ЛА ОКІ.

### II.

Пе стъпълвій окі тъ жър,  
Ров съ тор ла ал лор пър!  
Окі, че лътвеа стъпълвеск,  
Её към почів съ пъї слъвеск ?

Къ тоате къ 'ті сѫпт връжтапі  
Ачеші тірані дръгълаші,  
'Ы слъвеск de кънд ы щів!  
Еї т'а фъкът торт din вів:

Къ разеле 'пкотро вор  
Траг inimam роавъ лор,  
Нв плъчере ка с'ві dea,  
Нзмаї фок ші казнъ греа.

Дрепт о спів ю тъ префак,  
De ла еї ші казне 'мі плақ;  
Dap тілъ д'аші фі авут  
Кѣт таї твлт 'мі ар фі плъкгт.

### І Д О А К



II

цик аш юо міжната ал  
цан ри, я зи, юм ар лоц  
міжната вонь, я зи  
з гонка, я зи, зеен тен зи

біннікага тону ю, я зеен тен  
біннікага тону ю, я зеен тен  
танд та бояд ю, я зеен тен  
танд та бояд ю, я зеен тен

Тамында жо жо таңың  
шаршылапташылған  
акын шағын шалғататын  
жетекшілік негізде атасынан

Аудиорадио мейданнын  
шабакасынан көрсөткіш  
жетекшілік атасынан  
шабакасынан көрсөткіш

## ЛА ОКІ.

Аудиорадио мейданнын  
шабакасынан көрсөткіш  
жетекшілік атасынан  
шабакасынан көрсөткіш

### III.

Че чеас ал ферічіреј  
Оаре ва фі ачела  
Канд оіш ведеа еў окій  
Стъпжпій порочіреј:

Кътмі спєп шітмі хотъраще,  
Пріп о арғыкътбръ  
А цепілор фрұтоасе,  
Мъ ва ea? тъ ғраще?

Че зік! съ тъ враскъ?  
 Да! дпвіновъдіре  
 Де драгостеам преа тѣлтъ  
 Ea поате с'ємі гъсеаскъ.

Къ фрікъ т'лтпресоаръ  
 Ші ворба үръчігне,  
 М'лптвпчеазъ тінтеа  
 Къ гроазъ тъ отоаръ.

Нз! нз! къ үржчігне,  
 Де ва съ пеїш, нз фіе!  
 Блжпдеdea ей дъ тоарте  
 Маї къ тіжлоаче вгне.



Інірідін як пада аї  
 Інірідін як пада о  
 Інірідін як пада  
 Інірідін як пада

Інірідін як пада аї  
 Інірідін як пада о  
 Інірідін як пада А  
 Інірідін як пада

## ЛА ОКІ.

---

IV.

Двлчea а eř zimvipe  
Окіm лпкpedinдеazъ  
Къ симte o dopipe,  
Еа тъ въzжnd къ тор.

Кжnd minte' авia 'ndръзеще  
Ла окі съ се лпкреазъ,  
Би гжnd се 'тпотрівеще  
Мai грeъ ждекътор;

Zikнд: къ е пърере,  
Чe 'n окї meї кгтеазъ  
С'адвкъ ткнгжере  
Ла гроазнікъ meঃ dop.



домъ да ѿлѣкъ бълъ тъѣ  
Фа-ви тъѣнънънъ вълъ тъѣтъ  
Сълѣнъ тъѣнъ вълъ вълъ тъѣтъ  
До-ви тъѣнъ тъѣтъ

ВЕДЕРЕА ЕІ.

Еꙗ нѣ ѹїш съ даꙗ къвѣпт,  
Че фел de пътиташ сѫпт;  
Атѣт ѹїш къ кът о въз,  
Лптръ флькърѣ сітп къ шъз.

Ла кіпѣї, какт м'оїш вѣта,  
Лпчеп пе лок а охта!  
Кѣ вп а! фѣде пе лок,  
Сѣфлетѣт є априпс de фок!

Шї iap с'лптоарче 'напої  
Лп пептѣт греꙗ de невої,  
Ш'лпчепе амар охтѣнд  
Ax! ax! a! кѣ dop кѣ жѣнд;

Окі ї въд къ de a! топ,  
 С'єті dea крежътъпт пъ вор,  
 Міль съ чер сѫпт фрікос,  
 Ръз ті а ажанс ла ос.

Ші пачеа кѣт с'о ащепт  
 Д'акв 'п коло 'птр'ал төў пепт,  
 Кжнд жисвши inimim плак  
 Съ охтез, съ плајнг, съ так.



желаніе зъвѣти объ арестованіи, на  
какъ ще бѣхъ въ Іорданії  
затѣмъ же ибо же здѣшъ въ  
тѣхъ дѣлъ хотѣло бы сбѣгти. А

желаніе видѣть члены  
Семейства Ставровичи и т.д.  
одинъ изъ нихъ именемъ Ильи

## ЛА О ХАЙНЪ ЛНКІСЪ ПѢНЪ СВС.

изъложено въ предѣлѣхъ  
изъложено въ предѣлѣхъ  
изъложено въ предѣлѣхъ  
изъложено въ предѣлѣхъ

Скѣмп аѣ дѣстъя тѣ дар фірсъ,  
Че фаче де тѣ лнпевѣскъ,  
Шї кѣт с'ѣл дїй вреѣ таѣ аскѣпсъ  
Еѣ таѣ адѣнк тѣ въѣ пѣтрвпсъ;

Іар акѣт пордї де тот рѣѣ порт  
Пе семпѣ вреѣ съ тѣ везї морт?  
Tipana mea! тѣ тілъ п'аѣ?  
Кѣнд везї кѣ пеѣш, отравъ 'тї даѣ?

Фачѣ рѣѣ кѣчї поцї, пѣ сокотеющї  
Кѣ орї че фачѣ еї съ гъсещї?  
Dap кѣт тѣ фак жѣдекътор  
Челей, че тоате ров тѣ вор?

Ат ландръгніт де твълт пеказ.  
 Іартъ-тъ! ла пічоаре-ці каз!  
 Къ mine фъ орі че воїещі  
 А в'єшіт твъ стъпкъ еші:

Нѣмаі атжт те рог плажннд,  
 Съ-ті спві кврат, че аї de гжнд?  
 Ші дака нø вреі лптр'адінс  
 De tot квржнд съ тъ везі стінс?!

Мъ фъ лп веі с'лппевзнеск  
 Прівнд ал тъв сквтп Dap фіреск!  
 Ax! de нø вреі съ иъ везі морт,  
 Нø маі пврта аст-фел de порт.



# ЛА ѠН ПРЕА ФРѠМОС ТРАНДАФІР

ЛНТРЕ БӨРІЕНЙ СЪЛБАТИЧЕ.

---

ФрѠмос трандафіраш,  
Че фоарте дръгълаш,  
Пріп ервбрі рътъчіт,  
Нѣ с'а 'псълбътъчіт,  
Нічї нѣ с'а префъкѣт;  
Кжт сжпт de пътітапи  
Ел кѣт а прічепѣт,  
Фоіле і' аѣ къзѣт:  
Пе лок с'а вещежіт.



## ВІАПА.

---

Треапта а п'єтерій тале  
Віацъ! квт с'о зягръвеск?  
Нз воїш пана'м съ с'лпшале  
Съ п'арате кжт слъвеск.

Прекжт оківт пріві поате  
Тайна лпалтеді фір,  
Магнетвл че тішкъ тоате  
Свфлет, інітъ, сімдір.

Дар воїш с'арът кв тъсвръ,  
Кжт пот ръвда кжці т'асквлт;  
Фервінтеа а та кълдвръ  
Н'о дестъпвеск преа твлт.



## МЪСДРА ГДРЕЙ.

---

К'ю черк de сървтътвръ  
А гвріції іа ѿ тъсвръ.



## ХАРТОМАНДИА.

---

Во ѿші прін de кърдї гічіре  
С'ці спіш а та порочіре?  
Bezi dar, пв тъгъдзе ще,  
Съ ръспизі че тревзеще!  
Въл пв съферѣ адевърѣ  
Че деспікъ 'н доъ пърѣ,  
Ш'а лві десвъліре чере  
Стржис' а поастр' апроціере:

Прін магнетъл сімпатіеј  
Ресват порціле вечіеј,  
Ш'ці спіш din Хартомандіе  
Ч'a фост, че е, ч'o съ фіе.  
Леагъпз тъш ті с'аратъ  
Литр'о даръ 'пвечіпать.  
Нѣмеледі dat de зреітъ,  
Ва лві тінтеаді потрівітъ.

Din копілъріаці тікъ  
 Креці ка сквтпъ фlorіcікъ  
 Порді къ о къетътвъ  
 Тоатъ касніка тъсвръ.  
 Dar тай въз, тай въз аічеа,  
 Въз къ лді кат плаче прічеа,  
 Въз о страшпікъ іспітъ,  
 № ізвеші кжт ещі ізвітъ.

Въз окіді, тайпічі Вълкапе  
 Къ топеск інімі сжртане.  
 Бгзішоареле ці ръвіне  
 De захар, de фlorі скпт пліне,  
 Че п'я даў пътai ъл стржпіе;  
 Сімдіреа д'аста се пажпіе.  
 Іар а піншіріді разъ  
 Ка соареле тагнітеазъ.

Ещі тайпіка віедії флоаре,  
 Къ косіце въльюаре,  
 Спѣп-ті драга mea п'асквіде  
 Пе че църтврі, пе че зnde  
 С'афль віз наре аре  
 Къ темеіш ликредіндаре,  
 Къ ел сінгвр ферічітв  
 Ар фі сінгвр ізвітв?

Вредникъ съ довжндеаскъ  
 Мъна та дъмнезеаскъ!  
 Въз аичи фър' дъндоиалъ,  
 Въз к'ай dat фъгъдвіалъ?  
 Спъне-ті пъ 'вшила ѹйінца  
 Къчи бртеаз' апои къінца!  
 Он dec por mi се ковоаръ —  
 Тоате din оглindът звоаръ.



## ЛНТР'ОН АЛБ А ѠНЕЙ DAME ЕНГЛЕЗЕ.

Кът Патриації се афълъ de Mare 'пконжвратъ  
Ші пъ се тоае фіреа'ї de ѡnde tot ѡdatъ;  
Аша ещи хотържть съ фії къtre сімцире?  
Аша воещі Grandіo de стжпкъ съ аї фіре?

Спре че dap дххєші фоквл ал віеџій tot фрътжнть?  
Спре че а та 'птжлпіре пріn Dap тъв т'лпкжнть?  
Ka Інесль веї вечпік съ стаї дп Ромжнie,  
Zadapnіk околітъ d'a поастръ сімпатіe?

Фъръ фолос тъді плаче с'аїві граівл de Ромжпкъ!  
Слъвіре a da, Ромжпв вреї, статзіші de стжпкъ! ?  
Dap ші пе стжпкъ Екко о фаче съ рессвне!  
Ka dжnca 'пкаї сімциріm ресизнде'ї че тъді спвне.



# РЕЦІСТР.

## ПОЕМЕ ЛІРЧЕ.

О'зі ші о поапте de прітъваръ, саѣ прітъвара Аморвлы.	1
Черквл де аэр	23
Адевървл	25
Прологъ	27
Ръгъчівне	31
Адевървл	33
Ръгъчівне	57
Ла прівігътоаре	59
Кълъторіа	61
Немпчеркареа	63
Ла Рѣкъ	65

## СФЪТВІРІ ПАТРІОТИЧЕ.

Сфътвіре ші Ръгъчівне	67
Бъпавестіре	69
Кънтек Ромънеск	71
Гласвл Попорвлїй събт Деспотісм	73
Маршъ Ромънеск	75
	77

## СОНЕТЕ

Адѣчері амінте	81
Пачеа	83
Лві Ага Ніколаке Гіка	85
	87

## ЕЛЕЦІЙ.

Калеідоскопвл	89
Симпатія	91
Мінэтвл ʌндѣмпезейт	95
Ла тоартеа Маїчії телे	99
Ческорпікъ ʌндрептат	103
Къпвпа лві Кърлова	107
Ла тречерееа din віацъ а Елізеі Бълъчеанъ	111
О ʌнтѣспларе	115
Лікіпъчівне de пеленіїд	117
Соарта ʌп віацъ	119
	121

Немълдътире и въ пъдејдеа . . . . .	125
Кътъръ тортъпътъръ . . . . .	127
Синъчизъл . . . . .	129
<b>ODE.</b> . . . . .	
Рома към есте . . . . .	133
Рома към ера . . . . .	135
Сфюнта Бисерикъ. . . . .	137
Гласъл лвъ Михаил Витеазъз . . . . .	139
Импъл а интрапреа Мърие Сале ка Доамъл дп капиталъ. . . . .	143
Принцъл чел вън . . . . .	147
Лиенфориреа соарте Ромънией . . . . .	149
Притетешъгъл . . . . .	151
Девъл чеа латинъ а Баронъл Б. Х. Ловкович . . . . .	161
Каса де даръ а лвъ де Ла Мартин . . . . .	163
Ла амор . . . . .	165
Висъл . . . . .	169
Бакъз . . . . .	173
<b>КАНЦОНЕТЕ.</b> . . . . .	
Плекареа (de Метастасие). . . . .	179
Немълостивъй . . . . .	181
Адевърата ізвире . . . . .	185
Софлетъл дифокат . . . . .	187
Inima рънитъ . . . . .	189
Доръл деплін . . . . .	191
Съспінъ теч . . . . .	193
Баркарола (de ла твта din Портічі) . . . . .	195
Бътареа 'н вечі (традъчере) . . . . .	197
Ізвиреа 'н вечі (орініналъ) . . . . .	200
Романдъ . . . . .	201
Респънс . . . . .	205
Чепъшъреаса (традъчере) . . . . .	207
Аморъл (традъчере) . . . . .	209
Лисетареа окілор . . . . .	211
Пліна de дарврі (традъчере) . . . . .	213
Лъна . . . . .	215
Зефіръ . . . . .	217
Рекъпоющъда . . . . .	219
Съвърширеа фіреї . . . . .	221
Ла Амор . . . . .	223
Фрътъсещеа та . . . . .	225
Фіреаска лене . . . . .	227
	229

Лецеа тіранъ . . . . .	231
Inima 'м пріставъ . . . . .	233
Окій фътъторі de віацъ . . . . .	237
D'атжтеа кінзрі . . . . .	241
Че'мі зічі реткі съпътос (традвчере) . . . . .	243
Ла zi жптжіш de Маїш . . . . .	245
Despърціреа (кжитек Ромънеск)	247
Съферінда (кжитек Ромънеск)	249
Despърціреа . . . . .	251
Zъна de плъквт . . . . .	253
Дорвл (традвчере) . . . . .	255
Баркарола . . . . .	257
Баккік . . . . .	259
Баккік (d'ал лві Центіл)	261
Респвпс (лві Центіл)	263
Ізвіреа Nineй . . . . .	265
<b>ЕПІСТОЛЕ.</b>	
Dіпломъ . . . . .	267
Спътарвлій Міхалаке Кантакозіно . . . . .	269
Соцієт телев кв вкет de верліантврі . . . . .	271
Лві Стефан Nearое . . . . .	273
Лві Григоріе Александрескъ . . . . .	275
Респвпс, ла пажцерепа впвій жпшълат de о фемее . . . . .	277
Респвпс, ла вп Пoет . . . . .	279
Ла о nemіlostівъ . . . . .	281
Ла адевърат ізвіта I. . . . .	283
" " " II. . . . .	285
" " " III. . . . .	286
" " " . . . . .	287
<b>ПРОЛОАЦЕ.</b>	
Ла deckidepea Театрвлій жптжіаш датъ жп Бвкврецъ . . . . .	289
Ла deckidepea Тіографіе de ла Ізворвл тътъдвіреї . . . . .	291
<b>ЕПІГРАМЕ.</b>	
Оpareа впей копіле . . . . .	299
Ла tіnchіносв . . . . .	301
Віаца . . . . .	303
О фртмоась ші поетъ . . . . .	305
Ла фртвседе . . . . .	307
Жпшельчікnea de впвъ вое . . . . .	309
Сафо I. . . . .	311
" II. . . . .	313
" . . . . .	314

Nina . . . . .	315
Біне жуделемії, Dіалог . . . . .	317
Чел гата ла тоате . . . . .	319
Кредінда къ темейш . . . . .	321
Опера . . . . .	323
Німфа ші Аморз . . . . .	325
 <b>БАЛАДЕ.</b>	
Пеаза реа . . . . .	327
Пеаза въпъ . . . . .	329
Іелеле I. . . . .	335
Іелеле II. . . . .	341
Іелеле III. . . . .	349
Іелеле IV. літерадї . . . . .	347
Потпурri . . . . .	351
Петрэзвіа . . . . .	353
Окіапл . . . . .	357
	361
 <b>ЕПІГРАФЕ.</b>	
Мітрополія Ешвлві, Benjamin, Попоръ Молдавієй . . . . .	365
Ла фрвтеспіцъл Бісерічії Мітрополії Ешвлві . . . . .	367
Ла Правіла Щърій, сзит печетеа ачестві Пріцінат . . . . .	369
Ла Мілкоф . . . . .	371
Ла портретъл Пърітелві тез Александровъ Въкърескъ . . . . .	375
“ ” Маічий теле Елена Въкъреаска пъсквтъ D'udeasca . . . . .	377
Ла Чіштеаоа mea de ла Въкъреещ . . . . .	379
Ла Чіштеаоа din поарта касей Баавлві Грігоріе Бржиковеанъ . . . . .	381
Ла Портретъл Баавлві Грігоріе Бржиковеанъ . . . . .	383
Ла Спіталъл Бржиковенеск . . . . .	385
Ла Клопотъ de ла Бісеріка Колентіней . . . . .	387
Ла Чіштеаоа Сф. Мітрополій, de лжогъ Мъпъстіреа Въкъреещ . . . . .	389
Пэтна. Ля каса апелор . . . . .	391
Веніреа жупревпъ: о печете сітволікъ . . . . .	393
Бѣкетъл . . . . .	395
Тѣпъръл . . . . .	397
Стеаоа реа . . . . .	401
Челе патръ віртвдї . . . . .	403
Ла вп вѣкет . . . . .	405
Дракъл, de ла Гоете . . . . .	407
	409

<i>Ла експресія фіcionомієї знеї фетіші.</i>	411
<i>Ла пахар</i>	413
<b>IMNE.</b>	
<i>Ла Ziditorъл.</i>	415
<i>Нъдежdea лъ Dsmnezeъ</i>	417
<i>Люкінъчішне ла тілостівъл Dsmnezeъ</i>	419
<i>Ізвіреа лзі Dsmnezeъ</i>	421
	423
<b>ПРОВЕРБОРЪ</b>	
<i>Че есте 'п тжпъ, пз е тінчішпъ</i>	425
<i>Корв ла корв пз скоате окій.</i>	427
	429
<b>АЛЕГОРИЙ.</b>	
<i>Флоареа ла люкісоаре</i>	431
<i>Zoe. А віедій флоаре</i>	433
<i>Семедъ Трандафір</i>	435
<i>Лишпъратъл флорілор</i>	437
<i>Флоареа</i>	439
<i>Норій</i>	441
<i>Імацінація</i>	443
	445
<b>IDИЛЕ.</b>	
<i>Tіrc ші Флоареа</i>	449
<i>Плекареа лзі Tіrc</i>	451
<i>Фіреа чea ввпъ а лзі Tіrc</i>	455
<i>Бачіз I. лзпъ похъ</i>	457
“ II. Флоареа	459
“ III. Ехо	461
“ IV. Тріумфъл	463
	465
<b>ЕПІТАФЕ.</b>	
<i>Ла Мортжптъл Бапвлві Грігоріе Бржиковеанъ.</i>	467
“ Пріпдвлві Грігоріе Гіка, де ла Колентіна.	469
“ Бапвлві Църій Ропънеші ші Цеперал	471
ал Ресієй Костаке Гіка.	473
<i>Ла Мортжптъл лзі Тасаке Котънеанъ</i>	475
“ Пріпдесій Раліца Карапеа.	477
“ лзі Імаріон Епіскопвлві de Арцеш.	479
“ Севасті Свдъ, пъсквтъ Гіка.	481
“ Елізеі Бъльчеанъ	483
“ лзі Грігоріе Мітрополітъл Църій Ропънеші	485

## ШАРАДЕ.

487

I. Dins	489
II. Nac	489
III. Odop	490

## ВІОРЕЛЕ.

491

* * * *	
Ла о чіштєа	493
* * * *	495
О маскъ ла клоп	497
* * * *	499
* * * *	501
Ла вп Аль	503
Ждеката	505
Літва богатъ	507
Стапце ла Ліст	509
	511

## НЕПРЕГДНДИТЕ (ІМПРОМПТЕ).

515

Ла о флоаре къ бовокъ, лн кіпзл пліквзі	517
Ла вп Акростіх спре лаѣда Апікеї, зіс кѣtre Авторвл de фацъ къ Апіка ші Zіпка	519
Ла о квпнъ de фlorічеле „№ тъ віта“ звгръвітъ Жптр'вп Аль	521
Ла Амор I.	523
„ II.	525
Сосіреа чесвлзі	527
Пзтереа Аморвлзі	529
Ла окі I.	531
„ II.	533
„ III.	535
„ IV.	537
Ведереа еї	539
Ла о хайнъ лнкісъ пжнъ със	541
Ла вп преа фрътос трандафір Жптрре вързені сълватіче.	543
Віада	545
Мъсра гврѣй	547
Хартомандіа	549
Жптр'вп Аль а знеї Dame Енглеze.	553

